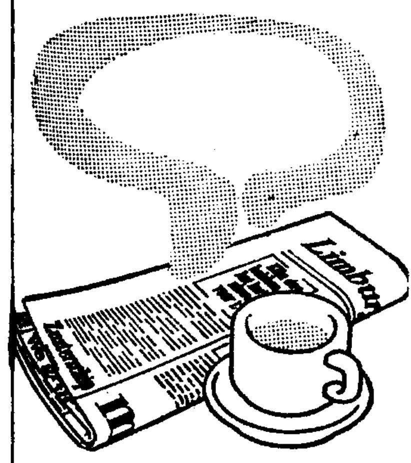
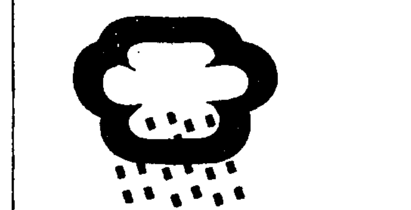
imburgs agblad

Woensdag 18 november 1970.
52e Jaargang no. 271.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



VANDAAG



Zacht, regen

Agent op vingers getikt

urgemeester Schols van enray heeft gisteren een oofdagent van zijn politieorps moeten verbieden met og een aantal andere agenn een persconferentie te geen, waarin zij uit de doeken ouden doen hoe slecht het uisvestingsbeleid in Venray . Een groot aantal agenten Venray zit nog zonder huis.

pagina 11

1-0

ruyff heeft de stand zijn eigen gezin op -0 gebracht door vaer te worden van een eeldschoon dochtertje.



eer nieuws in het

Limburgs Sport Dagblad

ver amateurvoetbal, boksen, autosport en tletiek.

Duizenden schoenen door politie gevonden



Limburgse pendel aan orde gesteld in EEG

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 nov. — Het PvdA-Tweede Kamerlid Oele heeft door het stellen van schriftelijke vragen aan de commissie van de E.E.G. de pendelproblematiek van Limburg nu ook buiten het Nederlands parlement in de politieke discussie gebracht. Hij heeft gevraagd of de commissie zijn opvatting deelt dat de gemeenschap een eigen verantwoordelijkheid heeft voor de moeilijkheden die integratie voor grensgebieden kan veroorzaken.

Hij vraagt de commissie of deze bereid is de raad concrete voorstellen te doen die kunnen bijdragen tot een meer regelmatige voortgang van de herstructurering zonder het vrije verkeer van de werknemer aan te tasten. De heer Oele heeft zijn vragen gebaseerd op de dit jaar sterk afgenomen belangstelling van de zijde van de industrie voor het vestigen van nieuwe bedrijven in het omschakelingsgebied in Limburg.

SPANNING

Deelt de commissie de opvatting, zo vraagt de heer Oele, dat de sterk toegenomen pendel van Limburgse werknemers naar het aangrenzend gebied van de Duitse bondsrepubliek een niet te verwaarlozen oorzaak is van de spanning op de arbeidsmarkt in het omschakelingsgebied en daarmee direct een negatieve invloed heeft op het verloop van de industriële herstructurering. Hij vraagt aan de commissie ook publikatie van de gegevens die haar opvatting in dit opzicht kunnen aangeven.

Als laatste vraag stelde de heer Oele welke concrete beleidsconclusies ten aanzien van de coördinatie van het arbeidsmarktbeleid kunnen worden afgeleid uit de onder auspiciën van de Europese commissie ondernomen studies over de regionale economische ontwikkeling in het gebied Aken, Hasselt, Zuid-Limburg.

ONGELIJK

Het Tweede Kamerlid mr. C. Berkhouwer heeft gisteren in het Europese Parlement in Straatsburg scherp het besluit van de Westduitse regering gehekeld, belastingvrijdom te verlenen voor in weekeinden verdiend salaris.

Dergelijke unfaire maatregelen, die de toestand op de arbeidsmarkt nog meer gespannen maken dan zij reeds is, behoren niet te worden toegestaan: bij een in de gehele gemeenschap overhitte arbeidsmarkt mag één land niet fiscale maatregelen treffen die pendel in de hand werken.

Namens de Europese Commissie verklaarde vice-voorzitter Wilhelm Haferkamp dat harmonisatie van de belastingwetgeving zal bijdragen tot het verdwijnen van de pendel.

Explosieve toestand in Suriname

PARAMARIBO, 18 nov. — Na de uitspraak in kort geding, het werk te hervatten, heerst er „bitterheid en verontwaardiging" bij de Surinaamse leerkrachten. De toestand in Paramaribo is explosief. De leerkrachten eisen uitbetaling van hun salaris over de stakingsdagen. De rechtbank noemt in haar vonnis de staking een onrechtmatige daad en gaf de federatie van leerkrachten (FOLS) opdracht het stakingsparool in te trekken. Volgens FOLS-kringen zullen de leerkrachten „massaal" hun ontslag aanbieden.

In een stencil aan het schoolbestuur wordt ondermeer gezegd dat het nu duidelijk is geworden „dat de minister van onderwijs niet in staat is op normale wijze goede arbeidsverhoudingen in het onderwijs te scheppen. Ik ben daarom genoodzaakt met ingang van heden mijn ontslag in te dienen", aldus een circulaire die aan de leerkrachten ter ondertekening is aangeboden.

PAS GAAT ANDERS UITZIEN

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 18 nov. — Het Nederlandse paspoort zal gemoderniseerd worden. De slappe, bijna zwarte kaft zal worden vervangen door een donkerblauwe omslag van iets stugger materiaal, waarop vermoedelijk het rijkswapen zal worden afgedrukt. Het formaat wordt iets kleiner. Op zijn vroegst eind volgend jaar zal bekend zijn wanneer het nieuwe model wordt ingevoerd. In overweging is nog of in het nieuwe paspoort de aanduiding van bijzondere kentekenen, van de haarkleur en van het beroep kunnen vervallen. Ook is nog niet bekend of het toekomstige persoonunummer in het paspoort zal worden opgenomen.



● **De toch al gebrekkige verbindingen in Oost-Pakistan zijn door de vloedramp deels teniet gedaan, deels zwaar beschadigd, hetgeen ook merkbaar is aan kwaliteit van deze foto. Op de voorgrond herkenbaar, het lijk van een man die door het water werd verrast. Op de achtergrond het wrak van een schip dat door de tien meter hoge golven op de kust te pletter werd geslagen.**

Verslaggever Ian Brodie van de Daily Express seinde zijn indrukken over de toestand in Pakistan ook naar het Limburgs Dagblad.

Hongerige bevolking bestormt helicopter

Cholera treft rampgebied

DACCA, 18 nov. – De ellende in het Pakistaanse rampgebied is door het uitbreken van cholera aanzienlijk verergerd. Gisteren werden op het overspoelde eiland Haija de eerste gevallen van deze besmettelijke ziekte geconstateerd. Bijna een miljoen doses anti-choleravaccin en een half miljoen ton gezuiverd drinkwater zijn onderweg naar de kuststreek, waar zich hemeltergende taferelen afspelen.

Honderden uitgehongerde mannen en jongens bestormden de helicopter, toen die landde op Hatiya. Maar in de laadruimte, volgepropt met medicijnen tegen de cholera, zat geen stukje eten. De bemanning probeerde uitleg te geven, maar werd overschreeuwd door de woedende menigte. De bewoners stroopten hun hemden op, wezen op hun maag en riepen: „leeg, leeg".

Met gebalde vuisten maakten zij eetbewegingen. Het nieuwe officiële dodencijfer is nu: „meer dan 55.000". Maar Pakistaanse kranten bleven hardnekkig van 300.000 doden spreken.

Politie en plaatselijke autoriteiten duwden op Hatiya de menigte terug om het mogelijk te maken de aangevoerde voorraden uit te laden: entstof tegen tyfus en cholera, (waaraan al tien mensen waren overleden die de cycloon hadden overleefd) en poeder om drinkwater te zuiveren.

Terwijl de menigte bleef schreeuwen, legden anderen uit dat voedselgebrek het grote probleem was. Op het vasteland is een deel van de oogst gespaard gebleven, maar op het eiland Hatiya is alle rijst platgeslagen of bedorven door het zoute zeewater voor het kon rijpen. Een bestuursambtenaar zegt: „De mensen, die u hier ziet, hebben alleen nog maar de kleren die zij dragen. Verder zijn zij alles kwijtgeraakt. Sommigen hebben sinds vrijdag nauwelijks iets gegeten. We hebben in de eerste plaats eten nodig: rijst, zout en suiker. Daarna moeten we bouwmaterialen en vee krijgen".

Op het eiland Patukhali wordt nog harder geklaagd, dat er geen hulp komt. Ook hier ontbreken vrouwen in de menigte, aangevoerd door tierende studenten. In dit land houden de vrouwen zich op de achtergrond. Een van de studenten: „De regering doet niets aan het begraven van de doden". Hij wordt erg boos als gesuggereerd wordt, dat hij zelf genoeg mannen kan verzamelen om er tenminste een begin mee te maken. Ook de helikopter-bemanning raadde aan niet af te wachten, maar zelf iets te gaan doen. Het antwoord was een nieuwe klacht: Pas vier dagen na de ramp was er iemand uit Dacca naar het eiland gekomen om de schade op te nemen. De officieren in het hefschroefvliegtuig verzekerden dat schepen met voedsel onderweg waren.

Uit de reacties van de studenten en anderen blijkt, dat de ramp al om politieke redenen wordt uitgespeeld tegen de regering. Sommige autoriteiten hebben nauwelijks begrip van de omvang van de ramp. Het lijkt wel of ze dagen nodig hebben om van de catastrofe doordrongen te raken."

Zie ook pagina 7

Dertien jaar opgesloten



Dit is Susan Wiley uit Los Angeles in California. Ze is dertien jaar oud. Haar hele leven is zij door haar ouders opgesloten geweest in een kamer. Het gevolg ervan is dat zij gedeeltelijk invalide is, dat ze niet kan praten, dat ze nog luiers moet dragen, dat haar spieren niet ontwikkeld zijn zodat ze zich niet normaal kan bewegen, dat ze reageert als een kind van 18 maanden. Ze werd kortgeleden door de politie uit haar onopvallende gevangenis bevrijd en in een kinderziekenhuis opgenomen. De dokters hopen dat ze in twee jaar tijd weer een normaal meisje kan worden. De mensen die haar opsloten en lieten verkommeren zijn haar ouders. Haar vader is 70 jaar, haar moeder 50. Ze zijn naar een gevangenis overgebracht, geen kamer, maar een echte gevangenis.

Pasgeboren babies aan drugs verslaafd

(Van onze correspondent)

STOCKHOLM, 18 nov. — In navolging van Amerika heeft men nu ook in Zweden in enkele gevallen kunnen constateren dat pasgeboren kinderen door het narcotica-misbruik van de moeder verslaafd waren geraakt aan narcotica bij de geboorte.

Prof. Lars-Magnus Gunne van het Ulleraker ziekenhuis in Uppsala bevestigde dit gisteren. Het aantal gevallen is beperkt. „In die paar gevallen, waar wij dit konden vaststellen, was de moeder aan morfine verslaafd en via de bloedbaan natuurlijk het ongeboren kind ook. Na de geboorte verkeren deze baby's in levensgevaar door de ontwenningsverschijnselen, die soms via complicaties tot de dood leiden".

In Zweden zijn de artsen er in geslaagd goede resultaten te bereiken met het vervangen van de morfine door een ander narcotisch preparaat methadon.

Lessen voor zieken per walkie-talkie

(Van onze correspondent)

GOES, 18 nov. — Zieke leerlingen van het Christelijk Lyceum voor Zeeland in Goes zullen binnenkort vanuit het ziekenbed de lessen, die op school worden gegeven, rechtstreeks kunnen volgen. De rector van het lyceum, drs. K. de Jong, loopt met plannen rond een walkie-talkie op de school in te voeren. De aankoop van de walkie-talkies zal gefinancierd worden door het schoolbestuur. Het wachten is alleen nog op een zendvergunning van de PTT.

De rector is op dit idee gekomen naar aanleiding van de activiteiten van een amateur-zendclub op school. In deze zendclub houdt een aantal leerlingen zich bezig met het in elkaar zetten van zenders.

Volgens de rector zijn het vooral de leerlingen uit de hogere klassen, die bij ongelukken betrokken raken. „Zij rijden op brommers en lopen groot gevaar. Wanneer zij dan in het ziekenhuis terecht komen, heb je kans dat ze achterop raken bij bijvoorbeeld de examenvoorbereidingen en dat is funest".

De heer De Jong meent, dat het walkietalkieproject niet in aanmerking zal komen voor subsidie van het departement.

De walkie-talkies, die de school zal aanschaffen, zijn te gebruiken over een afstand van drie kilometer. De prijs voor twee exemplaren bedraagt volgens de heer de Jong ongeveer 600 gulden. „Hoeveel stuks we aanschaffen, hangt natuurlijk af van het aantal zieken dat we op school hebben", aldus de rector van het lyceum.

Voor agenten f 500 extra

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 18 nov. — Het politiepersoneel krijgt een gratificatie van vijfhonderd gulden per persoon voor de extra inspanning, die dit jaar moest worden geleverd als gevolg van toenemend geweld in ons land. Dit is beslist in de commissie voor georganiseerd overleg in politie-ambtenarenzaken.

Voor de gratificatie komen niet in aanmerking de adspiranten in opleiding, het administratief en technisch personeel van de gemeentepolitie, het burgerpersoneel van de rijkspolitie en het personeel dat een functie vervult waarvoor geen politierang vereist is. Slechts in uitzonderingsgevallen kan aan deze mensen de gratificatie worden betaald. De vakbonden hebben met deze gang van zaken niet ingestemd.

Spaanse kust bedreigd door vergiftiging van zeewater

LA CORUNA, 18 nov. (AFP) — Bij de Spaanse noordwestkust wordt de zeefauna door een vergiftigingsramp bedreigd. Een uitzonderlijk giftige vloeistof op basis van kwik en chloor, bestemd voor de vervaardiging van een insektenbestrijdingsmiddel, verspreidt zich in de oceaan uit de ruimen van het Soedanese vrachtschip Erkowit, dat sinds twee weken vastzit op een zandbank in de buurt van La Coruna (Galicia).

De Erkowit strandde toen zij naar El Ferrol werd gesleept na een aanvaring met de Duitse vrachtboot Dortmund ter hoogte van Kaap Finisterre. De 38 bemanningsleden werden overgenomen door de Dortmund. Twee weken ligt het Soedanese schip nu al op circa 150 meter uit de kust. Pogingen van kikvorsmannen om een grote scheur onder de waterlijn te dichten zijn tot nu toe mislukt.

Voor overval op bank acht jaar geëist

ZWOLLE, 18 nov. — De officier van justitie bij de rechtbank in Zwolle heeft gisteren tegen de 32-jarige J. J., die dinsdag 9 september 1969 bij een overval in Ommen een bankdirecteur dodelijk verwondde, acht jaar gevangenisstraf met aftrek en een onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering geëist.

Vuilnisman onder eigen vuilnisauto

AMSTERDAM, 18 nov. — De 60-jarige chauffeur J. Postma van de Amsterdamse stadsreiniging is om het leven gekomen bij een poging zijn vuilniswagen tot stilstand te brengen. Het slachtoffer was bezig met het legen van vuilnisbakken toen de auto door nog onbekende oorzaak begon te rijden. De chauffeur rende naar voren om in de cabine te springen, maar gleed hierbij uit en kwam onder de achterwielen terecht. Ernstig gewond werd hij naar het Wilhelminagasthuis overgebracht waar hij overleed. De vuilniswagen kwam pas tot stilstand na tegen vijf geparkeerde auto's en een verkeerszuil te zijn gebotst.

Vondeling zet deur naar KVP verder open

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 nov. — De PvdA is in principe bereid grondig en zakelijk de mogelijkheden te bekijken van een „groot regeer-akkoord" met de drie confessionele partijen. Voorwaarde daarvoor is echter dat van de zijde van die combinatie of van de zijde van de combinatie die de PvdA nog steeds wil vormen met D'66, PSP en PPR behoefte is aan een vierde partner en dat programvergelijking in dat geval iets oplevert.

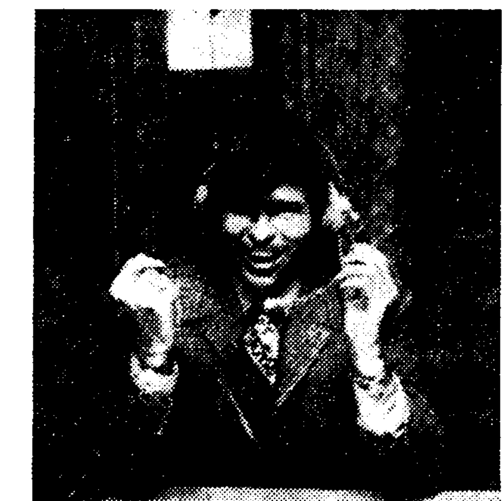
Dit heeft de voorzitter van de PvdA dr. A. Vondeling laten blijken in een artikel in het zojuist verschenen novembernummer van „Socialisme en Democratie". Hiermee heeft hij tevens geantwoord op een vraag van KVP-lijsttrekker Veringa die vorige week tijdens de KVP-partijraad een beroep deed op de PvdA niet onder alle omstandigheden te volharden in haar anti-KVP-motie.

Het is echter uitgesloten, zo schrijft de heer Vondeling, dat de PvdA na de verkiezingen aan een kabinetsformatie meedoet op basis van louter liefdesverklaringen voor de verkiezingen. Hij wil duidelijke afspraken over een minimum regeerprogram en over het slag mensen dat in zo'n regering zou komen te zitten.

Kolom Links

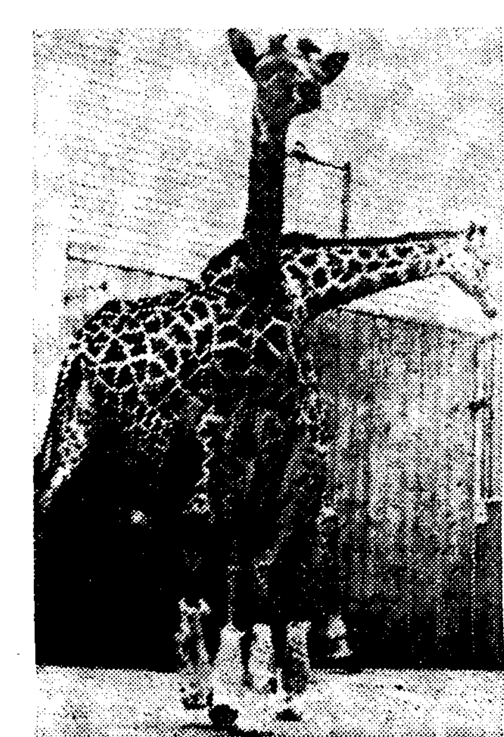
mensen

● De circusactrice Freida Schneider, een dwerg van 95 centimeter, is in Florida overleden. Ze is begraven in een kinderkistje. Miljoenen mensen in de gehele wereld die haar in het circus zagen dansen, zingen en lachen werden bij haar optreden net als kinderen. Kleine Greet was heel populair in de circuswereld. Ze werd 71 jaar.



● El Cordobes, een bekende Spaanse stierenvechter, moet Engels leren. Er wordt een film van zijn leven als torrero gemaakt, maar hij moet daarvoor eerst het Engels meester zijn. Hij zit nu op een Engelse school en volgt een snelcursus.

dieren



● Hoe moeilijk het kan zijn vroeg op eigen poten te gaan staan ondervond de jonge giraf uit de Westberlijnse dierentuin. Het diertje moest gipsen steunlaarzen krijgen om niet door de enkels te zakken. Het had kort na de geboorte toch al een lengte van een meter.

dingen

● Dove mensen in Londen kunnen thans via het openbare telefoonnet met anderen in contact treden. Er is voor hen een apparatuur ontwikkeld gebaseerd op de Electrowriter, die met de hand geschreven boodschappen via de telefoon uitstuurt en ontvangt. Het systeem kan ieder handschrift reproduceren. De boodschap wordt verzonden door met een speciale pen op een scherm te schrijven dat aan de telefoon verbonden wordt. De signalen voor de kiestoon en „in gesprek" worden door een instrument in zichtbare signalen omgezet.

uitspraak

● „Plastic is in Nederland een besmet woord, dat komt omdat we hier in het begin veel plastic bekertjes en plastic speelgoed hebben gehad. Bij een kunststofhuis denken mensen dan vaak aan hun oude tandenpoetsbekertjes en dat doet niet degelijk aan." Dit zegt Pieter Oegema, architect, ontwerper van plastic-huizen.

foto vandaag



● In Australië is de mini nog niet voorbij maar bij de Flemington race in Melbourne verscheen mevr. Richard Vereker in een mini-midi combinatie van witte crêpe. De aandacht voor de rennen verstarde een lang ogenblik. **Daar had de slanke Australische met** laarzen in romeinse stijl een dankbare blik voor over. Wie er ook zou winnen, zij won het eerst.

gehOOrd

● **Treytel: meeuwenmoed**

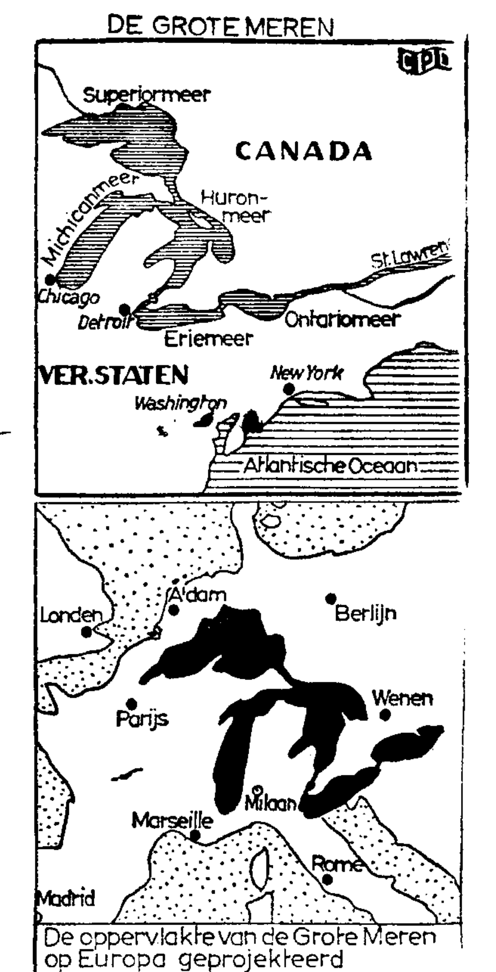
En meneer Guinten meent:

● **N.V.S.H.: nederlandse religie voor onder ontwikkelde gebieden.**

meren des doods

Het grootste complex binnenmeren ter wereld, gelegen op de grens van de Ver. Staten met Canada, heeft te kampen met een ernstige vorm van waterverontreiniging. Rond deze meren wonen 30 miljoen mensen terwijl er zeer grote fabrieken liggen. De Internationale Gemengde Commissie heeft een rapport opgesteld over de ernstige vervuiling van deze meren die het toekomstige bestaan bedreigen van miljoenen mensen. Vooral het Erie- en Ontariomeer vertonen kwalijke verschijnselen. Er is in het bijzonder een woekering v n algen die het biologisch evenwicht ernstig kan verstoren. De visvangst in de afgelopen 40 jaar toont een steeds toenemende verandering van goede naar slechte kwaliteit vis. **Bacteriële besmetting van mensen** heeft soms reeds plaats.

De voedingsstoffen in het afval dragen zeer sterk bij tot snelle daling van de kwaliteit van het water. De enige mogelijke, thans bekende methode om dit probleem op te lossen is het afval te ontdoen van fosfor en stikstof. De directe investeringen voor de benodigde installaties bedragen bijna 300 miljoen dollar. Met het oog op de toenemende bevolking zullen deze kosten uitlopen tot 1090 miljoen dollar. De kosten kunnen met minstens de helft worden verminderd indien de fosfaten uit de wasmiddelen worden geweerd. Thans zijn de fosfaathoudende wasmiddelen schuldig aan gemiddeld 60% van het fosfor in het afvalwater! De Internationale commissie eist derhalve onder andere dat onmiddellijk de hoeveelheid fosfor in de wasmiddelen moet worden verminderd en vervangen door andere onschuldiger produkten. De industrie zou nu reeds een deel van de fosfaten in de wasmiddelen kunnen vervangen zonder schade voor de kwaliteit van hun wasprodukten.



dik

Toen mevrouw Louise Munro in Mosselbaai overleed hebben de lijkbezorgers vier uur werk gehad om haar 270 kg zware lijk uit de slaapkamer te krijgen.

In Mosselbaai bleek geen enkele lijkkist groot genoeg voor haar stoffelijke resten - er moest er per vliegtuig een worden overgevlogen uit 't 380 km gelegen Kaapstad. Hoewel haar dood enkele problemen schiep, werden andere opgelost. Het gemeentebestuur kan thans het huis slopen, waar zij 25 jaar ziek op bed heeft gelegen om een parkeerterrein aan te leggen. Voor haar dood besloot de gemeenteraad haar een gemeenteflat te geven. Daarvoor zou echter het dak van haar huis moeten zijn verwijderd, waarna zij met behulp van een kraan naar buiten gehesen had kunnen worden. De gemeenteflat had zij alleen kunnen bereiken door de verwijdering van een gedeelte van het dak.

likken

Duizenden Israëlische postzegels met het Herbreeuwse woord voor God, „Jehovah", zijn uit de circulatie genomen, omdat orthodoxe joden het blasfeem achtten om dergelijke zegels te likken of af te weken. De P.T.T. zit thans met die zegels in de maag, omdat zij voor eeuwig in een kluis moeten worden opgeborgen daar vernietiging volgens de opvattingen van orthodoxe Joden eveneens ongepast zou zijn. Het woord Jehovah is op de zegel van 15 agora nauwelijks zichtbaar. Het woord staat middenin een Davidsster op de muur van de grote synagoge van Tunis, die op de zegel staat afgebeeld.



„Esterella" heeft het winterkapsel dat door de Duitse wereldkampioen der coiffeurs Claus Wolff ontworpen werd.

Hij was onlangs uit Essen naar Heerlen gekomen waar hij in Castellum zijn creatie demonstreedrde. Het nieuwe kapsel is speciaal bij de maximode ontworpen. Het heeft een lange nek-partij en wordt verlevendigd door geblondeerde strengetjes haar. Aanwezig waren leden van de Technische Ontwikkelings Club waarbij in Limburg 45 geselekteerde coiffeurs zijn aangesloten. De avond werd gehouden op initiatief van de bekende Limburgse coiffeur Leo Handels die net terug was gekomen van een internationale show in Praag. Leo Handels uit Eysden heeft aan zijn verblijf daar een enorme kristallen bokaal overgehouden. Dit als appreciatie voor zijn demonstraties van het kapsel voor het jaar 2000. Natuurlijk kiet hij dit bouwsel van ijzerdraad en zilverfolie even zien. (Foto).

In Praag droeg de mannequin hierbij een lange zwarte japon met metalen garneringen. Leo Handels vertrekt in het voorjaar naar Canada en Florida om demonstraties te geven. Hij doet dit o.a. op uitnodiging van de uit Roermond afkomstige, nu in Florida wonende, kapper Leo Passage, die daar een kapperconcern heeft opgebouwd dat uit maat leifst 40 zaken bestaat.

De spandoekenindustrie breidt zich uit. Elke dag wordt de behoefte aan spandoeken groter. Het is een echte harde oorlogsindustrie geworden. „Meneer", zei me laatst een eerzame werknemer uit deze industrietak, „ik ben heel wat gewend, maar wat ik hier meemaak ... Ik schaam me voor de teksten, die we moeten maken. Ja, ziet u, ik ben niet tegen teksten, maar het kan ook te gek worden. Laatst moesten we een tekst op een spandoek brengen die me toch wel even deed schrikken. „WEG MET ONZE DIRECTEUR", luidde de tekst. We hebben nog even de direkteur gewaarschuwd, maar die had er niks op tegen. „Als ik daar aan begin kunnen we de fabriek wel sluiten", zei hij. En dat is waar. In de loop der jaren hebben we de volgende teksten gehad: „WEG MET HET KAPITAAL", WEG MET DE ONDERNEMER" en laatst kregen we er een die luidde: „WEG MET DE FABRIEK". We staan onderhand nergens meer bij stil, maar ik denk toch dat ik even zal opkijken als ik eerstdaags een spandoek moet maken met de tekst „WEG MET MEZELF". Maar ja, het is je brood en ik denk wel 'ns bij mezelf: „Als we ons erbij neergooiden zou het met die hele revolutie afgelopen zijn". En dat zou toch jammer zijn.

spandoek

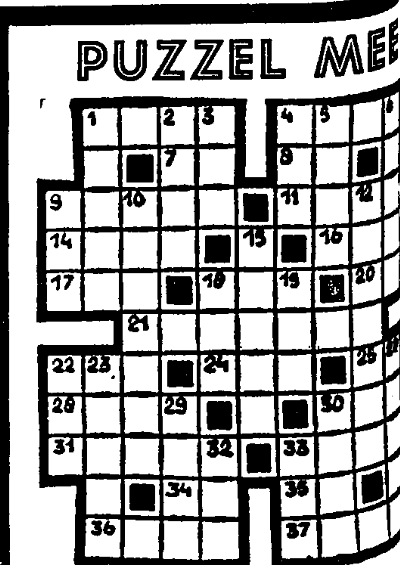
werken en kijken

Een Brussels bedrijf dat electrische artikelen vervaardigt (de NV Gardy die ruim 500 werknemers in dienst heeft) gaat een televisiesysteem in het leven roepen om zijn werknemers op de hoogte te houden van het bedrijfsnieuws. Het besluit daartoe is ingegeven door de overtuiging dat een vooruitstrevend beleid op sociaal, technisch en economisch gebied toch spaak kan lopen en tot conflicten kan leiden als het niet duidelijk overkomt bij het personeel.

Juist ook omdat ruim de helft van de werknemers uit het buitenland afkomstig is acht de directie het gevaar van „communicatiestoornissen" niet gering. Klassieke vormen van personeelsinformatie, zoals mededelingenbord of een bedrijfsblad achtte ze onvoldoende. In de fabriek zal een gesloten televisiecircuit met 28 ontvangers geïnstalleerd worden, waarover tijdens de werkuren informatieprogramma's uitgezonden worden. Voor het samenstellen van de vooraf in eigen studio opgenomen programma's zijn twee journalisten aangetrokken. Tijdens een proefperiode komen er om de veertien dagen uitzendingen van vijf tot tien minuten. Later wordt de frequentie opgevoerd tot wekelijkse uitzendingen

De twee journalisten hebben tot taak gekregen het personeel objectief voor te lichten over de sociale, economische, technische en commerciële aspecten van het bedrijf. Ze zullen daartoe het leven in het bedrijf op de voet volgen. Om te voorkomen dat een van de partijen in het bedrijf, directie of personeelsraad, met de uitzendingen tracht te „manipuleren" is bepaald dat telkens als een programma over algemene voorwaarden handelt, ieder van de partijen een vetorecht heeft. Het Belgische bedrijf claimt het eerste te zijn dat deze vorm van personeelsinformatie gaat gebruiken.

PUZZEL MEE



Horizontaal: 1. bomentuin, ... scheepsstuur, 7. onder andere, 8. rivier in de Sovjet-Unie, 9. ... woord van vergelijking, 11. sid... 14. betaalmiddel, 16. toespraak, ... mythologische figuur, 18. dun... veerkracht, 21. opening, 22. sp... stel, 24. wolvlokje, 25. vlaktemaat, ... levenslucht, 30. berrie, 31. verg... 33. troep, 34. lidwoord, 35. ten b... ge van, 36. ovenkrabber, 37. Ro... keizer.

Vertikaal: 1. verfbord, 2. klei... dorsafval, 4. zoogdier, 5. keln... gard, 9. vreemde titel, 10 brasse... verteren, 13. deel van de hals, ... drukte, 18. zijrivier van de D... 19. monddeel, 22. vestingmuur, ... afgodsbeeld, 26. ontvangtoestel, ... aanzien, 29. drank, 30. dringend ... zoek, 32. vangmiddel, 33. mi... plechtigheid.

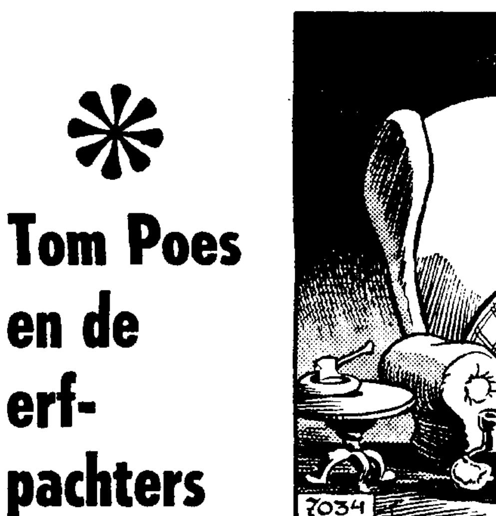
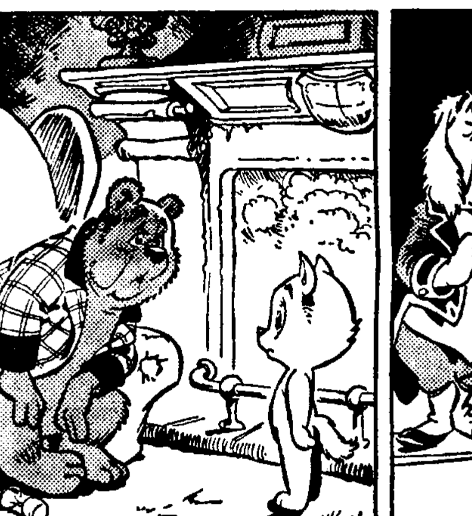
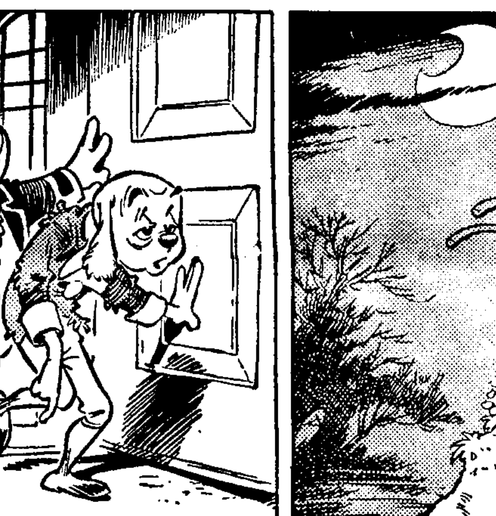
Oplossing vorige puzzel



mixen

Een automatische cocktailmixer is woensdag getoond aan vertegenwoordigers van Amerikaanse Horecabedrijven, die in Canton in vergadering bijeen waren. De elektronische barbediende bespaart een druk beklante bar alleen al 6.000 dollar per jaar aan gemorste sterke drank, zegt de fabrikant van deze automatische cocktailmixer, National Cash Register Co. In zeven seconden mixt de machine een Martini, waarbij dan meteen de nota wordt aangeboden. Een barbediende heeft ooit eens een Martini gemixed in de recordtijd van 37 seconden.

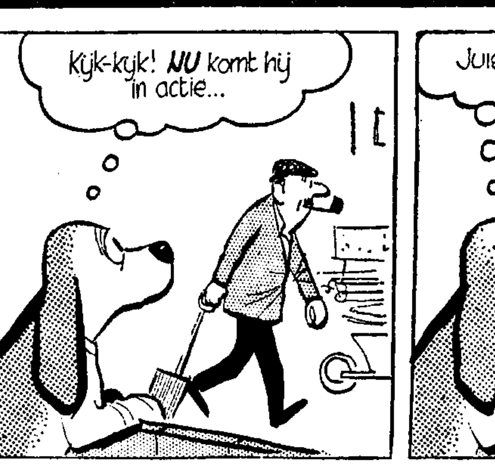
Tom Poes en de erfpachters


7034. Het was reeds diep in de nacht, maar heer Bommel zat nog steeds in zijn stoel bij de haard en staarde teneergeslagen voor zich uit. „Wie had dat kunnen denken", mompelde hij. „Alles was zo prettig, met een lekker voorafje en een gebonden soepje en een mooi gebraad en met lieden van stand om mij heen in mijn voorvaderlijk slot. En toen ineens dat mens met die pacht! Het was héél vreselijk! Dat dit nu juist moest gebeuren waar de markies bij was. Die is altijd zo uit de hoogte. Hij wou niet eens geloven, dat het een heks was die mij voor aap wilde zetten, als je begrijpt wat ik bedoel..." „Dat wilde ze niet", zei Tom Poes. „Het was haar werkelijk om de erfpacht te doen!" Verder kwam hij niet, want de deur werd na een korte klop geopend. „Hier is iemand om u te spreken, met uw welnemen", sprak Joost, terwijl hij vermoeid op een verscheurde gedaante wees. Het was een van de dragers van de markies, die zich met levensgevaar van de heuvel had laten zakken om hulp te gaan halen. Dit was wel nodig, want de verfijnde edelman was niet in staat om de afdaling op eigen krachten te verrichten. „Het is affreus", prevelde hij, terwijl hij ingezakt uit de draagkoets in de afgrond blikte. „Om deze eh.. . Bommel om hulp te moeten vragen! Maar ik kan toch niet op deze hoogte blijven? Het is niet normaal!"

FRED BASSET





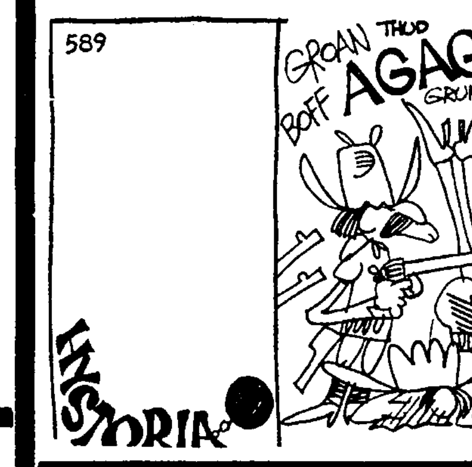


arman en ilva





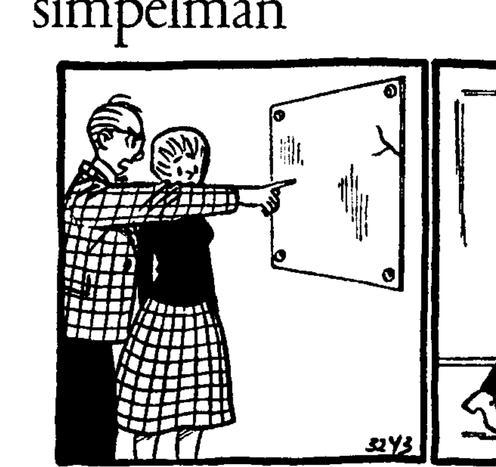
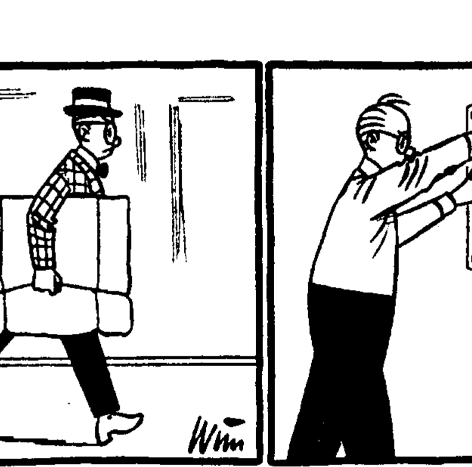
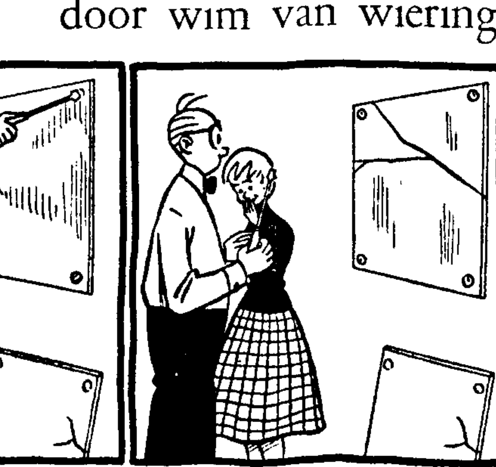




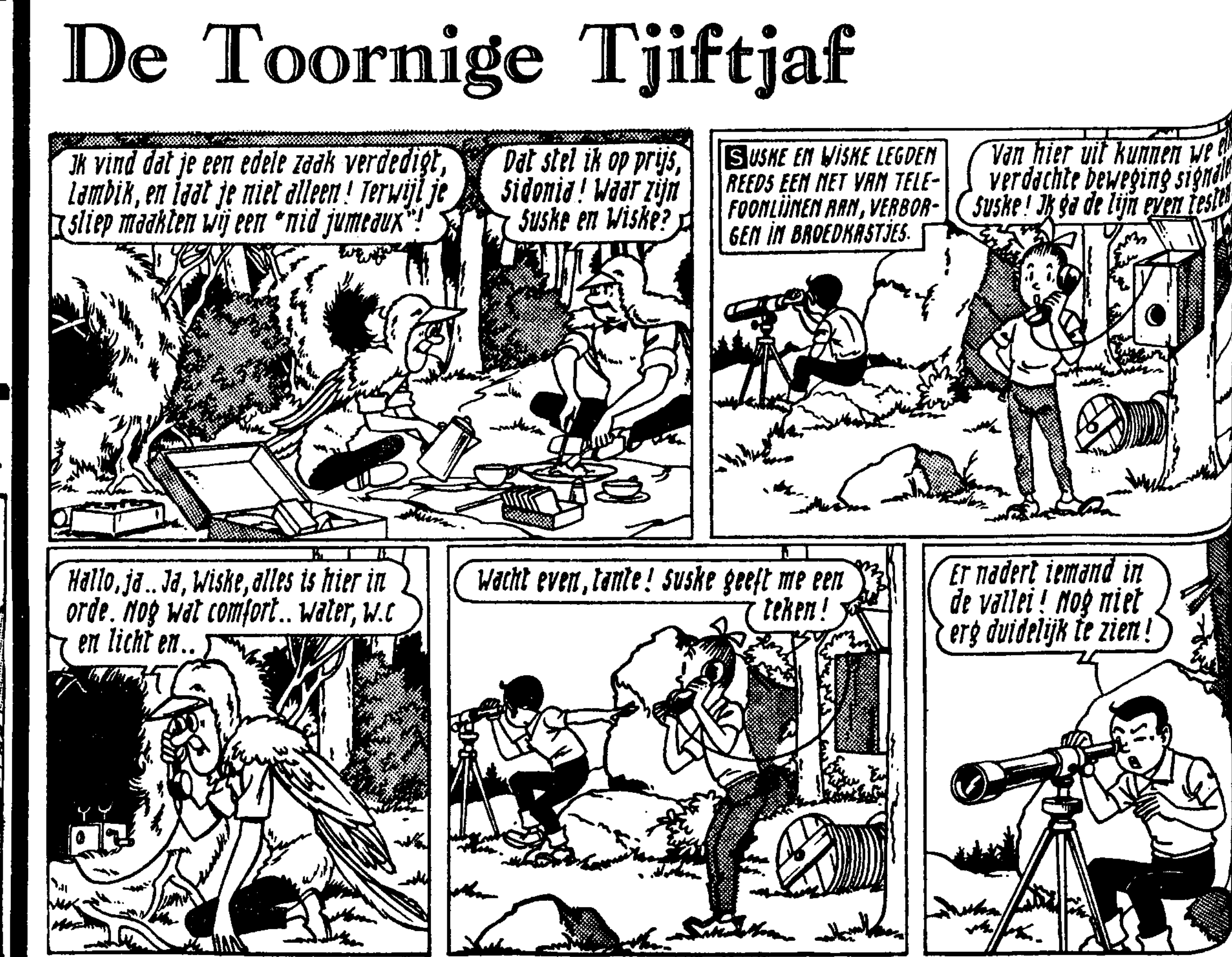



simpelman

door wim van wieringen

De Toornige Tjiftjaf



huon de neveling

DE ZWARTE ZALM

ALS U ZOVEEL VAN HET GEHEIM AL WEET, KAN IK DE REST OOK WEL VERTELLEN"... IN ONS DORP IS DE BELANGRIJKSTE MAN DEGENE, DIE, EENS IN HET JAAR, OP DE DAG NA VOLLE MAAN, DE TOCHT MAAKT VAN DE ZWARTE ZALM.

"MET HET MASKER OP, EN DE HUID ZWART GEMAAKT, GAAT HIJ VAN HIERUIT TE WATER EN ZWEMT DE RIVIER OP, KLAUTERT TEGEN DE STROOMVERSNELLINGEN OP, TOT HIJ DE BOVENLOOP BEREIKT"...

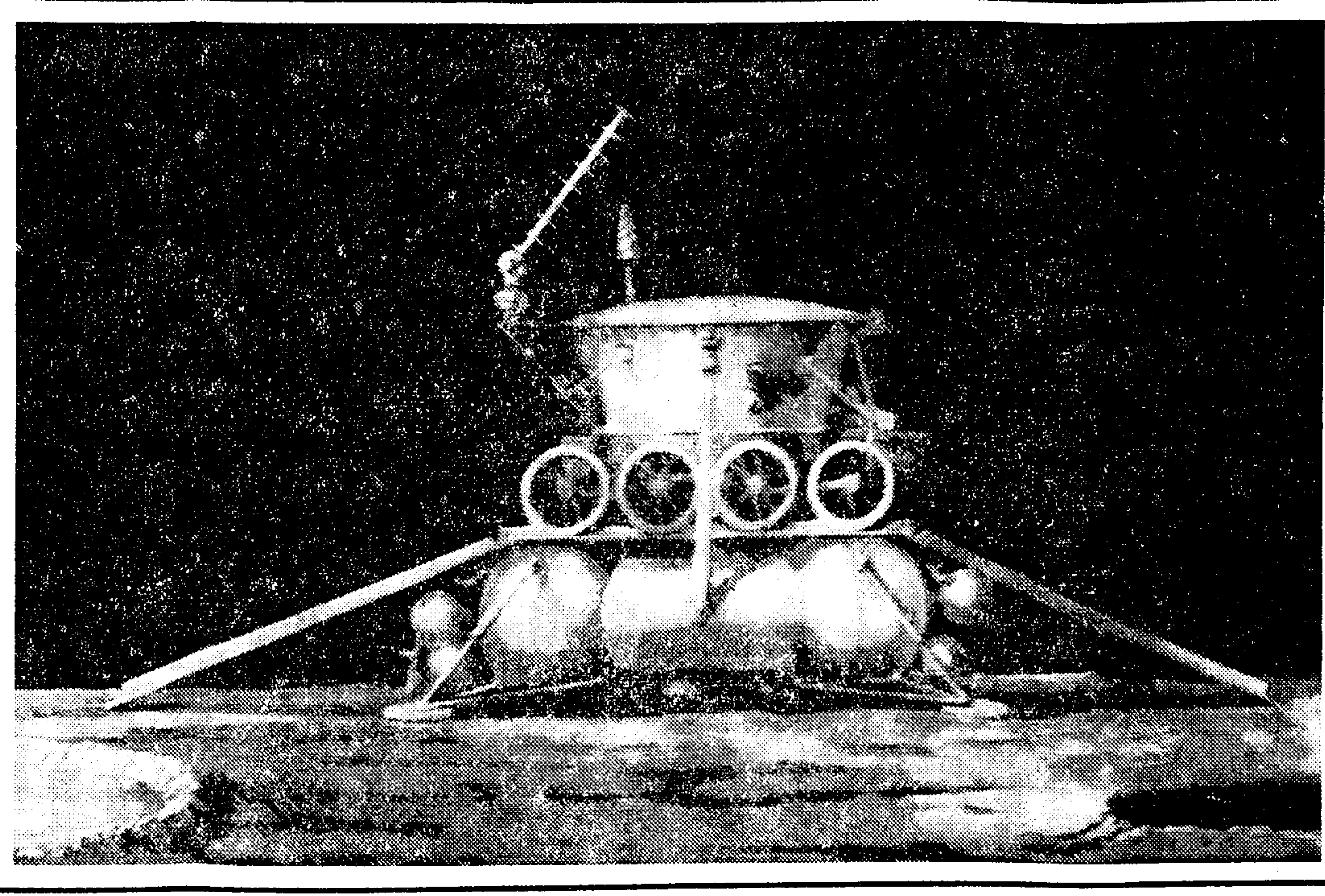
HET HELE DORP LOOPT LANGS DE OEVER MET TROMMELS EN FLUITEN, WANT VAN HET WELSLAGEN VAN ZIJN TOCHT HANGT AF OF DE ZALMEN KOMEN, DIE WIJ MOETEN VANGEN"...

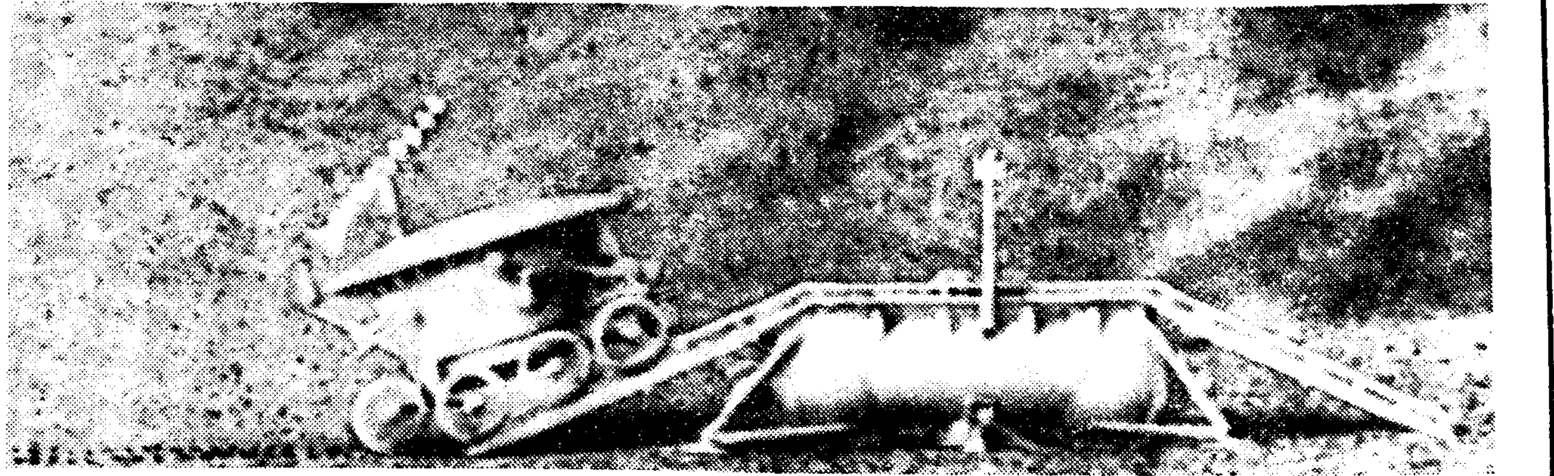
Duitsland verlaagt disconto

FRANKFURT, 18 nov. (Rtr) — Het Westduitse disconto is gisteren van zeven tot zes en een half procent verlaagd en het beleningstarief van 9 tot 8 procent. De verlaging gaat vandaag in.

In Nederlandse geldmarktkringen zijn de meningen verdeeld over een eventuele discontoverlaging. Sommigen zijn ervan overtuigd, dat ook in Nederland het wisseldisconto zal worden aangepast, omdat Nederland economisch sterk gebonden is aan Duitsland.

Eerste auto op de maan





MOSKOU, 18 nov. (Tass/Rtr/AP) Het onbemande Sovjetrussische ruimtevoertuig Loena-17 heeft gisterochtend een geslaagde zachte landing gemaakt in de Regenzee op de maan. De Loena heeft een „maanauto", genaamd Loenochod-1, op het maanoppervlak afgezet. Dit achtwielig voertuig dat vanaf de aarde wordt bestuurd, heeft zich 20 meter van de Loena-17 verwijderd en is daar met proefnemingen begonnen

's Werelds eerste maanauto op de maan lijkt op het eerste gezicht op een overdekte badkuip rijdend op acht gespaakte wielen. Via een soort loopplank werd het door de Loena op de maan neergezet. De Loena-17 is zeer duidelijk een verbeterde versie van de Loena-16, die na een zachte landing op de maan-Zee der Stormen monsters van de maan meebracht. Volgstations hebben vanaf de maan gisteren al beelden ontvangen van de Loenochod.

gemaakt [illegible] de achter- en de zijkant van de maanauto. De maanauto krijgt [illegible] moeilijke obstakels kan heensturen. Hij bevat [illegible] als de Loenochod [illegible] op de maan [illegible]

● **Bovenstaande afbeeldingen zijn tekeningen van het Russische ruimtevaartbureau.**

Nederlands pleidooi in Straatsburg:

Lozen afvalwater in Rijn verbieden

STRAATSBURG, 18 nov — Het Nederlandse Tweede Kamerlid dr. J. Boersma (ARP) heeft een dringend beroep op de Europese Commissie gedaan, het lozen van afvalwater in de Rijn te verbieden, en spoedige overeenstemming te bewerkstelligen over de meest geschikte opslag van afvalzouten.

Volgens een resolutie die hij als rapporteur van de commissie voor sociale zaken en volksgezondheid heeft opgesteld en die donderdag in stemming komt, vormt de toenemende vervuiling van de Rijn niet alleen een ernstig gevaar voor de volksgezondheid, maar veroorzaakt zij ook ernstige economische schade.

De maatregelen die de lidstaten van de EEG tot nu toe ieder afzonderlijk hebben getroffen voor het zuiver houden van de binnenwateren in het algemeen en de Rijn in het bijzonder zijn volkomen ontoereikend.

Afdoende resultaat kan slechts worden bereikt als de vervuiling gezamenlijk wordt bestreden, d.w.z. ook door Zwitserland en Oostenrijk die niet bij de gemeenschap zijn aangesloten. De commissie moet daarom spoedig voorstellen de diverse nationale bepalingen die beogen vervuiling tegen te gaan, te harmoniseren.

Vervuiler betaalt

Bij deze harmonisatie dient volgens het Tweede Kamerlid dr. ir. A. P. Oele (PvdA), die als rapporteur optreedt, van de volgende beginselen te worden uitgegaan:

■ De regeling moet zowel milieuhygiënisch als economisch verantwoord zijn;

■ De vervuiler betaalt;

■ Elk land dient zich te verplichten het Rijnwater niet zodanig te verontreinigen dat de stroomafwaarts gelegen landen hiervan ernstige hinder ondervinden.

Ten aanzien van het beginsel dat de vervuiler betaalt, merkte dr. Oele op dat gedurende een geharmoniseerde overgangsperiode bestaande industrieën geharmoniseerde subsidies moeten kunnen ontvangen voor investeringen ten behoeve van eigen zuiveringsinstallaties. Deze subsidies moeten worden beperkt tot die gevallen waarin de lasten de draagkracht van de betrokken industrie kennelijk te boven gaan.

Vragen over extra hogere honoraria specialisten

DEN HAAG, 18 nov. — Als het waar is dat de ziekenfondsen overwegen om in verband met een eventuele structurele verhoging van de loongrens een extra verhoging van 2,85 procent toe te passen voor de honoraria van de specialisten, dan dienen minister Nelissen (Economische Zaken) en staatssecretaris dr. Kruisinga (Volksgezondheid) de ziekenfondsen te verzoeken een dergelijke prijsverhoging niet door te voeren of de doorvoering te beletten in het kader van de prijzenwet.

Aldus het standpunt van het kamerlid Van der Lek (PSP), neergelegd in gisteren gestelde schriftelijke vragen. Hij gelooft dat de extra verhoging niet gerechtvaardigd wordt door de inkomenspositie van de medische specialisten.

WEEROVERZICHT

Zacht met regen

Tot nu toe behoort Limburg in deze herfst niet tot de natste gebieden. In de afgelopen dertig dagen viel er op 20 dagen regen. Tot nu toe staat november in onze omgeving op 60 à 70 millimeter tegen ruim 80 millimeter plaatselijk in Zuid-Holland en Noord-Nederland gemeten. Er komt meer regen bij want er is een nieuwe depressie die vandaag via ons land naar Denemarken trekt. Daarbij passeert opnieuw een regengebied met tijdelijk aanvoer van iets zachtere lucht. Boven de oceaan blijft de depressieaktiviteit groot zodat november nog steeds een zeer wisselvallig en regenachtig karakter houdt.

De Bilt:

Veel bewolking met tijdelijk regen. Tot matig of krachtig, aan de kust mogelijk tot hard toenemende wind, eerst uit zuid tot zuidoost later ruimend naar westelijke richtingen. Dezelfde temperaturen als gisteren of iets hoger.

Ukkel:

Krachtige en aan de kust af en toe harde wind aanvankelijk uit zuidoost later uit zuidwestelijke richting. Wisselende bewolking met enkele buien. Maximumtemperatuur van 6 tot 10 graden.

Aken:

Over het algemeen zwaar bewolkt met enkele buien. Maximumtemperatuur van 5 tot 8 graden. Matige wind in hoofdzaak uit zuidelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot morgenavond: vrij koud, wisselvallig.

Zon: vandaag onder 16.45 uur, morgenvroeg op 8.06 uur.
Maan: vandaag onder 13.07 uur, vanavond op 21.13 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	geheel bew.	9	0
De Bilt	geheel bew.	9	0
Deelen	zwaar bew.	7	0.5
Eelde	zwaar bew.	6	1
Eindhoven	zwaar bew.	7	0.5
Den Helder	mist	10	0
Luchth. R'dam	geheel bew.	10	0
Twente	geheel bew.	6	0.2
Vlissingen	geheel bew.	9	0
Zuid-Limburg	zwaar bew.	6	0
Aberdeen	geheel bew.	7	0.1
Athene	onbewolkt	17	0
Barcelona	onbewolkt	20	0
Belgrado	licht bew.	9	0
Berlijn	geheel bew.	6	0
Bordeaux	regen	18	0.3
Brussel	geheel bew.	7	0
Frankfurt	motregen	4	0.1
Genève	zwaar bew.	7	6
Grenoble	zwaar bew.	8	1
Helsinki	geheel bew.	3	0.3
Innsbruck	sneeuw	1	2
Kopenhagen	zwaar bew.	6	0
Lissabon	zwaar bew.	17	16
Locarno	geheel bew.	8	0
Londen	regen	9	1
Luxemburg	motregen	5	0.5
Madrid	zwaar bew.	14	0
Malaga	onbewolkt	21	0
Mallorca	licht bew.	20	0
München	regen	3	1
Nice	zwaar bew.	16	0
Oslo	geheel bew.	4	0.2
Parijs	zwaar bew.	13	0.6
Rome	geheel bew.	16	0
Stockholm	sneeuw	1	3
Wenen	—		—
Zürich	regen	6	4

Parlement herdacht herstel democratie

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 nov. — Kamervoorzitter mr. F. J. F. M. van Thiel heeft gistermiddag bij het begin van de vergadering van de Tweede Kamer in een herdenkingsrede opgemerkt dat de parlementaire democratie nog altijd een kostbare zaak is. Hij deed dat bij gelegenheid van het feit dat het vrijdag 25 jaar geleden is dat in ons land een begin werd gemaakt met het herstel van de parlementaire democratie. De kamervoorzitter ging uitvoerig in op de manier waarop toen het noodparlement werd gevormd.

Ook memoreerde hij dat twee van de zittende kamerleden destijds al deel van het parlement uitmaakten. Het zijn jkvr. Wttewaal van Stoetwegen (CHU) en de heer Goedhart (DS'70). Hij memoreerde eveneens dat ir. Van Dis (SGP), die in feite het langste en het oudste lid van de Tweede Kamer is omdat hij reeds voor de oorlog deel van de kamer uitmaakte. Hij kwam na de oorlog echter pas bij de verkiezingen in het parlement terug. De voorzitter van de Eerste Kamer mr. M. de Niet herinnerde er gistermiddag bij het begin van de vergadering aan dat koning Wilhelmina 25 jaar geleden het noodparlement opende. Minister-president De Jong zei dat het staatsbestel na 1945 bevredigender heeft gefunctioneerd dan tussen de twee wereldoorlogen. „Zolang de mogelijkheden van de parlementaire democratie niet zijn uitgeput, zullen wij ons er voor moeten hoeden hervormingen aan te brengen, die dit stelsel van zijn intrinsieke waarden zouden beroven", aldus de minister-president.

Eerste geheime overweg-camera geïnstalleerd

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 18 nov. — Van gisteren af werden de Nederl. Spoorwegen officieel en zo openbaar als maar mogelijk is met een overweg-camera, waarmee automobilisten geregistreerd worden, die het niet zo nauw nemen met de automatische overwegbeveiliging. „Camera obscura" heet hij al in het N.S.-jargon en het eerste exemplaar werd gisteren bij de drukke Utrechtse overweg overgedragen aan de spoorwegrecherche.

Nog geen twee minuten later registreerde de camera onder het toeziend oog van het hoofd van de spoorwegrecherche B.F.A. Mix, verscheidene politiemannen en een dichte haag belangstellenden, de eerste overtreders. Maar dat was een t.v.-presentatrice, die voor de camera's moest laten zien hoe het **niet** moet.

Verzoek was één dag te laat

ONSCHULDIGE KRIJGT GEEN VERGOEDING VOOR ARREST

BREDA, 18 nov. — De arrondissementsrechtbank in Breda heeft een verzoek om schadeloosstelling voor vier maanden onschuldig voorarrest afgewezen met het argument, dat de aanvraag één dag te laat is binnengekomen. Het betreft hier een verzoek van A. van Breugel, uit Breda, die van moord op de 29-jarige typograaf J. Mallens uit Etten-Leur was beschuldigd. De typograaf werd in de karnavalsnacht van 17 op 18 februari van het vorige jaar vermoord.

De rechtbank in Breda sprak Van Breugel vrij, officier van justitie mr. K. Thijssen tekende hoger beroep aan, maar trok dit in op 24 juni. Van Breugel moest zijn verzoek om schadeloosstelling volgens het Wetboek van Strafvordering binnen drie maanden indienen. Hij ging ervan uit dat 24 september de laatste dag zou zijn, daarom bood hij het verzoek op 22 september aan.

Eén dag te laat, besliste de strafkamer in Breda, die het verzoek moet behandelen, want het Nederlands recht stelt voor een maand dertig dagen.

Politie-moorden

GOIANIA, 18 nov. (AFP) — Vier leden van de militaire politie in de Braziliaanse staat Goias hebben bekend, dat zij de afgelopen twee jaar tien roofmoorden hebben gepleegd. Tot hun slachtoffers behoorden zes taxichauffeurs.

Handelaar streek 5 ton restitutie op

Weer zwendel met boter in EEG ontdekt

BRUSSEL, 18 nov. — Opnieuw is er een forse boterzwendel in de EEG aan het licht gekomen, die zich heeft afgespeeld tussen mei en oktober van het jaar 1968 en waarbij een Belgische handelaar voor een bedrag van rond 500.000 gulden aan ten onrechte uitbetaalde restituties ontvangen zou hebben. Aanvragen voor restituties tot een bedrag van 1,5 miljoen gulden blijken tijdig door de Belgische overheid te zijn geblokkeerd.

De Belgische handelaar heeft volgens de schaarse mededelingen die over deze zaak gedaan worden de medewerking gehad van drie Italiaanse boterimporteurs en de Italiaanse douane. In Italië valt dan ook momenteel de nadruk op het onderzoek in deze zaak. De affaire kwam aan het licht nadat men de telefoongesprekken van de verdachte Italiaanse ambtenaar had afgeluisterd.

Bij deze zwendel is weer gebruik gemaakt van de langzamerhand overbekende truc. Er werd met vervalste papieren gewerkt om restituties te verkrijgen op boter die zogenaamd vanuit de EEG naar derde landen werd geëxporteerd en om te vermijden dat heffingen dienden te worden betaald als die boter weer terugkwam in de EEG.

Gebleken is dat minstens 400 ton boter uit Luxemburg (die vanwege de Belgisch-Luxemburgse economische unie administratief beschouwd wordt als Belgische boter) naar Zwitserland werd gezonden (een derde land) waarbij de uitvoerrestituties werden opgestreken. Deze boter keerde terug naar Antwerpen, gedekt [illegible] waardoor in Antwerpen geen heffingen behoefden te worden betaald. Van Antwerpen werd [illegible] naar Milaan. Om te voorkomen dat daar toch de heffingen betaald dienden te worden (volgens de papieren was het immers nog steeds Zwitserse „derde-landen-boter") werden weer valse papieren gebruikt die moesten aantonen dat het zuivelprodukt toch uit een EEG-land kwam. Eenzelfde spelletje schijnt de handelaar gespeeld te hebben met 270 ton boter [illegible] uit de Sovjet-Unie die in België eerst tot [illegible] werd verwerkt.

Wellicht zetel van OAS naar Brussel

BRUSSEL, 18 nov. — De secretaris-generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) is [illegible] in Brussel gearriveerd [illegible] besprekingen met leden van het Belgische kabinet over de eventuele overplaatsing van de Europese zetel van de OAS van Genève naar Brussel. De secretaris-generaal, Galo Plaza, werd bij zijn aankomst op het Brusselse zuidstation verwelkomd door de Belgische minister Harmel (Buitenlandse Zaken).

signalement

D'66 weer op koers

D'66 schijnt weer een nieuwe koers gekozen te hebben. De laatste koers, die van Mierlo en de zijnen waren ingeslagen, was kennelijk danook niet de juiste geweest. D'66 had die koers gekozen, nadat het in eerlijk zelfonderzoek had vastgesteld, dat haar groei tot stilstand was gekomen en de ontploffingstheorie dus niet was verwerkelijkt. De verwachte leegloop der gevestigde politieke partijen was uitgebleven. Voor principiële D'66-ers was dit aanleiding de opheffing van hun partij aan de orde te stellen. Van Mierlo — en we weten nog steeds niet met hoeveel instemming van zijn partij — is toen met het opzienbarende plan gekomen om een samengaan van P.v.d.A., K.V.P. en D'66 te forceren door dit samengaan uit de basis van de partijen vandaan te laten opleggen. Dat zou ook ontploffing kunnen heten, maar het leek toch meer op een poging van Van Mierlo om het bestaan van D'66 te redden door het op te hangen aan het meer gegarandeerde bestaan van twee gevestigde partijen. Het was een poging, die van weinig politieke werkelijkheidszin getuigde; ze mislukte danook niet alleen, maar gaf tevens de image van D'66 een geduchte knauw.

Er restte D'66 ons inziens twee mogelijkheden: of voldoen aan het nu ongetwijfeld dringender roepen van de principiëlen om opheffing van de partij òf nog een keer trachten het oude élan weer op te vijzelen en door een frisse, pragmatische aanpak van de huidige samenlevingsproblematiek alsnog de pool te worden, waar omheen progressief Nederland zich verzamelen kan. Deze laatste koers schijnt nu gekozen te zijn. D'66 komt met een ontwerp-beleidsplan voor de komende kabinetsperiode en half december mag het congres beslissen of het in deze koers gelooft.

D'66 blijft haar wezen trouw; ook uit dit beleidsplan blijkt haar sterk pragmatische instelling. Ontegenzeggelijk sluit het plan aan bij de problematiek, zoals die in de werkelijkheid van onze samenleving voorhanden is. Wij betwijfelen echter alleen of het ook pragmatisch is in die zin, dat het aansluit bij een werkelijke haalbaarheid. Keihard stelt het vast, dat ter financiering van de voorgestelde plannen een verzwaring van de belastingdruk met 0,6 procent per jaar in de komende vier jaar nodig is. Daarmee ligt D'66 het hoogst in de markt. De KVP beperkt zich tot een noodzakelijke verzwaring met 0,5 procent en de vakcentrales willen met het bekende keuzepakket hun leden laten kiezen voor verzwaringen van 0,6 tot 0,4 procent.

Daarnaast houdt D'66 de kiezer nog voor, dat bestrijding van de milieuvervuiling tien jaar lang per jaar 1 miljard gulden zal vergen. Wel wil zij, dat de vervuiler betaalt, maar dat betekent in feite dat hij het moet doorberekenen in de prijzen. Dus wij betalen.

Ook moet men twijfelen aan de haalbaarheid van de pragmatische aanpak van het vervuilingsprobleem, dat D'66 heel nadrukkelijk koppelt aan de ruimtelijke ordening. Op zich is dat wel een logische koppeling, maar D'66 schijnt deze koppeling vooral te willen om doeltreffender de auto te kunnen bestrijden. Die is inderdaad een van de grootste vervuilers. Zij wil de voorgenomen jaarlijkse uitbreiding van het wegennet halveren, kennelijk om door deze ruimtebeperking de groei van het autopark in te tomen. Zij wil de oudere, dus "vuilere" auto in de wegenbelasting extra belasten en het gebruik van benzine met lood — veel atomotoren zijn op het gebruik van deze benzine gebouwd — aan een prijsverhoging van 5 cent binden, kennelijk alweer om het gebruik van auto's af te remmen.

Dat noemen wij nu het pragmatische paard achter de wagen spannen. De auto is hard op weg volksvervoermiddel te worden en ook D'66 zal de ontwikkeling naar een verzadigingspunt niet kunnen stoppen. Dat roept problemen op, zeker een vervuilingsprobleem. Men lost dit probleem niet op door de auto kunstmatig terug te dringen, maar alleen door een zodanige research in gang te stellen, dat een schonere motor en een meer aan onze verkeerssituatie aangepaste auto het resultaat is.

Een zelfde instelling vertoont D'66 ten opzichte van de bevolkingspolitiek. Ook daar wil zij de bevolkingsgroei afremmen, niet door de vrije en zelfstandige mens naar eigen geweten en met het belang van de samenleving voor ogen te laten beslissen, maar door drastisch de kinderbijslag en de kinderaftrek af te schaffen.

Juist deze punten zijn oorzaak, dat D'66 in haar progressieve aanpak van sommige problemen een eenzijdige steilheid vertoont, die zo exclusief is, dat zij een weinig handelbare partner voor andere — bijvoorbeeld confessionele — partijen lijkt. Zij lijkt toch weer meer te mikken op de ontploffing van andere partijen. Daarmee blijft zij wel haar opzet trouw, maar de politieke werkelijkheid heeft inmiddels wel bewezen, dat dit een onwerkelijke opzet is.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Centrale Verwarming
kost minder dan u denkt
Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij
centrale verwarming botermans
geleenstraat 43 heerlen - telefoon 045—714707

alleenverkoop
bulova
's werelds beste tijdmeter.
tevens
eterna
buren
certina
prisma
citizen
bwc
TEN ALLEN TIJDE DE JUISTE TIJD
CONSTEN
O.N. STRAAT 12 HEERLEN

Pruiken kopen
EEN VERTROUWENSZAAK.
Echt haar, niet duurder, wel beter.
HERENPRUIKEN .... v.a. f 100,—
DAMESPRUIKEN .... v.a. f 40.—
KAPSALON FR. JANSEN
HEERLEN
STATIONSTRAAT 47 - BENZENRADERWEG 94

MARMEREN SALONTAFELS
model als afbeelding
tijdelijk
f 199,-
incl. BTW.
Ook MIMISETS en RONDE TAFELS
EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 — HEERLEN

BOEKEN
koopt U
bij
WINANTS

smaakvol INLIJSTEN
KUNSTHANDEL
studio "MiJa"
STATIONSTRAAT 18
HEERLEN TEL. 713893
Wij zijn gespecialiseerd in het inlijsten van oude prenten - etsen en gravures.

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

VESPA-PUCH-HONDA
MARSAEL
Benzenraderweg 14-24
HEERLEN
Tel: 717268
MOTO-CYCLO-CENTER
100% SERVICE
GEM. BETALING
DEALER VOOR HEERLEN
CARL SAELMANS

DE ZWALUW
De enige speciaalzaak in huishoudtextiel
DAUTZENBERGSTRAAT 29-31, HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstraat 197, Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Wij kunnen plaatsen constr.-BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metaalbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum tel. 045-252616. Na 18 uur 045-212039. x

MEISJES gevr., hoog loon, prettig werk. Soll. Grote Looiersstr. 16, M'tricht. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.-atelier Tonnaer. Pastorijstraat 50, Nuth, telef 04447—1541. x

Wij vragen NAAISTERS. Wij bieden goed loon en reiskosten vergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanm. Euro Confectie, Rijksweg Noord 54, Sittard-Centrum (t.o. Garage Cartigny). tel. 004490-7450. x

VERTEGENWOORDIGERS, colporteurs gevr. door begrafenisverz. Salaris f 1000 p. mnd. Tevens bijverdienste mensen gevr. Br. ond. nr. S 7312 LD Sittard. x

Enige SERVEERSTERS gevr. Min. loon f 1200,— + kost en inwoning. Br. ond. nr. S 7311 LD Sittard. x

HULP in de huish. voor hele dagen bij Duitse familie gezocht. Br. ond. no. B 1261 LD Brunssum. x

Constr.-BANKWERKER met ruime erv. en leerjongen gevr. Staalconstr.bedr. G. Hubben, Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven. x

Nette WERKSTER gevraagd Benzenraderweg 22, Heerlen tel. 717268. x

Bijverdiensten: THUISWERK o.a. vouwen, plakken, schrijven, sorteren enz. teg. betaling van f 2,50 ontvangt U ons bijverdienstepakket. Werk wordt ook zelf door ons geleverd! Inl. (postzegel insluiten): Firma METALON, Postbus 511. 's-Hertogenbosch. x

STAALSTRALERS gevr. Melden Thull 8B Schinnen. x

Nette BARDAME gevr. voor 's avonds. Hoog loon + prov. Aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

2e of aank. KAPSTER gevr. Kapsalon G. Godderij, Kerkstr. 107. Brunssum, tel. 045-252397. x

WINKELJUFFROUW gevr. in delic.-zaak. Gitsels. Akerstr. 32A, Heerlen. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. Sigarenhandel Bour, Saroleastraat 73, Heerlen. tel. 045-714521. Sollicitaties na telef. afspraak. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon. Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Wij vragen voor dir. VERKOOPSTERS voor hele, en verkoopsters voor enkele dagen per week; gehuwd geen bezwaar. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, H'broek, tel. 212171. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een vriendelijke VERKOOPSTER leeft. 16-19 jr. (geen gehuwden). Het Poseleinhuis, Kouvenderstraat 45, Hoensbroek. x

Gevr. KANTOORJUFFROUW v. typewerk en overige adm. taken. Lft. 16 à 17 jr. N.V. Adviesbureau Lecluse Welterlaan 31 Heerlen, tel. 045-712527. x

Gevr. voor direct allround DAKDEKKERS voor pannenwerk. Alleen goede vaklieden te refereren. Bij gebleken geschiktheid vast werk. Lonen tot f 200 netto per week. Aanmelden tussen 12-13 uur of na tel. afspraak. Fa. N. Irik, dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen, tel. 045-212106. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

DOORSMEERDER en aank. plaatwerker-spuiter gevr. Goed loon. Automobielbedrijf Nerum N.V. Volkswagen-Dealer Valkenburg tel. 2200. x

2 zachte lieve MEISJES gevr. v. achter het buffet, 18-21 jr., zeer hoog loon, zeer goede behand. Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a, Brunssum. x

Gevr. HULP in de huish. Mevr. Bisscheroux, De Doom no. 50, Welten. x

Met spoed gevr. METSELAARS, timmerlieden en voegers voor werken in Z.-Limburg. Inl. Maastrichterstraat 156, Brunssum, telef. 045—254460. x

Vincken-Meisters N.V. Heerlen, O.N.-straat 22, vraagt voor haar huishoud-speciaalzaak voor direct nette VERKOOPSTER 16-17 jaar; prettige werkkr. waar u nog iets opsteekt voor uw later leven. x

MEISJE gevr. plm. 16 jaar, voor hulp in de huish. en winkel. Foto Frankort, Joost v.d. Vondelstr. 2, Heerlen. x

Voor onze snackbar annex automatiek gevr. nette VERKOOPSTER of verkoper; werktijd van 9-6 uur of van 6 tot plm. 1 uur. Aanm. na 10 uur 's morgens Café-Rest. Bon Appetit, Geleenstraat 56 Heerlen, tel. 717086. x

Zelfst. werkende KOK, tev. leerl. kok gevr., wisseldiensten van 9-5 uur of van 5 tot plm. 1 uur. Aanm. na 10 uur 's morgens Café-Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56, Heerlen, tel. 717086. x

WERKSTER gevraagd voor iedere dag van half 3 tot 7 uur, liefst omgev. Heerlen. Tel. 045—252769. x

ARBEIDERS gevr., ook gepensioneerden. Betonfabriek Gobuton, Einderstraat 13 te Schinveld. x

POMPBEDIENDE gevraagd voor normale dagdienst, geen zondagdienst; bij voorkeur 65-. Garage G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28. Heerlen tel. 045—711444. x

2 BARMEISJES gevr., hoog loon en event. intern. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Gevr. AUTOPOETSER voor enkele dagen in de week, of halve dagen. Garage G. Bos N.V., Grasbroekerweg no. 28 Heerlen, tel. 045—711444. x

Met spoed gevr. KANTOORJUFFROUW, tevens voor het ontvangen van cliënten. Schriftelijke soll. Hama, Industrieweg 25, Sittard, telef. no. 6557. x

Gevr. DAME voor huishouding en kantoor, liefst intern. Tel. 045—211937. x

Wij vragen met spoed DRAAIERS, constructie-bankwerkers, mach.-bankwerkers, electrisch lassers, hulparbeiders en voor ondergronds Duitse mijn bedrijf-electriciens. Aanm. Staalbouw Geleen N.V. i.o., Frans Erenslaan 12, Schaesberg, tel. 04443—3689. Kantooruren maandag t.m. vrijdag van 9-12 en van 13-18 uur, zaterdag van 9-12 uur. x

Bloemsierkunst Max de Leeuw vraagt LEERLING die veel liefde heeft voor het vak en daarin opgeleid wil worden. Nobelstraat 52, Heerlen, tel. 045—713241.

WEGBRENGHULP gevr. des morgens van plm. 10-12 uur en 's middags van plm. 3-6.30 uur. Bloemsierkunst Max de Leeuw, Nobelstr. 52 Heerlen tel. 045—713241. x

Wie wil zaterdagsmorgens ons kantoor POETSEN, f 4,- netto per uur. Mix-Beton N.V., Steenberg Hendrik, Brunssum, tel. 045—253214.

Alleenst. juffr. gevr. v. HULP in de keuken van 12 tot 5 uur. Aanm. na 5 uur, s.v.p. géén telefoon Restaurant Meulenberg. Akerstraat 204, Hoensbroek.

HULPVERKOOPSTERS gevr. Juwelier Bemelmans-Hazewindus, Heisterberg 1, Hoensbroek.

WINKELJUFFR. gevr. Juwelier Bemelmans-Hazewindus, Heisterberg 1, Hoensbroek.

HULP i.d. huish. gevr. voor hele of halve dgn. Uterweg 129, Heerlerheide.

Schoonmaakbedrijf „Vico" vraagt voor dir. in diensttreding mannel. en vrouwel. PERSONEEL. Werkkleding gratis. Goede sociale voorzien. Tel. 712636.

Gevr. VERKOOPSTER-Hulpverkoopster v. ledenwaren. Ernest Pfennings, Limbrichterstr. 30-67 Sittard, tel. 2779.

Gevr. MONTEUR v. onderh. van eigen wagenpark. Liefst met diesel ervaring. Hommerterweg 15B H.broek.

DIENSTMEISJE gevr. evtl. v. dag en nacht. Hommerterweg 15B H.broek.

Gevr. een HULP v. 5-d. p.w. in hotel Juliana, Patronaatstr. 2 Spek.heide.

CHAUFFEUR en bijrijder gevr. Drankenhandel Boesten N.V., Kempskensweg no. 21, Heerlen.

Gevr. HULP in de huish., 1 dag in de week. Ir. Lelystr. no. 55, Welten, tel. 715723.

Eng. Afcentfamilie te Amstenrade vraagt WERKSTER voor 3 ochtenden per week. Tel. 04492—1771.

Nette WERKSTER gevr. voor 1 of 2 ocht. per wk. Mevr. Crombach Molenberglaan 18 Heerlen na 12 uur.

MEVR. U kunt met echt vrouwelijk werk 6-8 gld. p.u. verd. en zelf tijd bepalen. Schrijf P.B. 56 H'broek.

KANTOORPOETSEN: Zaterdagmorgens van 8.30-10.30 Valkenburgerweg 22 Heerlen.

Gevr. CHAUFFEUR op luxe wagen tevens sloper. F. v.d. Horn. Vloedgraafstraat 45 Terwinselen tel. 04445-7522.

Gevr. 1e MONTEUR hulpmonteurs Citroën garage Arets Hommerterweg 3 Amstenrade. x

WERKSTER gevr. voor een ochtend of middag in de wk. Tel. 045—719448.

Drogisterij Parfumerie Ramaekers vraagt voor dir. nette LEERLING-VERKOOPSTER of verkoopster 5-dgse. werkweek Akerstraat 18 Heerlen. x

VERKOOPSTER en leerling-verk. gevr. 5 dg werkw. kruidenier en textiel M. P. Jorissen Amsterdamstraat 64 Heerlen Schaesbergerveld. x

Net DAGMEISJE gevr. voor de huish. in gezin van 3 pers. 5-daagse werkweek. Hulp aanwezig Wilhelminaplein 22 Heerlen. x

Gevr. leerling rijwiel- en bromfiets-MONTEUR met spoed. Melden Fa. Heigers, Hommerterweg 86, Hoensbroek. x

Gevr. voor dir. flinke MAGAZIJNBEDIENDE. Dumoulin N.V., groothandel in metalen, san. artikelen en c.v. Markt 20, Maastricht. x

Net MEISJE gevr. als buffetbediende voor de middaguren. Cafetaria 't Sjtaefke, Sittard, tel. 3427. x

Net MEISJE gevr. voor de verkoop van frites tijdens de middagpauze op Philips. — Cafetaria 't Sjtaefke, Sittard tel. 3427. x

Gevr. THUISWERKSTERS voor eenvoudig stikwerk. Inl. bij Printing Internationaal N.V., Rijksweg Nrd 315 Geleen, tel. 04490—2841. x

Gevr. WERKSTER voor 4 morgens per week, goed loon Tel. 1432 Spaubeek.

3 nette BARMEISJES gevr., leuke werkkring en hoog loon, erv. niet vereist. De Bonte Koe, Akerstraat 10 te Spek'heide, tel. 3978, b.g.g. no. 2255. x

Albert Heyn N.V. In ons filiaal Pasweg 6 te Schaesberg hebben wij plaats voor een VERKOPER kruidenierswaren, leeftijd v.a. 17 jaar, die assisteert in winkel en magazijn. De bedrijfsleider, de heer M. Bosch, vertelt u gaarne nadere bijzonderheden over deze functie. x

Wij zoeken een flinke JONGEMAN voor onze croquettenfabriek; goed loon. Aanmelden Crocusstr. 12 of Hyacinthstr. 11, Kerkrade-W.

Gevr. flinke JONGEMAN, lft. 16-17 jaar, voor bijrijder en magazijn. Bosch & Zn., Akerstr. 54, Hoensbroek. x

Voor spoedige indienstr. gevraagd adm. KRACHT (vrl.) voor typewerk en verdere lichte adm. werkzaamheden. Eigenhandig geschreven soll. met opgave van opleiding en leeft. te richten aan: Direktie Schilderwerken v.d. Laar Treebeek N.V., Trichterweg no. 137, Treebeek, telef. 045 no. 212831. x

Handige JONGEMAN gevr. voor magazijnwerk, goed loon, prettige werkkr., leeft. 14-17 jaar. Vrusch & De Ree Kerkstr. 61, Brunssum. x

Schins-Meerts, Dr. Poelsstr. no. 7. Heerlen, tel. 045-714228 vraagt voor dir. VERKOOPSTERS plm. 16 jaar, alsmede werkster voor maandagmorgen. x

Nette BIJRIJDER gevr., 16-20 jaar. Wijnhuis Berns, Geerstr. 26, Heerlen. x

Gevr. jong MEISJE voor enkele middagen van 3-7 voor verz. van kinderen. Mevr. Pierik, Hamerstraat no. 50, Heerlen.

Conf.fabr. Arofa, Dorpstr. 23c Brunssum vraagt voor direct NAAISTERS en leerl. naaisters, hoog loon, prettige werkkr. Aanm. dag. 9.00-17.00 uur, tel. 251727, na 17.00 uur Leenheerstr. 48, Brunssum, tel. 253957. x

Gevr. VOORMAN-DRAAIER gezel-draaier komt in aanmerking, diploma's niet vereist. Br. ond. no. B 1266 L.D. Brunssum. x

METAAL-CALCULATOR en leerling-calculator gevraagd. UTS-er komt ook in aanmerking. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045—252616; na 6 u. 045—212039. x

Voor dir. gevr. voor Duitsland HULPARBEIDERS, schilders, loodgieters, c.v.-monteurs, niet beneden 18 jaar. Melden bij het Limburgs Exploitatiebedrijf, Willem Alexanderweg 69, Maastricht-Limmel, tel. 13045 of bij dhr. J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen. x

Gevr. STEIGERBOUWERS en hulpsteigerbouwers. Limburgs Steigerbouw en Bouwbedrijf N.V., Groenseyckerstraat 26, Geleen, tel. 04494 no. 2410. x

GEVR. BETREKK.

Aannemer kan direct OPDRACHTEN aanvaarden voor nieuwbouw of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Dakdekkersbedrijf „VEGA", gespec. in rep. en vernieuwing van daken en platte daken, schoorsteenvegen en opmetselen. Oud-Lemiers 37 Vaals, tel. 04454—2103. x

Prima TUINMAN b.z.a. voor al uw snoeiwerk en winter klaarmaken van uw tuin. Ridderstr. 32, Schaesberg. x

Aannemersbedrijf kan direct OPDRACHTEN aanvaarden in nieuwbouw en verbouwingen. Inl. aan ons kantoor Maastrichterstr. 156 Brunssum, tel. 045—254460. x

Wij bouwen compl. gemetselde GARAGES met plat dak, kanteldeur, raam, zijdeur, fundering, voegwerk, betonvloer, brandvrij plafond en eerste soort steen, etc., prima werk, in één week klaar. C. van Tilburg, tel. 04445—7267. x

Dame 25 j. administratief onderr. m. diploma's jarenl. erv. z. plaatsing als DIREKTIESEKRETARESSE of iets dergel. Br. o. nr. K 4357 L.D. Kerkrade.

Vertaler ENGELS heeft nog enkele uren p.w. beschikbaar. Br. on. nr. K 893 bur. dezer.

Dame zoekt baan als FILIAALHOUDSTER of i.d., veel ervaring. Liefst parfumerie-bijouterie, lederw. Gaarne met woning. Br. on. nr. E 893 bur. dezer.

ZAKENMAN 65 zoekt passend bijwerk, liefst organisatie, controle, administratie of boekhoudwerk. Door ervaring Horecasector genegen ook op zaterdag en zondag te werken. Br. ond. on. MA 5257 L.D. Maastricht. x

Jonge heer en jonge dame zoeken BIJVERDIENSTE voor woensdag en enkele avonden per week; bestel-, magazijn- of winkelwerk; ook thuiswerk. Br. ond. no. K 4369 L.D. Kerkrade. x

Café- en zaalhouders. Allround DISC-JOCKEY met compl. installatie biedt zich aan voor beat- en amusementsavonden. Tevens ook voor bruiloften en recepties. Disc-jocky Rudy. Ruitersweg 25, Susteren. Tel. 04499 nr 786. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. aang. Spaanse EETKAMER, donker hout, best. uit grote tafel 4 armst. biezen zitt. 2 armst. leren zitt. 2 kasten ½ jr. oud nieuw f 2390.- nu voor f 1400,-. Te bevr. na 19 uur Dr. Hustinxlaan 53 de Erk Heerlen. x

Te k. nieuwe BRUIDSJAPON maat 38 met sluier en sleep. Te bevr. Reumkens 1213-Laan 7 Nieuwenhagen (na 18.00 uur). x

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707. x

Luxe AANRECHTEN met stalen blad, 3-drs. 2 laden. 150 cm f 345,-; 170 cm f 375,-; hangkasten f 69,-. Worden 1 januari 10% duurder. Eurotegel. Akerstr. 96. Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, 145 liter kist f 325,-; 190 liter kist f 399,-; 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. — Franco thuis. Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. tel. 3228 Sittard. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal. f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal. f 807, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. x

SCHRIJFMACHINES vanaf f 133,—. Telmachines met controlestrook vanaf f 210,— excl. btw. Leufkens-Dubois, Kantoormachinehandel, Emmaplein 4, Heerlen. x

Prima WINTERAARDAPPELEN vanaf 16 ct. franco huis m. poeder. Ook bloemige, steeds in voorraad. Tel. 04495-1626. x

KINDERWAGEN. „Jesno". Werner von Braunstraat 54, Heer, tel. 23909. Fabrieksnieuwe kinderwagens v.a. f 125,-, wandelwagens v.a. f 62.50, combinatiewagens (4 in 1) v.a. f 187,50, kinderstoelen, boxen, reiswiegen, enz. Ook 's avonds. Wordt aan huis bezorgd. x

WANDTEGELS 15x15 in blauw, groen, grijs en rose gevlamd van f 22.— voor f 11.50 per m2. Plak ze zelf met onze lijm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen, tel. 711659. x

TELEVISIE, televisie, nu kopen geld verdienen extra aanbieding Telefunken 61 cm beeld van f 795- nu f 495- alle zenders ook in termijn bet. zond. bank. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176, Kerkrade. Allerliefst kaart. Tel. 2706. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Deze week
STATIONSTRAAT 8
HEERLEN
RUBBER RIJLAARZEN
f 29,75

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6 Kerkrade, tel. 5088. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen. Seilgraben 14. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043, event. financ. mogelijk. x

BANDEN! banden! banden! Covers v.a. f 25,-. Nieuw v.a f 31,-. Nieuwe radiaal merkbanden met 35 tot zelfs 50 pct korting. Monteren, balanceren. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 Nuth, tel 04447-1263. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Hifi Stereo KOPTELEFOON gewone prijs f 65,-, bij ons f 39,-. Van Stratum, Salmstraat 54-56a, Geleen. x

Draagbare PICK-UP met radio batterij en lichtnet gewone prijs f 198.- Bij ons f 139,- Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106. Heerlen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 04400—27959. x

Stereo PICK-UP met Stereo versterker en boxen, gewone prijs f 279,— bij ons f 189,— Van Stratum, Salmstr. 56 te Geleen. x

DAMES: mooie collectie najaars- en wintermantels. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2426 bur. dez. Inl. tel. 045-251012. x

ELECTROMOTOREN voor lichtnet van ¼ tot 1½ pk, prijzen van f 132,- tot f 153,- incl. BTW. Jacobs-Jaspers. Deweverstr. Nuth, tel. 04447 no. 1263. x

Te k. 5 ha. pracht KERSTBOMEN van 1.50 m tot 5 m, verder alle sierplanten, coniferen enz. voor de aanleg van uw tuin. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans, Baexem, tel. 04748—284. x

DAMES: mooie collectie najaars- en winterjaponnen, deux-pièces en wintermantelpakjes. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2427 b.d. Inl. tel. 045—251012. x

Dames: beperkte voorraad BONTMANTELS, jeugdige modellen tot en met maat 42 van f 500,- voor f 425,—. Br. ond. nr. 2566. Inl. telf. 045-251012. x

Diepvriezen KOELKASTEN Spotprijzen alle merken voorradig. 10, 20, 30, 40 procent korting ook in termijnen. Event. zonder bank, De Huishoudbeurs Let op. Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstr no. 57, Hoensbroek. x

Te k. prima gesorteerde CONSUMPTIEAARDAPPELEN à f 0.18 p. kio, gratis gepoederd en bezorgd. Baanstr. 106, Schaesberg, tel. 3930. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen. Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149 Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

3-drs. SLAAPKAMER f 195.-, 2 mtr. notenhouten keukenkast f 350.-, bankstel m. kunstleer f 195.-, dressoir f 65.-, bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 395.-, buffetkast f 95.-, uittrektafel f 35.-, 4 stoelen en tafel f 95.- mod. ijskast. Mech. kast f 350.-, 3-drs. klerenkast f 95.-, grote Mech. uittrektafel f 295.- klass. bankstel f 150.-. Dit is ook uw adres voor goedk., nieuwe meubels. Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. x

ANTIEK, kop. petrol. hanglampen, Biederm. en eiken kast, stoel, tafels, zetels, klok. H. Hermanslaan 60 te Geleen, tel. 7218. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798.- bij ons f. 498.-. Van Stratum, Salmstraat 56. Geleen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij T.V.'s v.a. f 50.-, tientallen als nw voor f 250.,- Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398. f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen, telef. 04494—5149. Betaling in overleg. x

WANDTEGELS 15x15 cm wit en ivoor 14 ct. Geen BTW en 5% cash en carry korting. Jan van Erp N.V. Houtstr. 5, Grevenbicht, tel. 04497-689. x

Koopjes in SALONKASTEN, en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapkamers Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 3412. x

Te koop MOEDERHAARD ringverwarming en Etna-fornuis. Margrietlaan 14, Sittard. x

Zelfbouwers, knutselaars, opgelet: sanitaire TOESTELLEN, fittingen, leidingen, alle cv-materialen, dakbedekkings-artikelen etc., uit voorraad leverbaar. Huur van gereedschap mogelijk. Concurr. prijzen. Fa. H. Schraa en Zn., Pappersjans 39 Heerlerheide. Tel. 045-212203. x

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. 25 gld. Ook 's zondags. Akerstraat nrd. 332 Hoensbroek. x

Te k. a. compl. WONING-INRICHTING tv's, wasautomaten. Betaling tot 30 mnd. Geen bank. Bel 04444 nr 1840. x

Te koop 4 STOELEN, ronde uittrektafel, buffetkast, enz. 2 pers. ledikant, samen f 75. z.g.a.nw. Wilgenstr. 8 Passart Hoensbroek.

Te koop BANKSTEL, tafel en reiswieg a. nw. Europaweg 88, Waubach. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium. x

Te koop ACCORDEON 96 bas 8 rig. Haansberg 82 Brunssum.

Nord-Mende 59 cm TV, druktoetsbed., smalle kast, z.g.a. nw f 175; Mod. Philips TV f 100; Graetz 59 cm TV in luxe salonkast (palissander) f 150; Blaupunkt 59 cm TV alle zenders f 100; Philips 59 cm TV f 75; Kuba 53 cm TV f 50. Gar. Inruil. Dr. Calsstraat 23 (Station) Schaesberg. x

REKERS Speciaalzaken
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113
DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen. x

Te koop ACCORDEON en aquarium. Grasbroekerweg 54 Heerlen. Na 16 uur.

Te koop complete Märklin TREIN met o.a. drie locomotieven, div. transformatoren, huisjes en veel rails. Tel. 045 nr 211721. x

Te koop dames- en herenFIETSEN en nwe mini-fietsen. Tuddernderweg 149 te Sittard.

Weg. aanschaf van verwarming te koop OLIEHAARD met leiding en tank, en Etna bijzetkachel. Bevr. Hoofdstr. 36 Schaesberg.

Te koop BIJZETKACHELTJE olie Pelgrim, en leiding en tank z.g.a.nw. Aanhangwagen en stalen ramen. Feurthstr. 96, Susteren. x

Electrische NAAIMACHINE, koopje f 45.-. Chr. Quixstr. 8. Hoensbroek. x

Te koop aang. compl. Biedermeyer KAMER, antiek in pr. st. Compl. 'n donkere kamer. Sophiastr. 10. Hoensbroek.

Te koop MINIATUURDORP waarbij electr. trein. Geheel verlicht. Jan Weyers, Seringenstr. 9, Passart Heerlen.

Tomzon grote keuze in poppen- en WANDELWAGENS, Kinderwagens vanaf f 160.-, Wandelwagens vanaf f 28.95 Kinderstoelen vanaf f 39.95. Babysits vanaf f 20.-. Autostoeltjes vanaf f 15.-. Kinderwagenzitjes - net -en houten boxen. Luiertassen -tuigjes. Grote keuze in wandelwagenzakken en Stoelzitjes. Tomzon, Groenstraat 45 te Geleen, tel. 04494—2516. x

Te k. AQUARIUM geh. compl met pracht vissen en planten 30x45x45. J. Lemmens, Vijgenweg 6, Heerlen. (Schandelen). Na 5 uur. x

Te koop halfw. WASAUTOMAAT z.g.a.nw. f 200.-. Te bez. Kuringenstr 9 Stein - Nieuwdorp.

Te k. 12 jaarg. „Het Aquarium", 1952 tm 1963 ingebonden. Tel. 045 nr 714410.

Te k. teakh. KAST. Haeserstraat 20 Schaesberg.

HUISKAMER te k. Kruisstr. 14 Schaesberg.

Te koop GASHAARD f 150. Siegler oliehaard met aanjager; Evel oliehaard; oliekachel en ander meubilair. Onderstestraat 9. Palemig Heerlen, vlakbij melkboer Thijssen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't goedkoop. Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Speciaal adres voor echt lederen vesten en jekkers. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75 damessportfiets en f 75 herensportfiets in prima st., ingeleverd op brommers. Kindersportfiets f 65. Klompstraat Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 3.95 fietsband 26x1 3/8 f 9.75, bromfietsbanden voor de lichte brommers f 14.75, zwaardere uitvoering. Nergens voordeliger. x

Beckers GASHAARD 8000 k.cal. te koop wegens verandering, halve nw. prijs. Hokkelenbergstr. 3 Brunssum.

TE KOOP GEVR.

OLIEHAARD of gashaard. Even een kaartje pr.kl.m. Postbus 30 Geleen. x

Te k. gevr. HERENHUIS of villa, in slechte staat geen bezwaar, gelegen in straal van ± 20 km om Heerlen. Br. m. prijs, ligging o. no. N 6037 LD Nieuwenhagen. x

Te k. gevr. SALONKAST, oliehaard, gasforn., gashaard en radio. Kock, Kampstraat 62, Geleen, tel. 3412. x

Te k. gevr. WINKELOPRUIMING van speelgoed, huishen luxe artikelen, meubels, radio's, karpet, typemachine, bandrec., olie- of gashaard, enz. Schrijven aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

TE HUUR AANGEB.

TERREIN te h. ± 700 m2 aan grote verkeersweg te Kerkrade. Geschikt voor velerlei doeleinden. Br. o. no. 2643 b.d. x

Te huur electrische KAPHAMERS voor al uw kapwerk, f 25,— per dag, excl. B.T.W. Inl. L. P. Brouwers, Elkenrade 9. Wijlre, telefoon 04451—339. x

Te huur aangeb. ± 4000 m2 OPSLAGRUIMTE in gesloten loodsen gel. nabij het station Gronsveld. Te bevr. N.V. Fruitveiling, Stationstr. no. 44, Gronsveld, tel. 04408—251 of 545 's avonds. x

Te huur aangeb. SINT- en PIET-PAK, f 15.- per keer. Ridderhoenstr. 64 H'broek. x

Huur nieuwe T.V.'s, wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. artikelen, bankstellen. Voll. garantie en onderhoud gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444 no. 1840. x

Alleenst. gepens. weduwe biedt aan SLAAPKAM., evt. met zitkamer, met of zonder pension aan nette gepens. heer, omg. Heerlen. Leeuwenhoekstr. 67, Geleen. x

Te huur, overname aangeb. MIDDENST.-WONING nabij Sittard, grote kamer, keuken, badkam., 3 slaapkam., garage. Tel. 04498—1838.

TE HUUR GEVR.

Gevr. te k. of te h. MAGAZIJNRUIMTE in Geleen-Sittard of omgev. event. oude boerderij, garage of school. Minstens 200 m2 tel. 04494-3468. x

Jongeman zoekt gemeubil. KAMER in Brunssum, met ontbijt. Br. met prijsopg. aan Postbus 62 Brunssum.

Te h. gevr. 3 á 4 KAMER-WONING v. echtp. z. kind. Liefst V.burg of omg. Huur tot f 200.— Br. o. no. V 9142 bijk. LD te V.burg.

Gemeub. ETAGE m. kookgel. te h. gevr. in Heerlen tot 1 april '71. Br. o. no. C 893. x

HUIS of flat te h. in Heerlen of omg. A. Merkx, Nederlandlaan 73 Heerlen. x

Werkm. zoekt gem. ZIT-SLAAPKAM. in Brunssum of omgev. Br. ond. no. H 3321 L.D. Hoensbroek.

Gem. KAMERS of kamer te huur gevr. door oudere dame Br. ond. no. H 3320 bijk. L.D. Hoensbroek.

Te huur gevr. WONING met c.v., huur tot f 200,— p. mnd. Kuringenstraat no. 9, Stein-Nieuwdorp.

HUIZEN

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 258.- p. mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46. Bunde tel. 1898. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd Taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

WINKEL-WOONHUIS te k. event. te h. gel. te Amstenrade Hoofdstraat 22 inl. tel. 045-253935.

Echt: vrijst. HERENHU[…] gar., magazijn, stallen, wei, grondopp. 1765 m2. […]trale ligging, mooi mo[…] bouw m. c.v. Ook voor bedrijven gesch. pr. f […] k.k. N. N. Makelaars[…] Bouwcoördinatiekantoor Hermans jr. NBM-beur[…]kelaar. Margrietstr. 24, Tel. 1094.

Schinnen: Hegge 71-73, HUIZEN m. 2 gar. en tek. één pand gem[…] (Parket nwe keuken Direct te aanv., andere […]nenkort. Door omst. is […] voor beide huizen […] slechts f 35.000. N.V. […]laars- en Bouwcoördi[…] kantoor W. Hermans NBM-Beursmakelaar, […]grietstr. 24, Beek. Tel.

Beek-Spaubeek-Maastri[…] moderne WINKELPAN[…] op beste stand te koop […]huur. N.V. Makelaars[…] bouwcoördinatiekantoor Hermans jr. NBM-beur[…]kelaar Margrietstr. 24, Tel. 1094.

Holtum-Born: Gouv. Ru[…] Beerenbrouckl. 20, pr[…] HUIS m. gar. 2-blok. G[…] opp. 225 m2, wegens […] plaatsing pr. f 38.000. Makelaars- en Bouwco[…]natie kantoor W. He[…] jr. NBM-beursmake[…] Margrietstr. 24. Beek. 1094.

Geleen: Landsteinerstr[…] modern WOONHUIS m[…] centr. verw. direct te aanv. pr. f 40.000 k.k. Makelaars- en Bouwc[…]natiekantoor W. Herma[…] NBM-Beursmakelaar, […]grietstr. 24, Beek. Tel.

Schimmert: mooi BO[…] HUIS m. stallen, tui[…] weiland, grondopp 323[…] Gebouw in goede staat […]ging langs hoofdweg. gesch. als vacantiewon[…] mog. voor het houden […] paarden e.d. Pr. f 35.00[…] N. V. Makelaars- en […]coördinatiekantoor W. […]mans jr. NBM-Beurs[…]laar, Margrietstr. 24, Tel. 1094.

Eygelshoven. Te koop geb. 4-slpk.-WONINGE[…] souterrain. Kooppr. f 5[…] v.o.n., vaste rente en f 392,- per mnd. Bouwa[…]bureau Ter Horst, Be[…]laan 46, Bunde, telef. no. 1898.

Te k. gevr. WONINGE[…] Zd.-Limb. Mak. Lin[…] Voerendaal, tel. 04446-1[…]

Geleen: te bouwen 3e slpk.-WONINGEN te Kooppr. v.a. f 47.909. en afl. v.a. f 288 p. m. […]adviesbur. Ter Horst, […]kenlaan 46, Bunde, tel. no. 1898.

Een HUIS koopt u bij […]stra.

Beek Margrietstr. 18, te aangeb. 4 slaapk.-WO[…] met garage. Direct te Tel. 04402—1538.

Elsloo (semi) BUNGA[…] TERREIN t.o. zwe[…] pracht ligging. Opp. 9[…] Pr. f 19.500. N.V. Make[…]en-bouwcoördinatie ka[…] W. Hermans jr. Nbm-[…] makelaar, Margrietstr[…] Beek. Tel. 1094.

Munstergeleen: HEREN[…] met gar./c.v. Vrijst. 4 v.a. f 56.410,- v.o.n. […] geld f 6000,- Rijksb[…] f 7896,- Vrijst. 3 slpk. f 54.380,- v.o.n. eigen f 5840,- Rijksbijdrage f Halfvrijst. 3 slpk. f 52.450,- v.o.n. eigen f 5581,- Rijksbijdrage f Limbricht: bungalow gar. en herenhus gar.cv./c.a.s. Bungalow slpk. v.a. f 54.583,- eigen geld f 5.860,- Here[…] 4 slpk. v.a. f 59.285, v.o.[…]gen geld f 6330,- Rijksb[…]ge f 4566,- Elsloo; her[…] met gar. c.v. Halfvri[…] slpk. v.a. f 51.168,- v.o.[…]gen geld f 5464,- Rijksb[…]ge f 13.750,- Halfvri[…] slpk. v.a. f 47.688,- v.o.[…]gen geld f 5148, Rijksb[…]ge f 12.850,- Spaubeek […] huis met gar. Halfvri[…] slpk. v.a. f 48.395,- v.o.[…]gen geld f 5155,- Rijksb[…]ge f 5985, Prospectma[…] wordt u op aanvraag toegezonden. Tel. inl. 2244. bij geen gehoor 8490; 04400-22190. — Pr[…] ontwikkeling Mesterom[…] tionsstraat 8-10 Postb[…] Beek (L.).

MIDDENST.-WONINGE[…] aanbouw of te bouwen volgende plaatsen: Neerbeek, Geleen, E[…]hoven, Bocholtz en […] Vrijbl. inlichtingen ver[…] u Bouwadviesbureau Horst, Beukenlaan 46 tel. 04401—1898.

MIDDENST.WONINGE[…] garage in aanbouw of […] bouwen te koop, […] Brunssum - Bunde - - Geleen - Heerlen - […]bricht - Stein. Vrijbl. […]tingen verstrekt Ma[…] Lindelauf, Caldenborns[…] Voerendaal - Kunrade 04446—1579.

Volgens abortus-documentaire van VPRO:

Huisartsen te weinig op de hoogte van anticonceptiva

(Van onze correspondent)

HILVERSUM, 18 november — „Er zijn tweeëneenhalf miljoen vruchtbare vrouwen in Nederland, een half miljoen slikt de pil, een half miljoen gebruikt andere voorbehoedsmiddelen, de resterende anderhalf miljoen doet het zonder enig anti-conceptiemiddel".

Uit een recente enquête onder in verwachting zijnde vrouwen bleek dat 42 pct de zwangerschap eigenlijk niet „bedoeld" had.

„80 pct van de huisartsen in Nederland bleek onvoldoende van anticonceptiemiddelen te weten om deskundige adviezen te kunnen geven, 48 pct weigert advies op dit terrein aan meisjes beneden de 18 jaar".

Cijfers

„In Nederland worden per jaar tussen de 20- en 80.000 vrouwen geaborteerd, slechts vijf procent gebeurt in het ziekenhuis, 1.000 vrouwen gaan naar Engeland, 15.000 komen bij zogenaamde abortusteams terecht, tussen de 9- en 40.000 vrouwen gaan naar kwakzalvers of knoeien zelf".

Een paar nuchtere statistische gegevens, die een televisiedocumentatie, die de VPRO morgenavond uitzendt, zullen begeleiden. De film tweeëneenhalf miljoen vruchtbare vrouwen... werd gemaakt door Laurie Langenbach en Lieneke van Schaardenburg en handelt over de gevolgen van illegale abortus of juist het uitblijven van abortus en geeft een pleidooi voor een betere verspreiding van voorbehoedsmiddelen en het werk van de Stimezo.

Stand van zaken

Na afloop van het programma vertelt dokter Looy van de Stimezo life vanuit de studio over de stand van zaken met betrekking tot de bouw van een abortuskliniek in Rotterdam en de mogelijkheden in Nederland voor het ondergaan van vruchtafdrijving.

In de VPRO-film vertellen ongehuwde moeders (ook a.s.) over de weinige kansen, die zij hebben gehad om een abortus te kunnen ondergaan. Het is de samenstellers niet gelukt om ook vrouwen, die een abortus hebben gehad, op het scherm te krijgen. Er is met zo'n 80 vrouwen gepraat, maar niemand dorst het aan uit angst om door de eigen omgeving te worden „herkend".



Volgend jaar komt deze pet in de mode. Het is een variatie op de Coogan-pet; een hoofddeksel, dat gedragen werd door het tegenspelertje van Charley Chaplin in een aantal films. De ontwerper is Edward Mann. Het model luistert naar de naam Louisa......

Wessel Ilckenprijs voor Willem Breuker

AMSTERDAM, 18 nov. — Willem Breuker, de Amsterdamse jazzcomponist-orkestleider en rietblazer, is de Wessel-Ilckenprijs 1970 van de Stichting Jazz in Nederland toegekend. De prijs van 3000 gulden zal hem op 23 december worden uitgereikt in Frascati. De VARA-radio zal deze gebeurtenis uitzenden.

„De toekenning van deze prijs slaat nergens op", zo reageerde Breuker, „maar ik accepteer hem wel want ik kan het geld goed gebruiken. Maar er is voor jazz nauwelijks nog belangstelling, er komen nauwelijks meer mensen bij. Zo'n vijftien tot twintig man vormen de kern van de jazz in Nederland, en zij doen het omdat zij het leuk vinden te spelen. Maar jazz-avonden zijn er haast niet meer. Als er een wordt gehouden, wordt hij gefinancierd uit de opbrengst van een beat-avond die een paar dagen eerder is gegeven.



Voor heel mooie benen

Het ziet er niet slecht uit, wanneer de Franse schoenontwerpers hun creaties zo presenteren. Het gaat hier om het schoeisel dat de vrouw volgende lente en zomer moet gaan dragen. De ontwerpers richten zich eensdeels op de klassieken getuige de schoenen met kruisbanden en eventueel zelfs beenkappen, anderzijds borduren zij voort op de knoopschoen (dat is niet klassiek maar ouderwets). Dat valt te zien aan de beveterde laarzen.

PvdA wil meer zendtijd voor Hilversum III

DEN HAAG, 18 nov. — De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is van oordeel dat de zendtijd van de radiozender Hilversum III aanzienlijk moet worden uitgebreid.

Het socialistische Kamerlid drs. Voogd nodigde de regering gisteren, tijdens het begrotingsdebat van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk, uit deze uitbreiding waar te maken, ten einde de zender aan zijn doel te doen beantwoorden. Drs. Voogd deed dit in een motie, na te hebben vastgesteld dat radio Veronica zal moeten verdwijnen, ondanks het feit dat er een duidelijke behoefte bestaat aan programma's zoals de commerciële zender die brengt. „Het is immer in hoge mate onbillijk dat een boerenzoon met een klein illegaal zendertje wel wordt aangepakt en Veronica niet", zo meende drs. Voogd, die overigens niet wilde overgaan tot een verbod van Radio-Veronica maar meer heil zag in versterking van Hilversum III.

Artis moet blijven

De heer Visser van D'66 had een andere mening. Radio Veronica heeft een omvangrijk luisterpubliek en voorziet voortdurend in een behoefte. Veronica zal de jure erkend moeten worden, „Veronica moet blijven, evenals Artis", aldus de heer Visser.

En dat vond kamerlid Vonhoff (VVD) evenzeer toen het in het parlement ging over Artis. De heer vonhoff vroeg zich af of het amendement van mevrouw Brautigam (PvdA), dat beoogt een half miljoen uit de algemene recreatie over te hevelen naar Artis niet het halve werk zal blijken te zijn. De VVD'er wilde in dit verband weten of de regering nog verdere mogelijkheden weet om boven dit bedrag uit te komen. De VVD-fractie meent namelijk dat overwogen moet worden desnoods af te zien van een nieuwe produktie van de componist Peter Schat. Ook de heer Visser van D'66 meende dat Artis niet zal mogen verdwijnen. Steun van het Rijk is onontbeerlijk, zo zei hij.

Nieuw speelplan voor schouwburg in Amsterdam

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 18 nov. — De Nederlandse Comedie wil de Amsterdamse Stadsschouwburg blijven bespelen onder de nieuwe naam „Stichting Amsterdams Toneel". Donald Bleyleve, thans directeur van de Nederlandse Vereniging van Toneelkunstenaars, heeft zich bereid verklaard de zakelijke leiding op zich te nemen. De huidige directeur, Guus Oster, alsmede de dramaturg Teun Lammerse komen in de nieuwe samenstelling niet terug.

Een voorstel daartoe is aan de Amsterdamse wethouder voor kunstzaken. Han Lammers, aangeboden door de Artistieke Raad van de Nederlandse Comedie bestaande uit Kees Brusse. Ank van der Moer, Ellen Vogel en Fons Rademakers. Aan het Amsterdams toneel willen als schrijvers en regisseurs meewerken: Lodewijk de Boer. Harry Mulisch, Fons Rademakers, Kees Brusse en Hugo Claus. Er zijn al vier stukken klaar. Het gezelschap wil zowel Nederlandse als buitenlandse stukken spelen.

Nieuwe periode

De Artistieke Raad van de Nederlandse Comedie wil de nieuwe stichting niet zien als een voortzetting van de huidige toneelgroep. Men wil het als een begin van een heel nieuwe periode met een nieuw gezelschap zien.

Vreemdelingenvoorlichting

DEN HAAG, 18 nov. — Met aanmerkelijke vertraging is een voorlichtingsbrochure voor vreemdelingen gereed gekomen. Deze brochure wordt uitgereikt aan vreemdelingen, aan wie een visum wordt geweigerd, aan wie de toegang tot ons land aan grens wordt geweigerd, die zich op vluchtelingschap beroepen, die uit Nederland worden verwijderd of aan wie geen verder verblijf in ons land wordt toegestaan. Ook zal de brochure worden verstrekt aan alle personen, die wensen te worden ingelicht omtrent de voor ons land geldende bepalingen.

De brochure is bedoeld om voorlichting te geven over de wijze, hoe de vreemdeling moet handelen als hij toch toegang tot ons land wil hebben.

Er bestaat goede hoop dat de brochure aan het einde van de maand november is verspreid onder alle vreemdelingendiensten in het land en onder de Nederlandse diplomatieke en consulaire posten in het buitenland.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

Schooltelevisie. Kijk als je tekent zie je meer (5); Walter en Connie (10); De Ierse kerk (2).
Voor de kinderen. Opening kleuterschool „Oebele"; Kijk zelf maar naar....
K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
K. Journaal.
Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
K. Vrijuit. Programma over de recreatieve activiteiten binnenshuis.
Kenmerk. De wekelijkse informatierubriek over kerk en samenleving.
K. Journaal.
Politieke partijen. Christelijke Historische Unie.
Stichting Socutera.
Billy Liar. (Billy, de bluffer). Amerikaanse speelfilm. In de hoofdrollen onder anderen Tom Courtenay en Julie Christie.
Studio Sport.
Jubileumconcert. Radio Kamerorkest en Omroepkamerskoor: moderne muziek.
K. Journaal.

NEDERLAND II

K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
K Journaal.
Mik. Amusementsprogramma vanuit de „nieuwe Doelen" te Gorinchem met medewerking van Gait Jan Kruutmoes, Drika en Boer Voorthuizen. Als gasten werken aan dit programma mee: The Jacksons ,Karen Young, Deidre O'Callaghan en Sjakie Schram en natuurlijk de Boertjes van Buten.
K. Journaal.
K. The outsider. Televisieserie. Vanavond: „Verzekeringszwendel".
Zelf doen. Vanavond wordt aandacht besteed aan de vaste planten in de tuin nu de winter weer voor de deur staat. Verder wordt gedemonstreerd, hoe een mistachterlamp moet worden gemonteerd.
Verslag op woensdag.
K. Minder protesteren, meer presteren. Programma van de Bond zonder naam.
22.50 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

14.10 **Sir Francis Drale.** „De piraat van de koningin." Voor de kinderen.
14.35 **K. Helikopter Canada.** „Observaties in vogelvlucht".
15.25 **K. De onverbeterlijken en hun mensenkennis.** Televisiespel van Robert Stromberger.
17.15 **Carlos Kleiber.** Muzikale reportage over de dirigent Carlos Kleiber.
17.50 **De stenen bloemen.** Russische speelfilm naar een oud Russisch sprookje.
19.15 **K. Krista Yerem nu.** In Afrika heeft God veel namen. Reportage.
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Trauer Muss Elektra tragen.** (1). Toneelstuk.
22.05 **K. Quiz voor bioscoopbezoekers.**
22.50 **K. Journaal.**
22.55 **Artiesten na de vrije avond.** Krachtsportwedstrijden.

DUITSLAND II

12.00 **K. Ludwig van Beethoven.** Concert voor piano en orkest nr. 5 Es-Dur, opus 73.
12.38 **K. Journaal.**
12.40 **K. Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **K. Serengeti mag niet sterven.** Duitse documentaire film.
14.45 **Pinocchio.** Sprookje van een houten pop, die een jongen wilde worden.
16.00 **K. Geef me een boek!** Nieuwe kinder- en jeugdboeken.
16.45 **K. Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie.
17.10 **Journaal.**
17.15 **Wolf onder wolven.** Televisieserie naar de roman van Hans Fallada (2): „Zoelte over het land".
18.45 **K. Wat meer gerechtigheid.** De aktie „brood voor de wereld" helpt in Zuid-Amerika.
19.15 **K. Het Zadikovkoor.** Voor U zingt het Zadikovkoor uit Israel.
19.45 **K .Journaal.**
19.55 **Mede verantwoorden - mede beslissen.** Reportage over de medezeggenschap van de werknemer in de Duitse industrie.
20.15 **K. ZDF-magazine.** Aktualiteitenrubriek.
21.00 **Jeu de Massacre.** Spel van Eugène Ionesco.
22.25 **Johannes Brahms.** „Vier ernstige gezangen" vertolkt door Hermann Prey (bariton) en aan de piano begeleid door Konrad Richter.
22.45 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

18.00 **Schooltelevisie.**
18 30 **Tweederangs universiteiten? (2).**
19.00 **K. Guten Abend.** Nieuwtjes en mededelingen.
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Programma voor gastarbeiders uit Spanje.**
19.20 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **K. Hierzulande - Heutzutage.** Prisma van het westen.
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Een volk in zak en as.** Reportage.
21.00 **De uitvinding van de fotografie (1).**
21.30 **Ionescocyclus.** „De koning sterft". Franse televisieserie.
23.00 **K. Journaal.**
23.05 **Commentaar.**
23.10 **Johannes Brahms:** Allegro aus der Fae-Sonate.

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 **Jevanjong.** Klein klein kleutertje; Tip-top; Wie weet wint.
19.25 **Zandmannetje. Pietje Pee.**
19.30 **Vergrootglas op de postzegel.** De geschiedenis van Vlaanderen in de filatelie.
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
19.50 **Zoeklicht.**
19.55 **Mededelingen en de weerman.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Piste.** Variétéprogramma.
21.10 **Panorama.** Aktualiteitenrubriek.
22.00 **Gastprogramma.** Het vrije woord: Humanistisch verbond.
22.30 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

15.15 **Schooltelevisie.**
16.40 **Journaal.**
16.45 **Feu vert. Gevarieerd programma** voor de jeugd.
18.20 **Rayons X.** Programma voor de jeugd.
18.50 **Bébé Antoine.** „Dat lijkt nergens op". Voor de kleuters.
18.55 **Noële aux Quatre Vents.** Televisieserie.
19.25 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Piste.** Variétéprogramma.
20.45 **Ce pays est à vous.**
21.30 **Auto folie.** Televisiefilm.
21.55 **La psychologie animale.** Programma over de gedragingen van de dieren.
22.45 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien; 7.30 Nws.; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nws. 8.11 Luister uit... en thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (8.30-8.32 Nws.; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Waterstanden. 9.40 Voor de kleuters. 9.55 Vier eeuwen muziek, muzikale lezing. 10.20 Voor de vrouw. 11.00 Nws. 11.03 Aktua-Magazine: Nieuws, nieuwtjes, reportages, kommentaren en muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaaf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nws.; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...). 14.00 Huisbezoek: pastoraal gesprek. 14.10 (S) Moderne orkestwerken. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nws. 16.03 Voor de kleuters. 16.15 Hoorspel voor de jeugd. 16.30 (S) Jeugdland: gevarieerd jeugdprogramma. 17.30 NCRV en Bloc: actuele kroniek met muzikale illustratie. (17.50-18.00 Onderweg: Verkeerstechnische maatregelen bij ongevallen. Samenstelling en presentatie: Cees van Maasdam. 18.30-18.41 Nws.). 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.30 (S) Lichte grammofoonmuziek. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 (S) Harprecital: moderne muziek. 20.15 De NOS-Orkesten en Koren 25 jaar: Radio Kamerorkest, Omroep Kamerkoor en solist: moderne muziek. (In de pauze: ± 21.00-21.25 Lezing). 22.30 Nws. 22.38 Mededelingen. 22.53 (S) Cosa Nostra - ook uw zaak. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM II

7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag: muziek en informatie. (± 7.33 Van je voorpagina.). 7.54 Deze dag. 8.00 Nws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 (S) Dag woensdag (vervolg). 9.00 Radioweekblad voor de woensdagochtend: gevarieerd programma met om 9.40 Schoolradio; om 10.45 Voor de kleuters en om 11.00 Nws. 12.00 (S) Strijkorkest: lichte muziek. 12.25 Goede wijn behoeft geen kras: opnieuw uitgebrachte opnamen van jazz- en amusementsmuziek. 13.00 Nws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Speelruimte: programma met o.a. gesproken portret, muziek, hoorspel en reportages. (16.00-16.02 Nws.). 17.55 Mededelingen. 18.00 Nws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 (S) Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 Nws. 19.35 Buitenlands Weekoverzicht. 19.45 (S) VARA-dansorkest en solisten. 20.10 (S) Promenade orkest: amusementsmuziek. 20.45 Confrontatie discussieprogramma. 21.15 Nou, en...: satirisch programma. 21.40 (S) Pop-Eye: popmuziek. 22.30 Nws. 22.38 Actualiteiten. 22.50 Radio Jazz Magazine. 23.25 (S) Moderne orkestmuziek. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM III

9.00 Nws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vocale muziek. 10.00 Nws. 10.03 Pers. vers: nieuw verschenen platen. 11.00 Nws. 11.03 Gospelsound - een programma boordevol muziek, speciaal voor jonge mensen. 12.00 Nws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nws. 13.03-13.06 Radiojournaal.). 14.00 Nws. 14.03 Gimmick: een duidelijk herkenbaar platenprogramma. 15.00 Nws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nws. 16.03-18.00 Lichte platen. (17.00 Nws; 17.02-17.05 Radiojournaal.).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 Als man zou je dan zeggen. 19.40-20.00 Parterre. Kroniek van het theater.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)

Duits: Vandaag is 't Busz- und Bettag in Duitsland. In verband hiermee brengen de Duitstalige uitzendingen van radio Luxemburg gedurende hun hele programma van 6.15 tot 18.00 klassieke muziek onderbroken door reclamespots en nieuws om 6.57, 7.57, 9.37, 11.57, 13.57, 15.57 en 17.27.

Nederlands: 18.00 Anderhalf uur popmuziek in „208 op volle kracht".

Engels: 19.30 Disk-jockey Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 David Christian. 01.00-02.00 „Hard rock" with Kid Jensen.

BRT 2

(198,5 meter, FM: kanalen 22 en 36)

West-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Lach-in, Lach-uit. Licht muzikaal programma. 8.00 Nieuws. 8.20 Lichte successen van vroeger en nu. 9.25 Provinciale cultuuragenda. 9.30 Ontspanningsprogramma voor thuisblijvers en zieken.

Brabant: 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek non-stop. 11.00 Muziek uit musicals en films. 12.00 Verzoekshow. 13.00 Nieuws. 13.15 Popnieuws

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club de luxe.

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Toeristische uitzending. 17.30 Autovisie. 18.15 Sportvaria. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Hobbyman 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte melodieuze muziek 19.45 Katholieke uitzending.

Limburg: 20.00 Concert door André de Groote, piano. Laureaat Koningin Elisabethwedstrijd. 20.40 Operetteklanken. 21.00 De Troubadours. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Vijf minuten met... Willy Schobben 21.45 Mij niet gezien: Inter-Limburgquiz geleid door Marc Peeters (in samenwerking met ROZ van de NOS). 22.00 Zo maar... 23.00 Nieuws. 23.10-23.45 De laatste gast.

Zenuwgas is een verschrikkelijk oorlogstuig

door dr. J. Kater, arts

Nog maar kort geleden hebben de Verenigde Staten hun oude voorraad „zenuwgas" in de oceaan laten verdwijnen. Dat andere, nog „efficiëntere" chemische middelen ervoor in de plaats zijn gekomen, valt nauwelijks te betwijfelen. Toch heeft het zenuwgas blijkbaar ook niet afgedaan. Britse en Franse journalisten mochten zelfs het chemische verdedigingsinstituut bezoeken, het Nancekuke-laboratorium in Cornwall, waar de Engelsen hun zenuwgassen fabriceren.

Zenuwgassen worden niet in de vorm van een gas, maar als een fijne spray of als vloeistof gebruikt. Deze worden via de huid en de longen in het lichaam opgenomen en ontplooien hun werkzaamheid door de samenwerking met het enzym acetylcholine-sterase, welk enzym hierdoor ook onwerkzaam wordt gemaakt.

Het is dus een ingewikkeld procedé. Het enzym acetylcholine-sterase vernietigd namelijk de stoffen die zenuwimpulsen overbrengen, de acetylcholine, nadat deze hun plaatselijke taak hebben volbracht. Daardoor wordt het lichaam nu door zijn eigen acetylcholine vergiftigd. Dit heeft tot gevoog dat het ademcentrum in de hersenen verlamd wordt, dat vocht en slijm in de longen worden afgescheiden en een verlamming optreedt van de zenuwen en de spieren, die de ademhaling tot stand brengen. Maar dit is nog niet alles. Tranenvloed, een loopneus, maagdarmstoornissen, onwillekeurige lozing van urine en ontlasting en tenslotte: het optreden van sterke bevingen voltooien het beeld van deze vergiftiging. Door de verstoring der ademhaling volgt de dood.

Er bestaan tegenmiddelen van het zenuwgas. Door atropine wordt de overvloed aan acetylcholine in haar werking tegengegaan, maar dit gebeurt niet overal in het lichaam. Het is wel het geval in de hersenen, echter niet op die plaatsen waar de zenuwspierimpulsen worden overgebracht.

Het andere tegengif vormen de „oximes", waardoor er weer kholinesterase ontstaat. Maar geen van deze beide behandelingen is op zichzelf afdoende, alleen tezamen geven zij resultaten en dan alleen nog in dierproeven. Hoe de reactie bij de mens zou zijn, heeft men uiteraard niet kunnen nagaan. Echter blijken ook de laboratorium-dieren uitermate verschillend op de behandeling te reageren. Er zijn nog geen klinische proeven met zenuwgas bij mensen bekend. Wel weet men dat die met organische phosphorus insectitiden vergiftigd werden (ook een zenuwgif), goed hebben gereageerd op oxime- en adrenaline-behandeling. Maar in deze gevallen was het niet bekend hoeveel van het insecticide deze slachtoffers hadden opgenomen.

In Nancekuke heeft men echter goede resultaten bij proefdieren bereikt met die stoffen, die als „tranquillizer" bekend zijn en die de laatste jaren zeer veel in de geneeskunde gebruikt worden. Bij guinese biggetjes werd de tranquillizer triflupromazine tezamen met enkele atropine-achtigestoffen toegepast. Het bleek nu dat de dodelijke dosis zenuwgas voor een Guinees biggetjes dat zowel met atropine-achtige stoffen als met een tranquillizer werd behandeld, veel groter was dan zonder deze stoffen, en dat de combinatie met oxime nog veel werkzamer was. Men tracht in Nancekuke nu een nieuw soort oxime te produceren, dat ook in een grote hoeveelheid toegediend niet schadelijk zou zijn (het pyridine-2-aldoxime methyl methaan sulfonaat). Tot nu toe wordt dit uitsluitend voor de Britse strijdkrachten vervaardigd. Het zou veel jaren duren, alvorens ook voor de burgerbevolking voldoende oxime en ander tegengif geproduceerd kunnen worden. En oxime is bovendien uitsluitend werkzaam tegen het zenuwgas „sarin", en niet tegen het andere type zenuwgas „soman".

Er bestaat ook beschermende kleding, tegen deze giftige stoffen, die door de employees in Nancekuke wordt gedragen. En dan beschikt het lichaam zelf meestal over een overvloed aan acetylcholine-sterase, zodat hiermee eventueel nog afdoende bescherming kan worden bereikt tegen de funeste inwerking van het zenuwgas. Wie bovendien een tranquillizer slikt, versterkt die afweer.

Het Britse onderzoek naar chemische oorlogstuig heeft uitsluitend een defensieve taak. Terwijl de dodelijke dosis van een zenuwgas niet meer dan 1 á 2 milligram bedraagt, is de voorraad in Nancekuke ongeveer 50 kilo. Om de gehele bevolking van Groot-Brittannië te doden, zou niet meer dan deze hoeveelheid nodig zijn, maar dan via een injectie toegediend. Want volgens de gegevens van de wereldgezondheidsorganisatie is per vierkante kilometer 2 ton zenuwgas nodig, teneinde een stad uit te moorden, en 1 ton om op het slagveld alle soldaten uit te schakelen. Tenzij allen beschermende kleding zouden dragen.

In de eerste wereldoorlog was het eerst het chloorgas en later het fosgeen waarmee militaire „successen" werden bereikt. Wie niet aan fosgeengas stierf, bleef meestal zijn gehele verdere leven een wrak. Toen werden deze gassen nog voornamelijk tegen militaire doelen gebruikt, terwijl nu ook de burgerbevolking in een oorlog wordt betrokken.
Zenuwgas is nog lang niet het ergste chemische oorlogswapen. Zoals de commentatoren over de conferentie in Helsinki weten te vertellen, beschikken de militaire machten over nog vreselijker vernietigingsmiddelen.

HUIZEN

Te k. in Heerlen halfvrijst. HERENHUIS met c.v Bevat o.a. garage met oprijstroken, grote hal met marmervloer, royale keuken met luxe install., deur naar terras, grote woonk. m. deur naar tuin, 4 sl.-kamers, badk. met douche, woonkamer en sl.-kamers met parketvloer. Geh. huis luxueus uitgev. Vraagpr. f 84.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Heerlen halfvrijst. MIDDENST.WONING, te aanv. 3 mnd. na koop. Bevat o.a. garage, woonkamer, keuken, 4 sl.-kamers, badkamer met douche. Kooppr. f 37.500 k.k. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Schaesberg vrijst. BUNGALOW met ca. 1500 m2 grond, gel. in bungalowpark, beboste omg. In overleg te aanv. Bevat o.a. dubbele garage, grote hobbykelder, grote hal, bet. toilet, bet. douchecel, L-vormige woonk. met balkon van ca. 38 m2, bet. keuken, bijkeuken met 2 bergkasten, gang naar slaapkamergedeelte, 4 grote slaapkamers. Vraagpr. f 125.000. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Spaubeek halfvrijst. WOONHUIS met garage, dir. te aanv. Bevat o.a. hal, toilet, keuken, woonkamer, garage, 3 slaapkam., badkamer, vliering, aangelegde tuin. Vraagprijs f 34.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Susteren vrijstaand WOONHUIS met bouwgrond, berging en bedrijfsgebouwen, voor alle doeleinden geschikt, dir. te aanv. Bevat o.a. kelder, hal/gang, L.-vorm. woonkamer, bet. keuken met aanrecht en vaste muurkast, bijkeuken met bet. toilet en douche, 4 sl.-kamers, zolder. Tot. opp. ca. 3000 m2. Vraagpr. f 50.000,-. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. zeer modern nieuw LANDHUIS omgeving Valkenburg. Prijs f 105.000,-. Br.o.nr. V 9143 bijk. LD te Valkenburg. x

HUIS te k. f 35.000,- of te huur f 325,- p mnd. in Heerlen met 4 slpk. Br.o.nr. Q 892 b.d. x

Te k. zeer fraai WOONHUIS te Heerlen vrijstaand m. 4 slpk., badk., garage, etc. Vr.pr. f 105.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar. x

Weg ziekte te k. aangeb. moderne zelfbed. zaak m. WOONHUIS m. oprit te Heerlerheide. Br.o.nr. D 893. x

Te k. aangeb. TUSSENWONING met c.v. 5 min. van centr. Heerlen in omg. ABP. Br.o.nr G 893 bd. x

BOUWGROND te k. gevr. liefst tussen Sittard - Wehr of Bingelrade - Jabeek - Wehr. Tot 120 are. Br.o.nr. S 7315 LD Sittard. x

Te h. WOONKAMER, slpk., keuken m. gez. gebr. v. badk. keld., stal v. dame of echtp. 40 á 50 jr. Vrijheerenberg 3, H.heide

Te h. in Schaesberg nieuwb. WINKEL-WOONHUIS nabij centrum gel., vrijwel direkt te aanv. Bevat o.a. beg. grond winkelruimte van 10.43 x 7.36 m, etalage, aparte voordeur en opgang naar woonhuis, op 1e verd. grote woonk., ruime keuken, dakterras, op 2e verd. 4 slpk. en badk. Huurprijs f 850.- per mnd. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045—712255.

SCHAESBERG, nabij gemeentehuis halfvrijst. woonhuis ƒ 55.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Meerssen: Kookstr. 58, Groene Kruisgebouw m. WONING en gar., voor vele doeleinden gesch., prijs ƒ 65.000,—. N.V. Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr. NBM-Beursmakelaar, Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

SCHAESBERG, halfvrijst. woonh. met tuin ƒ 39.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

NEERBEEK: 4 slpk.-woningen in aanb. in de Haardboomstr. Kooppr. ƒ 55.000,— v.o.n., vaste rente plus afl. ƒ 347,— p.m. Bouwadviesbur. Ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

Te k. ouder BOERDERIJTJE m. gr. garage, plm. 120 m2, gr. terrein 300 m2 in Born nabij Daffabriek. Br. ond. no. S 7317 L.D. Sittard. x

Te koop aangeb. HUIS, in goede stand gelegen, brede oprit, met mooie achteruit. Prijs nader overeen te komen. Te bevr. Eygelshovenerweg 123, Waubach, na 5 u.

Te koop gevr. goed gelegen mooie BUNGALOW of landhuisje in Zuid-Limburg. Prijs ca. ƒ 90.000,—. Br. onder no. 2849 bur. dez. x

DIEREN

Koop uw HOND bij een vertrouwd adres. Jonge D. herders, M. herders, ook oudere honden te k. Kamp. afst. Dorpstr. 58 Schinnen. x

Te k. DWERGPOEDELTJES zwart-wit en zilvergrijs. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

Te k. Duitse HERDER, plm. 2 jaar oud, reu. Lupinestr. 85 Kerkrade-West.

Pracht. jonge CHINCHILLA'S te k. Fin. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. elegantpop en KANARIEPOPPEN. Limburgiastr. 74 Heerlen.

Te k. Welsh PONY merrie drag. 3 jr. oud, valkkleur, mooie verschijning, zeer lief v. kinderen. Kloosterstr. 28 Simpelveld. x

FAZANTEN te koop. Dorpstraat 123, Bingelrade.

2 BOKKEN te koop. Viel 77 Bingelrade. x

Ontlopen Duitse HERDERSHOND, reu, zwart dek, op de Steenberg H'broek. Eigenaar invalide. Tegen vasthouden of aankoop wordt gewaarschuwd. Tel. 045—213169, of politie H'broek. x

Te k. pr. Welsh TERRIERS en Eng. gladh. foxterrier, enige mooie dwergpoedeltjes af te geven. Tilly Busch, gediplom. trimster, Putstr. 50 Sittard. x

Te k. jonge COCKER SPANIELS, bruin, 8 wkn oud, geënt, pr. afstamm. Kennel van de Pandora, Mevr. Reul-Slangen, Julianastraat no. 24 Elsloo.

Te k. weg. omstandigh. Welsh TERRIER, reu, 3 mnd., met stamb. Hamerstraat no. 50, Heerlen.

DIVERSEN

Cash and Carry Shop. Huishoudelijke ARTIKELEN, gasfornuizen, trappen, gashaarden, droogmolens, stofzuigers keuken, keukenkasten, staal aanrechten. Groothandel. Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht vrije toegang. x

Cash and Carry Shop. Alle soorten REGENAFVOER, p.v.c. buizen en hulpstukken, badkuipen, douchebakken, wastafels, spiegels, geisers, kranen koperwerk, koperen buis, alles met kortingen. Groothandel in sanitair en verwarmingsartikelen. Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. Vrije toegang. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04409—1988, Amstenrade. x

H.H. Installateurs. Partij PANEELRADIATOREN Superia met 40 pct. korting. Partij ophangbeugels. Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. x



Tienduizenden gezinnen in Pakistan leven volkomen ontredderd in de open lucht. De huisraad bestaat uit potten en pannen en een baal stro. Het enige dak dat sommigen boven het hoofd hebben is een oude paraplu.

Vervolg van pagina 1

Hulp aan Pakistan begint op gang te komen

GENEVE, 18 nov. — Zestien bij de internationale Rode-Kruisliga aangesloten nationale verenigingen hebben in totaal voor bijna 1.7 miljoen gulden hulp toegezegd voor de slachtoffers van de cycloonramp in Oost-Pakistan. Een Zwitserse afgevaardigde van de liga, Vittani, is in Dacca aangekomen om behulpzaam te zijn bij de verdeling der hulpgoederen. Hij wordt daarin bijgestaan door de heer J. C. Margadant van het Nederlands Rode Kruis, en een Zweedse deskundige.

Zeven Nederlandse hulporganisaties hebben zich verenigd in de „Nationale Actie Oost-Pakistan", waarmee een gezamenlijk appel op de bevolking wordt gedaan om de noden in het door vloedgolven geteisterde rampgebied te helpen lenigen. Om de fondsenwervingsactie voor de hulp na deze grootste ramp van de eeuw te kunnen bundelen, wordt door deze organisatie gebruik gemaakt van een en hetzelfde rampennummer: giro 777 van het Nederlandse Rode Kruis in Den Haag. Alle gelden, die daarop reeds zijn binnengekomen of nog zullen worden gestort, zullen volgens een bepaalde sleutel onder de verschillende organisaties worden verdeeld, waarbij de regeling is getroffen dat de eerste twee miljoen gulden die het comité hoopt te ontvangen, vooral zullen kunnen worden aangewend door de organisaties die direct eerste hulp bieden.

De Europese Economische Gemeenschap zal de slachtoffers van de stormramp 35 duizend ton graan ter beschikking stellen, voldoende voor de voeding van één miljoen mensen gedurende twee en een halve maand.

Voorts zal zo spoedig mogelijk een half miljoen dollar worden uitgetrokken voor het verwerken van dit graan tot levensmiddelen. Dit heeft de voorzitter van de Europese Commissie, Malfatti, gistermiddag in het Europese parlement in Straatsburg meegedeeld.

op afstand

joop van den berg

Over Abraham Kuyper

„Wilt ge den strijd voor den Christelijken grondslag van ons staatsleven met hoop op zegepraal aanbinden, zij het U dan een oorzaak van bemoediging, dat de Roomschen U in dit uw Christelijk bedoelen nog krachtdadig steunen kunnen, en leg af alle hooghartigheid, die ook tegenover hen, als uw medeburgers niet past."

Een citaat uit een rede van een der meest paradoxale en tegelijk een der belangrijkste figuren uit de Nederlandse politiek, Dr. Abraham Kuyper, de leider der Anti-Revolutionaire Partij vanaf haar oprichting tot zijn dood, een halve eeuw geleden. Zijn paradox: Kuyper heeft meer dan wie ook bijgedragen tot de politieke democratisering van Nederland, hoewel hij zelf allesbehalve democraat was. Zijn belang: hij heeft Nederland, door de Anti-these, partij leren kiezen en de achtergestelde protestantse "kleine luyden" samengebracht met de evenzeer achtergestelde katholieken, die daarmee hun weg vonden naar zelfbewustzijn in de Nederlandse samenleving.

Kuyper was bepaald niet, wat we vandaag een democraat zouden noemen. Hij was voorstander van een sterk koningsgezag. Hij hield er maatschappijopvattingen op na, die corporatistisch waren en weinig afweken van wat later Mussolini in Italië realiseerde. Hij had grote bewondering voor de Duitse staat van vóór 1917. Eenmaal regeringsleider wenste hij tevens minister-president te wezen naar Engels model. Hij schrok er niet voor terug om het parlement naar zijn hand te zetten als hij dat nodig vond en daarvoor desnoods feitelijk onconstitutioneel op te treden. Kuyper was geen voorstander van algemeen kiesrecht: het gezinshoofd moest kiezen, soeverein als hij was binnen de kring van zijn gezin.

Spoorwegstaking

Juist omdat hij van aard zo mateloos autoritair was, is hij als regeringsleider mislukt. In die periode heeft hij, ook in zijn eigen kring, veel aan gezag verloren vooral onder degenen die niet langer onkritisch wilden blijven ten opzichte van zijn politieke manoeuvres. Nu had hij het vooral in het voorjaar van 1903 niet gemakkelijk. Hij kreeg te maken met de eerste grote spoorwegstaking en liet zich toen door de (overigens kleine) spraakmakende gemeente van die tijd verleiden om in een razend tempo anti-stakingswetten aan de Kamer voor te leggen. Hij kreeg toen te maken met het eerste initiatief tot een politieke staking die weliswaar mislukte, maar aan het gezag van Kuyper als verdediger der "kleine luyden" en sociaal voorvechter van die tijd veel afbreuk heeft gedaan. Dit temeer, omdat er tijdens zijn regeringsperiode van sociale wetten nauwelijks iets van de grond gekomen is. Talma zou tien jaar later veel van zijn verzuim goed moeten maken.

Toch werd deze Kuyper een der belangrijkste stimulatoren van de democratisering in de Nederlandse politiek. Dat deed hij vooral door met grote voortvarendheid werk te maken van de idealen van zijn voorganger in de A.R.-beweging, Guillaume Groen van Prinsterer. Door ieder rondom de A.R. te dwingen tot partij kiezen in de politiek, — hij zelf richtte in 1879 de A.R.P. op —, bracht hij de partijvorming in Nederland op gang. Hij haalde het Nederlandse parlementaire leventje uit zijn gezapigheid. Met Groen maakte hij daarmee de politiek tot een nationale zaak, door alle districten waarin het land verdeeld was heen.

Emancipatie

Zijn belangrijkste bijdrage was echter de emancipatie van het achtergestelde volksdeel, dat orthodox calvinistisch was. Hij gaf hen om te beginnen een eigen krant, de Standaard, waarmee hij zijn volk dat hij als dominee in Beesd zo goed had leren kennen, tot politiek bewustzijn bracht. Toen hij in conflikt kwam met de Nederlands Hervormde Kerk, stichtte hij na een periode van „doleantie" in 1892 de Gereformeerde Kerken. Vandaaruit vocht hij tevens voor de eigen bijzondere school, waardoor hij via het onderwijs de kinderen der kleine luyden leerde lezen en schrijven. Tenslotte maakte hij de weg vrij voor de eigen universiteit der gereformeerden, de V.U. in Amsterdam.

Voor de schoolstrijd, die jarenlang de inzet was van alle politieke strijd, had Kuyper bondgenoten nodig. Hij realiseerde zich zeer wel, dat zijn kleine luyden, die maar gedeeltelijk kiesrecht hadden, geen voldoende aantal konden vormen voor een meerderheid in de Tweede Kamer. Toen en nu maken de gereformeerden ongeveer zeven procent uit van de Nederlandse bevolking. Deze Gideonsbende echter, die door Kuyper bewust in een maatschappelijk isolement werd gedreven verwierf zijn politieke kracht door in de Kamer het bondgenootschap te verwerven van de katholieken. Hoezeer anti-rooms in godsdienstige zin ook, Kuyper wist dat hij de katholieken nodig had. Dezen



Abraham de Geweldige zoals Albert Hahn hem zag

immers waren aanzienlijk talrijker en verkeerden bovendien in maatschappelijk opzicht in een soortgelijke situatie. Ook zij ijverden in het laatste kwart van de negentiende eeuw in toenemende mate voor vrijheid van onderwijs.

Kuyper vond de bondgenoot die hij nodig had in de persoon van Herman Schaepman, die voor de katholieken in Nederland de man was, die Kuyper is geweest voor de gereformeerden. Overigens verliep hun bondgenootschap via een tussenpersoon: Jhr. A. F. de Savornin Lohman. Kuyper en Schaepman waren namelijk geen persoonlijke vrienden, daarvoor was Kuyper te weinig aristocratisch en cultureel te beperkt. Wie in katholieke kring een soortgelijke man opzoekt als Kuyper, komt niet minder bij Schaepman terecht dan bij Nolens.

De echte verzuiling van de katholieken, heel duidelijk naar het voorbeeld van Kuypers gereformeerden, is pas na de periode Schaepman op gang gekomen onder de stugge en, net als Kuyper, buitengewoon autoritaire mgr. Nolens.

Verzuiling

Het woord is al gevallen: verzuiling. Abraham Kuyper is in hoge mate verantwoordelijk voor het bijverschijnsel van de democratisering in Nederland, dat verzuiling heet. Een probleem waar de hedendaagse politieke samenleving in Nederland nog steeds niet mee is klaar gekomen. De verheffing van een aantal volksgroepen werd namelijk tot stand gebracht door ze van alle andere te isoleren. „In het isolement ligt onze kracht", beweerde Kuyper en hij had op dat moment gelijk. Tegelijkertijd echter werden daardoor de katholieken in het isolement gebracht, ondanks Schaepmans pogingen om dat te voorkomen. De sociaal-democraten bleef na verloop van hun revolutionaire tijdperk weinig anders over dan hetzelfde te doen.

Kuyper is tenslotte verantwoordelijk voor de versnippering in de politiek, vooral onder de Nederlandse protestanten. Door zijn drijven naar kadaverdiscipline in eigen gelederen stootte hij belangrijke groepen van zich af, die zich tot de dag van vandaag afzonderden in de CHU.

Geestelijke gezondheidszorg staat voor totale omzwaai

door Piet Aben

...ders die met hun kind naar ... medisch-opvoedkundig bu... gaan omdat zij zich zelf ... raad meer weten, hebben ... meer kans op een gezonde ...groei van hun zoon of doch... dan ouders die de hulp van ... bureau niet inroepen. Of ... een man en een vrouw die ... huwelijksbureau inschakelen ...dat ze met elkaar overhoop ...gen hebben niet méér waar...g voor de oplossing van hun ...eilijkheden dan een echtpaar ... zelf zijn huwelijkszaken pro...rt te regelen.

...ders gezegd: instellingen voor ...stelijke gezondheidszorg wer... niet doeltreffender dan een ...oon goed gesprek, veel ge...d, medeleven en „de tijd, die ... wonden heelt". Zo liggen de ...en. Toch bestaan er in ons ...d honderden bureaus, stich...gen, centra enzovoorts waar ...enden gespecialiseerde be...pskrachten werken aan 't gees...ke heil van hun cliënten. „Te ... om los te lopen", vinden ...ds meer mensen binnen en ...ten de instanties voor geeste...e gezondheidszorg. Dat is dan ... van de redenen waarom deze ...ek vrijdag in Amsterdam een ...ionaal congres onder dat ...tto gehouden wordt.

Motto: „Te gek om los te lopen"

„...gek om los te lopen", aldus de ...-verantwoordelijke voor de opzet ... dit congres dr. Sjef Huijts (49, medewerker bij de Nationale Federa... voor Geestelijke Volksgezondheid), ...t die titel kun je alle kanten op. ...schien kun je zeggen: degenen die ... congres bezoeken zijn te gek om los ...open, want het is een congres zonder ...gramma. Je kunt ook zeggen: het is ...gek om los te lopen zoals de geeste...e gezondheidszorg er tegenwoordig bijligt. De resultaten (zie boven) zijn ernaar. Als maar niemand zegt: de lui die bij de geestelijke gezondheidszorg klant zijn, zijn eigenlijk te gek om los te mogen lopen."

• Handen vol geld

Zou men er niet goed aan doen alle bureaus voor geestelijke gezondheid maar op te doeken? Ze kosten handen vol geld en ze wekken bij veel mensen ten onrechte de hoop dat men er meer baat vindt dan bij de eigen buurman of de verre vriend. Dr. Huijts heeft zich dat natuurlijk ook afgevraagd, maar hij meent op die vraag toch nee te kunnen zeggen. „De instituten moeten wel helemaal anders. Ze zijn te zeer versnipperd. Veel mensen kennen een grote drempelvrees. De wachtlijsten zijn zo lang dat veel problemen „over" zijn voordat ze aan de beurt komen." Daarmee somt hij een paar klachten op uit een lange rij die de laatste tijd gehoord wordt.

Een grotere greep daaruit:

● de geestelijke gezondheidszorg ruimt alleen de individuele brokken op in plaats van de maatschappelijke oorzaken van de nood te bestrijden. Op die manier zullen steeds weer nieuwe individuele burgers met steeds weer dezelfde moeilijkheden aankloppen, terwijl woningnood, arbeidsonlust, discriminatie (en ga zo maar door) blijven bestaan.

● de organisatorische verbrokkeling van de verschillende diensten binnen de geestelijke gezondheidszorg vormt voor de burgers vaak een niet te nemen hindernis. Ook de „psychologische afstand" tussen de instellingen en de mensen is te groot. Als men al hulp zou willen vragen in zijn moeilijkheden, waar moet men dan zijn?

● er zijn nauwelijks instellingen voor hulp aan jongeren, terwijl voor volwassenen en kinderen „hoe meer hoe beter" opgeld schijnt te doen.

● de geestelijke gezondheidszorg maakt de mensen afhankelijk. Wie om hulp vraagt moet afwachten of hij toegelaten, doorverwezen of afgewezen wordt. Bij toelating komt hij op een wachtlijst of in een wachtkamer. De psycholoog/psychiater/maatschappelijk werker/pedagoog/agoog of wie hem ook zal helpen krijgt bij voorbaat gelijk van zijn cliënt, omdat deze bang is anders geen hulp te zullen krijgen.

● de besturen zijn meestal samengesteld uit ondeskundigen op het terrein van de geestelijke gezondheidszorg; ze danken hun „hoge plaats" aan het feit dat ze tot de oprichters behoren of veel relaties hebben met degenen die in den lande de subsidiekranen bedienen. Hun aandacht richt zich dan ook voornamelijk op de financiële kant. Economische argumenten geven dan de doorslag in discussies over de vernieuwing van de geestelijke gezondheidszorg.

• Impasse

In het jongste nummer (10) van het Maandblad Geestelijke Volksgezondheid komt J. H. Dijkhuis tot de conclusie dat de geestelijke gezondheidszorg in een impasse zit, omdat men blijft staan bij een vorm van hulp die eigenlijk niets anders is dan aanpassing aan de gegeven situatie; omdat de instellingen teveel bedacht moeten zijn op hun financiële positie; en ook omdat de bestuurders teveel vastzitten in de gevestigde maatschappij. Volgens hem moet de geestelijke gezondheidszorg daarom niet op uitbreiding van haar activiteiten uit zijn, maar op een totale omzwaai.



DR. J. HUIJTS
...harikiri plegen...

Het is duidelijk dat zeer veel congresgangers vrijdag die omzwaai luid zullen bepleiten. Tijdens een voorbereidend seminar in september kondigde zich dat al aan. Dr. Huijts had toen gehoopt een overzichtelijk aantal punten op papier te krijgen die het congres van deze week tot basis voor discussies zouden dienen. Maar op de avond van de eerste dag van het seminar (donderdag de 17de) barstte de bom. De meerderheid van de „seminaristen" wilde actie en revolutie binnen de eigen gelederen om daarna de zieke maatschappij te lijf te kunnen gaan. Huijts die avond laat: „Een wezenlijke structuurverandering is alleen mogelijk als de geestelijke volksgezondheid harikiri pleegt. We moeten eerlijk beseffen dat we de boot gemist hebben. We hebben de ontwikkeling niet bijgehouden, we bevriezen de maatschappij. We moeten een keuze durven maken, we moeten het conflictmodel durven kiezen met alle daarbij behorende consequenties."

• Conflictmodel

Het conflictmodel moet volgens Huijts het ziektemodel gaan vervangen. Dat betekent dat de geestelijke gezondheidszorg geen „patiënten" meer kent en zelf eigenlijk geen „gezond"-heidszorg meer is. Men zou van „welzijnszorg" moeten gaan spreken. Een welzijnszorg die in conflict wil liggen met de factoren en structuren die de maatschappij psychisch vervuilen. Huijts: „We dienen ons meer bewust te worden van de samenhang tussen sociaal-economische omstandigheden en structuren enerzijds én psychische nood en hulpverleningsapparaat anderzijds; tussen welzijnszorg en politiek engagement. We moeten ervan overtuigd zijn dat een maatschappij-kritische instelling sociale actie en politiek engagement impliceert." Als konsekwentie van deze maatschappijkritische mentaliteit ziet Huijts onder meer de noodzaak in het vervolg medewerking te weigeren aan „manipulerende en onvrij makende systemen"; als vo rbeelden van zulke medewerking noemt hij psychiatrisch onderzoek en rapportage voor rechtbanken, militaire keuringen (met name de „S5-etikettering"), psychologische tests bij sollicitaties en voor opleidingen.

Voorlopig is het zover niet. Dijkhuis schetst in eerdergenoemde artikel de bezwaren die veel geestelijke gezondheidszorgers opperen: „We moeten vooral onze deskundigheid in acht nemen en alleen maar datgene doen waarvoor we opgeleid zijn. We doen eigenlijk al zoveel aan deze zaken, die nu door nieuwlichters alleen maar anders benoemd worden. Wie zegt eigenlijk dat moeilijkheden bij cliënten voornamelijk bepaald worden door sociale condities? Dat moet eerst maar eens wetenschappelijk bewezen worden. Voor uitbreiding naar politieke stellingname is de geestelijke gezondheidszorger niet de aangewezen man, maar een politieke partij....'

• Koplopers

Veel zal gedaan moeten worden aan de opleiding van de aankomende welzijnswerkers; veel zal „mettertijd" (dezelfde tijd die alle wonden heelt) wel goed komen In elk geval zal het nog een hele poos duren voor de geschetste mentaliteitsverandering tot in alle hoeken van het geestelijke gezondheidswerk is doorgedrongen. Intussen willen de koplopers daarop niet wachten met hun hervormingsplannen. Huijts vat samen wat zij wensen:

● er moeten basiseenheden voor hulpverlening op plaatselijk niveau ontstaan. Deze centra zijn gericht op onmiddellijke hulpverlening, op het geven van informatie en op het ondersteunen van sociale akties. Afhankelijk van de plaatselijke situatie zouden in het centrum ondergebracht kunnen worden huisartsen, sociaal-psychiatrische dienst, jeugdadviescentrum, consultatiebureau, medisch-opvoedkundig bureau, gezinszorg, kinderbescherming, crèches, reclassering, bejaardenzorg, EHBO-post, schooladviesdienst, cultureel werk, enzovoorts. De essentie van het plan is dat er een integratie plaatsvindt van stukjes dienstverlening, die nu nog allemaal los van elkaar opereren.

● op nationaal niveau moet één groot samenwerkingsorgaan worden ingesteld. Verzuiling op basis van confessie is uit de tijd. Men moet vanuit één sterke instantie druk kunnen uitoefenen op de „welvaartsregering" in Den Haag, die de geestelijke gezondheidszorg nog steeds versnippert over de ministeries voor CRM, voor sociale zaken en volksgezondheid en voor justitie. Zelfs ligt er een plan om uit het gehele veld van welzijnswerkers een „welzijnsparlement" te kiezen, dat een alternatief moet bieden voor het parlement in Den Haag omdat dit al te zeer op materiële welvaart uit is. Huijts noemt dat de enige mogelijkheid om „een vuist te maken" tegen alle tendenzen die de zorg voor het welzijn van onze samenleving telkens weer proberen te reduceren tot een financieel-economisch probleem.

• Meer invloed

Drs. C. Kuitenbrouwer, door de drie levensbeschouwelijke zuilen binnen de geestelijke gezondheidszorg als „kabinetsformateur" aangewezen bij de vorming van de „welzijnsregering" zegt het zo: „Om te beginnen moet de geestelijke gezondheidszorg op die manier meer invloed krijgen in de groepen in de maatschappij die de ontwikkeling meebepalen, bijvoorbeeld het parlement, de departementen, grote organisaties, zielszorg en onderwijs. De factor welzijn, meer precies de factor geestelijke gezondheid ontbreekt daar veel te veel. De grootste moeilijkheid is dat we zulke groepen nog geen concrete dingen kunnen voorleggen. We weten niet precies hoe de invloed van beleid op welbevinden is. Maar dat er verbanden zijn, dat is duidelijk."

AANNEMERSBEDRIJF
JONGEN N.V.

ONDERAANNEMERS
VOEGERS

eerste klas radio- en t.v.-monteur

elektro-monteurs

BOERENLEENBANK EYS-WITTEM

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

- ELEKTRO-MONTEURS
- ELEKTRO-HULPMONTEU
- LEERLING-HULPMONTEU
- C.V.-MONTEURS
- C.V.-HULPMONTEURS

Het schoolbestuur van de kleuterschool te Berg en Terblijt

ACTIEVE KLEUTERLEIDSTER

automonteurs en leerl.-automonteurs magazijnbediende

GARAGE L. NIZET

[O]ESO-beraad over geldontwaarding

[I]nflatie Westen moet [s]nel worden overwonnen

PARIJS, 18 nov. – De inflatie in de Westerse wereld moet worden overwonnen, zelfs al is de prijs daarvoor een toeneming van de werkloosheid en een onvolledige benutting van de produktiecapaciteit. Dit staat in een rapport van de O.E.S.O., de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling, dat maandag en dinsdag in Parijs wordt besproken in de Commissie voor Economische Politiek van deze uit tweeëntwintig landen bestaande instelling. De inhoud van het rapport was vorige week al gepubliceerd in de Financial Times.

De belangrijkste conclusie eruit is, dat de snel toenemende prijs- en kosteninflatie in de Westerse wereld het dringend noodzakelijk maakt, dat de aangesloten landen gezamenlijk drastische maatregelen nemen om er een eind aan te maken. Aanbevolen worden klassieke maatregelen op het gebied van begroting, kapitaalmarkt, belastingen en loonbeleid. Het is voor het eerst dat de organisatie een toeneming van de werkloosheid en een geringere benutting van de produktiecapaciteit aanvaardbaar acht als prijs voor het welslagen van de strijd tegen de inflatie.

• Steeds sneller

De OESO is tot deze aanbeveling gekomen doordat de stijging van de prijzen een steeds sneller verloop krijgt. Voor 1971 geeft zij de volgende ramingen: Engeland 6,5 procent, West-Duitsland en Italië 5.5 procent, Frankrijk 4,5 procent en de Ver. Staten 4 procent.

De deskundigen van de OESO zijn van mening dat het een gevaarlijke ontwikkeling is als een land alleen maar probeert geen hoger inflatiepercentage te hebben dan zijn buren. Zo'n beleid zal het inflatieproces in de wereld slechts versnellen, zo menen ze.

De OESO is ervan overtuigd dat een liberale handels- en landbouwpolitiek een bijdrage kan vormen tot het overwinnen van de inflatie.

Nederland blijkt overigens wat geldontwaarding betreft op het ogenblik aan de kop te lopen in de EEG.

In haar maandelijks overzicht van de economische situatie in de EEG-landen zegt de Europese Commissie, dat de stijging van de prijzen voor de consumenten in deze landen de laatste tijd duidelijk is afgezwakt, behalve in Nederland.

De meeste leden van de Commissie voor Economische Politiek van de OESO denken gunstig over de aanbevelingen die het secretariaat van de OESO heeft gedaan ter bestrijding van de inflatie. Dat bleek tijdens de bespreking van het rapport van het secretariaat op een bijeenkomst van de commissie in Parijs.

Het secretariaat beveelt een bespoediging aan van de verlaging van invoerrechten waartoe is besloten tijdens de Kennedyronde, de onderhandelingen over tariefverlagingen in het kader van de GATT (Alg. Overeenkomst voor Tarieven en Handel). Zo nodig acht het secretariaat een tijdelijk toezicht op lonen en prijzen het overwegen waard.

• Bezwaren

Tijdens de besprekingen bleek, dat sommige landen bezwaar hebben tegen de aanbevolen strategie en wel op ideologische gronden. Vooral een afwijking van het streven naar volledige werkgelegenheid ondervond weerstand, maar ook de mogelijkheid van toezicht op lonen en prijzen zal waarschijnlijk een geschilpunt worden.

Vooral Engeland en de Ver. Staten willen hiervan niets weten. Paul McCracken, voorzitter van de raad van economische adviseurs van president Nixon, zei na afloop van de besprekingen tegen de pers dat de Amerikaanse regering tegen toezicht op lonen en prijzen is, maar hij voegde eraan toe, dat er met Washington over te praten valt.

Brand-gevaar in de grote verkoopcentra

DEN HAAG, 18 november. — De AMEV-groep, een van de grote verzekeringsconcerns, heeft ten aanzien van de zg. verkoopcentra collectieve verkoopplaatsen voor artikelen van allerlei aard, haar agenten erop gewezen, dat zij ten aanzien van de verzekering op gebouwen, waarin dergelijke verkoopcentra gevestigd zijn en op de gezamenlijke inhoud daarvan op grond van een aantal risico-verzwarende factoren de grootst mogelijke reserve in acht neemt.

De verzekering van het brandrisico van „verkoopcentra" wordt in de verzekeringswereld weinig aantrekkelijk geacht, zo blijkt uit een opsomming van AMEV tigd in industriepanden en andere gebouwen, die niet meer voor hun oorspronkelijke functie geschikt zijn, of in hallen van een lichte, goedkope constructie.

Die oude gebouwen verkeren dikwijls in een zeer matige onderhoudstoestand en de lichtgebouwde hallen zijn ook al zeer kwetsbaar. De gangpaden tussen de stands zijn in verkoopcentra vaak nau- van de risico-verzwarende factoren, omdat verkoopcentra vaak worden geveswer dan in **warenhuizen om zoveel mogelijk ruimte te kunnen verhuren. Dit bevordert de kans op gemakkelijke overslag van het vuur bij een in een van de stands ontstane brand.**

Er vindt in verkoopcentra soms een opeenhoping plaats van lege emballage achter en naast de stands: een ideale voedingsplaats voor een achteloos daartussen geworpen, nog smeulende sigarettepeuk.

Wanneer er geen goedverzorgde centrale verwarming is, is de kans groot, dat er allerlei zeer brandgevaarlijke verwarmingsapparatuur wordt gebruikt. Spinklerinstallaties ontbreken meestal, evenals een doeltreffende brandbestrijdingsorganisatie binnen het gebouw, vergelijkbaar met een goed geoefende bedrijfsbrandweer. Door het ontbreken van een centrale leiding is het uitvaardigen van algemene brandpreventievoorschriften en een strenge controle op de naleving daarvan moeilijk te realiseren.

Het Technisch Bureau voor Brandschade Preventie, gevraagd naar commentaar, merkte op, dat het brandrisico voor de assuradeuren niet geheel parallel loopt met dat van het winkelend publiek, omdat het risico van het publiek in ons land in het algemeen goed in het oog wordt gehouden door de gemeentelijke brandweerautoriteiten. Wij hebben de indruk dat de lokale autoriteiten goed opletten. Aldus dr. Wessels, directeur van dit bureau.

[B]eursklimaat klaart op

[AMSTE]RDAM, 18 nov. — Na een aantal [...] dagen is de hemel aan het [...] dinsdag opgeklaard. De interna[tionale] fondsen waren vast gestemd, omdat men in Wall Street 's a[vonds] een verbetering verwachtte. Bo[vendie]n traden koopjesjagers in de [...]em op het sterk verlaagde koers[peil] [o]m slag te slaan.

Olie liet zich ook van een betere [kant] bekijken door ruim f 2 te klimmen [tot 14]1.80, later 142.10. Philips was ca. [...] beter op 51.90 en Unilever liep op [met] een winst van f 1,60. Hoogovens [kon n]auwelijks meekomen en was een [paar] dubbeltjes beter op 75.20. KLM [ging i]n navolging van Amerika ruim f 5 [om]hoog op 148.

[De St]aatsfondsenmarkt was rustiger dan [...]g maar met een vaste ondertoon. [U]itgeversaandelen hebben dinsdag [h]erstel vertoond na de inzinking [van de] laatste tijd. Koopjesjagers waren [...] in Gist-Brocades; de koers steeg [n]iet minder dan f 7 (70 punten). Bols ging crescendo met een op[loop] van f 5,20 (52 punten). Hoewel op [de lok]ale markt veel koersen dicht bij [...] bleven, waren de stijgingen in de [meerd]erheid, o.a. bij Homburg f 1,70, [v.d.] Grinten f 3, Bergoss 10 punten, [...]r f 1,70 en Scholten-honig f 1,20. [Aan d]e verlieskant schaarde zich Porc. [...]in 9).

[Tegen] het slot van de beurstijd werd de [stemming] in AKZO steeds nerveuzer. Aan[vankel]ijk hadden de optimisten de over[hand, w]aardoor de koers steeg tot 74.40, [maar la]ter keerde het tij en trad een [inzinki]ng in tot 73.20 aan het slot. Op de [...] gingen fikse posten AKZO om. [O]lie sloot na een hoogste punt van [f] 142.60, een winst van f 3. Unile[ver z]akte wat in tot 89.60 en Philips [...] op 52. Van Ommeren verliet de [...] op 311 na 315. Voor Heineken [was er] tegen het slot vraag los. Een [koers] van 216.30 betekent een vooruit[gang v]an f 2,50.

Direktie Sphinx-Ceramique

MAASTRICHT, 18 nov. — Van de zijde van de raad van bestuur van de N.V. Kon. Sphinx-Céramique v/h Petrus Regout te Maastricht, wordt het navolgende medegedeeld: „Mede rekening houdende met het ontwerp van wet op de structuur van de naamloze vennootschap, heeft het bestuur — ter bevordering van een meer slagvaardige bedrijfsvoering — besloten, zijn bevoegdheden met betrekking tot het dagelijks beheer van de onderneming te delegeren aan een driehoofdig directie-college, bestaande uit de heren: ir. P. van Wassenhove, C. Graaf de Meeus d'Argenteuil, L. van Kempen. De funktie van directeur-generaal komt hierdoor te vervallen.

In het kader van een collegiale verantwoordelijkheid aan het bestuur zal de heer Van Wassenhove zich meer in het bijzonder bezighouden met de commerciële en sociale zaken, de heer De Meeus met de productie en de technische zaken en de heer Van Kempen met de financiële en administratieve zaken.

bedrijfs leven

• SPAREN

Bij de Bondsspaarbanken is in oktober f 647,1 mln. gestort en f 637,2 mln. opgenomen, waardoor het spaaroverschot (f 9,9 mln.) hoger was dan in de overeenkomstige maand van 1969 (f 8,8 mln.).

Het aan de Bondsspaarbanken toevertrouwde tegoed bedroeg per ultimo oktober ca. f 8 miljard, aldus een mededeling van de Ned. Spaarbankbond.

• GOUD

De toeneming met 108.1 miljoen gulden die de Nederlandse goudvoorraad verleden week te zien heeft gegeven was het gevolg van de aankoop van monetaire goud in de Verenigde Staten voor een bedrag van dertig miljoen dollar. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van Financiën meegedeeld.

Het was de eerste belangrijke Amerikaanse goudverkoop aan een land met een deviezenoverschot sedert de jaarvergadering van het Int. Monetaire Fonds in september, zo werd er bij verteld. IMF-directeur Schweitzer heeft er toen bij de Amerikaanse autoriteiten op aangedrongen van hun reserves en kredietbonnen gebruik te maken om het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans te financieren.

Gulden onder druk op de valutamarkten

DEN HAAG, 18 nov. — Na geruime tijd een glorieuze positie te hebben ingenomen op de internationale valutamarkten, is de gulden de laatste dagen onder druk komen te staan. De Nederlandse Bank is niet langer genoodzaakt om guldens af te geven ten einde dollars op te kopen. Integendeel, de ontwikkeling is van dien aard dat het misschien spoedig zal zijn om dollars af te geven teneinde het aanbod van buitenlandse zijde in de guldenssfeer te verwerken. De koers van de dollar kwam maandag uit op F 3,60, hetgeen gelijk is aan de officiële pariteit.

Ook ten opzichte van de andere voorname valuta's zoals de Duitse mark, de Franse franc en het Pond Sterling lag de gulden aangeboden. Het is nog te vroeg om al uit te maken of het aanbod van guldens verband houdt met de minder gunstige beoordeling van de economische situatie in ons land door het buitenland. De hoop dat spoedig effectieve maatregelen worden getroffen om het inflatiegetij te keren lijkt met het oog op de verkiezingen van het komend voorjaar echter af te nemen.

• OLIE

Het Westerse oliekonsortium, waarin ook Shell zit, heeft na bijna twee jaar onderhandelen er mee ingestemd de royalties aan Iran van 50 tot 55 p[ct. en] de vastgestelde prijs voor zware olie (34 graden) van 163 tot 172 dollarcent per barrel te verhogen.

Door de overeenkomst zullen de Iraanse baten in het lopende Perzische jaar, dat 21 maart eindigt, met 70 miljoen stijgen tot meer dan 1,1 miljard dollar. Het volgend jaar zullen deze baten boven de 1.350 miljoen komen te liggen. Iran had aangedrongen op de verhoging om haar vijfjarenplan, waarvan de kosten 11.8 miljard dollar zijn en dat in 1972 eindigt, te financieren en had aangedrongen op de verhoging om zijn strijdkrachten te kunnen versterken.

• INVESTERINGEN

De Amerikaanse investeringen in Europa zijn, blijkens het weekoverzicht van de Kredietbank, van 1950-68 met 12.2 procent gestegen terwijl de Europese investeringen in de V.S. met 9.2 procent toenamen. Eind 1968 bedroegen de Europese kapitaalinvesteringen in de V.S. 26 miljard dollar tegen de Amerikaanse in Europa 24.7 miljard.

De Amerikaanse belangen bestonden voor 78 procent uit rechtstreekse investeringen (in fabrieken in Europa), terwijl dit percentage van de Europese investeringen nauwelijks 30 was. Er zijn geen cijfers beschikbaar over de feitelijke waarde van deze investeringen, welke drie à vier maal hoger kan liggen. Het aandeel van de Nederlandse investeringen in de V.S. steeg echter van 15 procent van de totale boekwaarde van de Europese investeringen in de V.S. per eind 1950 tot 26 procent per eind 1968. Nederland behoort daarmee tot de grootste Europese beleggers in de V.S. Shell, Unilever, Philips, AKZO, Hoogovens, DSM, Naarden en nog 12 Nederlandse bedrijven hebben geld geïnvesteerd in bedrijven in de V.S. De groei van deze investeringen was van 1960-69 gemiddeld 8 procent per jaar.

• HOTEL

M. Caransa en Co. N.V. heeft een bod uitgebracht op de aandelen van de hotelmaatschappij Schiller N.V. te Amsterdam, welk bod intussen door alle aandeelhouders volledig geaccepteerd is. Het bod is uitgebracht via het bankiershuis Vermeer en Co.

Het aan het Rembrandtplein gelegen hotel-restaurantbedrijf zal op de normale wijze worden voortgezet, aldus Vermeer en Co. De werkgelegenheid voor het ca. 120 man tellende personeel blijft zonder meer gegarandeerd. De transactie heeft de volledige instemming van de betrokken werknemersorganisaties. Ten aanzien van de door N.V. Schiller aangegane pensioenen heeft de Caransagroep meegedeeld, dat hierin door de verkoop van het bedrijf geen enkele wijziging zal worden gebracht.

• AUTO'S

Nadat de Amerikaanse vakbond voor arbeiders in de autofabrieken door een staking bij General Motors een vergelijk heeft afgedwongen overweegt deze UAW-bond thans eenzelfde staking af te kondigen in de Ford-fabrieken, als deze weigert in te gaan op zijn voorwaarden voor een nieuwe CAO. Ook de Chryslerfabrieken worden door staking bedreigd.

Door de overeenkomst met G.M. wordt gedurende drie jaren de kostenrekening verhoogd met 9-10 pct per jaar; de lonen stijgen met 12-14 pct in het eerste jaar en daarna — gebonden aan een index van de kosten voor levensonderhoud — elk jaar met nogmaal 3 pct. Ook is in de nieuwe CAO overeengekomen, dat te pensioneren arbeiders na een diensttijd van 30 jaren recht verkrijgen op een basispensioen van 500 dollar per maand.

BEURS VAN AMSTERDAM

AVONDKOERSEN

KOERSEN [NE]DERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

[AMS]TERDAM, 18 november — De aan [de] New-Yorkse effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen [dinsd]ag 17 november de volgende note[ringe]n: (tussen haakjes de koersen van [maan]dag 16 november aan de New-[Yorkse] effektenbeurs).

[K.] Olie — ($ 41 7/8 - 42) — $ 43 1/4 - 43 1/2;
[Phili]ps — ($ 15 1/4 - 15 5/8) — $ 15 5/8 - 15 7/8;
[Unil]ever — ($ 26 - 26 1/4) — $ 26 - 26 1/2;
[KL]M — ($ 43 3/4) — $ 43.

[De]ze koersen komen bij een dollardag[koers] van f 3,60 overeen met:
[K.] Olie — (f 150,75 - 151,20) — f 155,70 - 156,60;
[Phi]lips — (f 54,90 - 56,25) — f 56,25 - 57,15;
[Uni]lever — (f 93,60 - 94,50) — f 93,60 - 95,40;
[KL]M — (f 157,50) — f 154,80.

(Opgave Hirsch & Co.)

[AM]STERDAM, 18 november (ANP) — [Op] de Amsterdamse effectenbeurs wa[ren] vanmiddag 311 Nederlandse aandelen [of]ficieel genoteerd. Hiervan waren ho[ger] 148 (47,6 pct), lager 102 (32,8 pct), on[ver]anderd 61 (19,6 pct). Vorige beursdag [tot]aal 319, hoger 141 (44,2 pct), lager 104 [(32],6 pct), onveranderd 74 (23,2 pct). [In] het telefonisch effektenverkeer kwa[men] vanavond de volgende koersen tot [stan]d. Tussen haakjes staat de officiële [sloťk]oers van hedenmiddag.

[AK]ZO 70.70 - 71.50 gl (73.20)
[Hoog]ovens — (75.20)
[K.] Olie 143.70 - 144.70 (142.60)
[Phili]ps 51.50 gb-52.00 gl (52.00)
[Unil]ever 89.30 - 89.50 (89.60)
[KL]M — (149.80)

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	71-71.50	73-73.40
Alg. Bank Nederl.	231.50	230-230.50
AMRO-bank	51.60 -51.8(	52-52.40
A'dam Rubber	40-6-41	41
Deli Mij.	59.60-59.80	59
Dordtsche Petrol.	874	887
idem 7% pr.	873	886.9
Heinekens bel. & beh.	207	211.50-212
Heinekens Bier	213.50-214	216-216.50
HAL	91	92.5
Hoogovens	74.70-75	75-75.30
HVA	55.6-56	56.5-57
KLM	142.50-143	149.50-150
Kon. Petr.	139.60-139.'	142.40-142.'
KNSM	88.50-89	88
Nat. Nederl.	72.60-73	73.60-73.90
Phs. v. Ommeren	300.5-301	310-312
Philips	51-51.30	51.90-52
Robeco	214.60-214.	214.50
Rolinco	167.50-167.	168
Scheepsv. Unie	86.50	86.30-86.50
Unilever	88.30-88.50	89.50-89.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8..	100.40	100.40
idem '70	7¾..	100.80	100.80
idem '69	7½..	96.10	96
idem '66-1	7..	92	92
idem '68-1	6½..	87-306	87.30
idem '66	6¼..	88.20	88
idem '67	6..	84-10	84
idem '65-1	5¾..	85-60	85.50
idem '64-1	5¼..	85.60	83
idem '64	5..	79-30	79.50

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	72.50	73
AMRO bank	5¼..	91	90.60
Berkels Pat.	5..	90	—
Bols	6¼..	126	—
Borsumij	3¾..	92	92
Elsevier	7¾	127	131
Gelder Pap.	4¾..	89-30	—
Gelderl.-Tielens	8¼..	108	108.50
Gist Brocades	5¼..	98	99.50
v.d. Grinten '69	6½..	108 10	108.10
Homburg	6½..	136	136 b
Hoogovens	5¼..	80	80.20
KLM	5¾..	81.50	81
Meelf. Ned.B.'66	6¼..	94-20	94
Philips '70	6½..	98-25	98.75
Ph. Gloeil. fabr.	4¼..	93.70	93.85
Proost en Br.	4¼..	—	—
Rolinco f 1000	6½..	83.50	—
Ver. Glas	7	—	123 1

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	124.50	125
AMFAS-groep cert. f.	90.50	90.50
Ass. C. St. R'dam c.	79 b	81
Bank en Ass. Ass.	83.50	83
Bank v. Onr. zaken	347	353
Cultuurbank	102.5 b	105.5
Delta-Lloyd cert. f.	82	83.80
Eerste Ned.-Nillmij c.	139	142
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	89 b
Ned. Credietb. a. b.	37.10	37.10
Ned. Middenstandsb.	95.50	95.50
Slavenburg's bank f.	209.5	209.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	212.50	212.50
Albert Heyn	214	141.70
Alg. Hand. Onr. Goed	150 b	150 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	161	161
A'dam Droogdok Mij.	123	125
A'dam Rijtuig Mij.	122.5	136
A.N.I.E.M. nat. bez.	135	56.8
Arnhemsche Schb.	133	132.5
Asselbergs IJzer	134	102
Autom. Screw Works	105	102 b
Auto-Industr. R'dam	108	202 b
Ballast-Nedam Gr.	73.20	74.20
Bataaf Aannem. Mij.	73.90	—
Batava Margarine	106	105
Batenburg	217	214
Beek A.L.V.	218	96.5 1
Beers' Zonen	96.5 1	310
Befo B.	310	—
Begemann Mach.	—	—
Bensdorp Intern.	232	233
Bergh & Jurgens	230	181
idem 5¼ c. pr.	181 b	70
Bergoss Tapijt	136	146
Berkels' Patent	170	170
Berne' & Co. B	170.5	172
Blijdenst-Willink	47	52
Boer Drukk. Uitgev.	296	305
Bols Lucas	123.70	129-20
Borsumij-Wehry 400	161	166
Braat Bouwstoff.	—	240 1
Brakke Grond	—	21.5
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	190	189
idem Ver. Bedr. nrc	395	399.5
Bredero V. Bedr. nrc	395	399.5
Bührmann-Tetterode	73.40	73.50
Bijenkorf Beh.nrc	379.5	380.5
Bijenkorf Beh. 6% p.	72.6	73.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	610	613
idem 6% c.pr.wd.nrc.	123	—
Centr. Suikermij	438	437
Chamotte Unie	159	159.8
Cindu-Key & Kram.	84	84
Crane Nederland	106	107
Curaçaose Hand nrc	166	165.1
Dagra	139	138
Desseaux Tapijt	53.50	53.50
Dikkers & Co.	75 1	73 1
Dorp & Co.	151	156
Drentsch-Overijs. H.	130	131
Dröge Wol	120	119
D.R.U.	—	—
Duiker Apparaten B	125 1	—
Elseviers Uitg. Mij.	413	425 b
EMBA	169	170.5
Enkes	169	166 b
E.N.O.T.	207 1	203
Erdal Wasverwerk.	162 b	161
Etna-Daalderop H	—	—
Europe Hotel	403	400 b
Figee Haarlem Mach.	143	142
Fokker	54.80	56.50
Ford	—	—
Furness f 20	81.20	82.50
Gazelle Rijwiel.	212	212
Gelder Papier	124	127
v. Geld. Papier pref.	124 b	126
Gelderl.-Tielens	86 b	87 b
Gero Nat. Bez. c.	94 b	94 b
Geveke-Groenpol 20	—	—
Giessen De Noord	131.5	130
Gist-Brocades	95	101
Goudsmit Ed.	106.5	107.5
Grasso's Machines	167	165 b
Grinten Venlo	247.60	252
Grofsmederij K Ned.	96.5	95.1
Gruyter 6% c.p. A	80.8	81
Gruyter 6% c.p. B	90.8	91
Hagemeijer & Co.	105.20	106.20
Halberg Machines	68	68
Hatema-Texopr.	141	140
idem 5 pct p.wd.	84	83.1
Hattum & Blankev.	74.50	73.50
Hellingma	221	221
Hero Conserven	221	225
Hoek's Machines	600	600 b
Holec	139	137
Holl. Beton Groep	72	72
Holl. Melksuiker	272	271.5
Homburg B	80.20	82
Hoogenbosch Schoen.	189.5	185
Hoogenstraat Cons.	49	49.5
Hooimeyer Zn.	110.2	110
I.H.C.-Holland	200	209
Industriële Mij.	257	256
IBB-Kondor gr.	206	206.50
Interlas	407.5	408 1
Internatio-Mueller	52.30	53.20
Int. Coating Mat.	—	—
Int. Gewap. Beton-B.	322	327
Inventum	177	179.5
Jean Heybroek	90.5	90.2
Jongeneel Hout	253	257
Kemo Corset	182	178
Kempen & Begeer	69	67
Key Hout	270	270
Klene Suikerwerk	209	210
Kloos & Zn.	178	177.2
Kluwer Uitgev. Mij.	212	216.5
K.F. vh Alex Adam	130	130
K.N. Papier Maastr.	154	156
K.N. Textiel Unie c	28 1	27
Korenschoof	354	254
Koudijs Voeder nrc	132	138
Krasnapolsky	58	59.30
K.V.T. Tapijt	135	137
Kwatta Chocolade	145	146
Landré/Glunderman	145	145
Leidsche Wolspinn.	177	180.5
Lindeteves	174	174
Lips & Gispen c.	300	300
Lijempf	56.50	56.50
Lijm-Gelatine Delft	124.5	128
Macintosh Stein	86 1	—
Matubel	187	188
Meel Ned. Bakkerij	200	205
Mees' Bouwmater. B	86	87
Metaverpa B	300	298
Meteoor Beton	285	285
Molukse Handel	—	21.5
MOSA Maastricht	64	65
Mulders Fabr.	110	110
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. G.	91	92
Naeff Gebr.	197	196
Nedap Apparaten	167	166.5
Nederhorst Ver.Bedr.	54	54.50
Ned. Bontweverij	130	125
Ned. Dagblad Un.	170	170
Ned. Springstoff. c.	154.5	—
Nelle Wed. v.	306	310
Netam B	111	115 b
Nieaf	104.5	106
Nierstrasz	122.5	122
Nrd. Europ. Houth.	151.5	150.5
Norit	115.10	114.70
Nutricia N.R.C.	360 1	363
Nyma	21	20.6
Nijverdal-t. Cate	65	66.5
Overzeese Gas	81.20	83.50
Orenst & Koppel	229	230 b
Oving	206	—
Pakhoed Hold. nrc	76.50	77.50
Palembang Cult.	64	64 b
Palthe	78.5	80
Parkhotel	500 b	500 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	164	166
Poorter	165	165
Porceleyne Fles	—	116
Proost & Brandt	350	353
Rademakers Metaal	137	135
Reesink & Co	150 1	150
Reeuwijk	285	—
Reineveld Mach.	117.5	116
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	210	209
Rohte Jiskoot	86	86
Rommenhoeller	715 1	716
Ruhaak	135 1	132
Rijn-Schelde Mach.	156.5	158
Sanders Behang	186	190
Scheveningen EMS	19	19.30
Schokbeton B	165	162
Scholten Carton	159	159
Scholten Honig	40.80	42.30
Schuitema Gebr.	170	174.8
Schappen Safjet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	84-2	85
Simon de Wit B	276	273.5
Simons' Emballage	83	85
Soerabaya Droogdok	23-1	23.1 b
Stokvis	107	111
St. Spinn. Twenthe	82	81
Synres Chemie nrc.	193.5	—
Tabak Philips	80	83
Tech. Bur. Martijnen	152	151
Technische Unie	307	306
Tilburg Water	282	293
Tricotbest	70 b	70 b
Twentsche kabel	445	482
Ubbink Davo	104.5	104
Udenhout	97.5	98.5
Unikap Rijwiel	116	116
Unilever 7% c. pr.	89.5	92
idem 6% c. pr.	77	78 b
idem 4% c. pr.	51	52
Utermohlen	272.5	276
v.d. Vliet-Wernink	116	116
Veneco	80	80
Veneta Tapijt	118	119
Ver. Glas NB	151	150
V. Hand Scheveh.	39.1	40
Verenig. Mach. Fabr.	61	63
V.N. Uitg. Bedr.	139	136
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.50	18.50
Ver. Touwfabrieken	128	133
Verzilverwerk. Noord	74	74
Vihamy-Bottinger	158	161
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	595.5	592
Vulcaansoord	90	88
Waveren Graan	56	56
Wegener Courant. C	—	73
Wereldhaven	422	428
Wessanen KF	71.80	71.80
Wessem & Co Hout	131	137
Wyers'	108.5	110.1
Wijk & Herings	63	60
Zaalberg	71.5 b	72

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	101	101
Converto 1/1 pb	745	740
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	780	785
Holland Fund p.i.	585	583
Binnl. Vast Goed	112-50	—
Breevast 1967	89-50	—
A'dam Bel. Mij. f. 20	137	138.50
Dutch Int. Fund	133	134.50
Neo. Fonds Mij Nefo	64-90	65.10
Unitas f. 20	76.10	77.90
Utilico	113.30	112.80
Europafonds 10 pb	465	—
Unifonds 20 pb	480	476
Eurunion 10 pb	1243	—
Valeurop 10 pb	678	—
Chemical Fund c.	15-50	15.50
Massachusetts I. Tr.	12.70	12.90
Solvay & Cie	186	190
Union Minière 1 aand	1280	1275
Imp. Chem. Ind. c.	215	212

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7-20	7.20
Imperial Oil	19	18.75
Shell Canada	33-65	33.25
ACF Industr.	44-25	43.75
Allied Chemical	18.80	18.00
Americ. ENKA	29.50	28.40
Anaconda	—	19.80
Atchison Topeka	18.20	17.80
Bethlehem Steel	20-80	20.60
Boeing Comp.	14-85	14.75
Burroughs Corp.	110-75	109.25
Colgate Palmolive	42-75	44
Dow Chemical	66	65.90
Du Pont de Nemours	122.50	123.75
Eastman Kodak	70	71.50
Fluor Corp.	21-55	21.60
Ford Motor	48.50	48.75
Gen. Electric	84.20	84.10
Gen. Motors	70.25	72.30
Int. Bus. Mach. IBM	280	306
Kennecott Copper	35.25	34.75
Montgomery Ward	52	58
Nat. Dist+Chemical	14-50	15.20
National Steel	39.20	39.75
North Am. Philips	23.25	22.65
Olin Corp	16-20	16
Phillips Petrol	27-35	—
Procter & Gamble	114-25	115.50
Radio Corp America	24.50	24.25
Republic Steel	28.45	27.90
Shell Oil	43.15	42.90
Stand. Oil N. Jersey	68-10	67.50
Texaco	32-35	32.40
U.S. Steel	30-00	30.10
Westingh. Electr.	63-50.	65.25

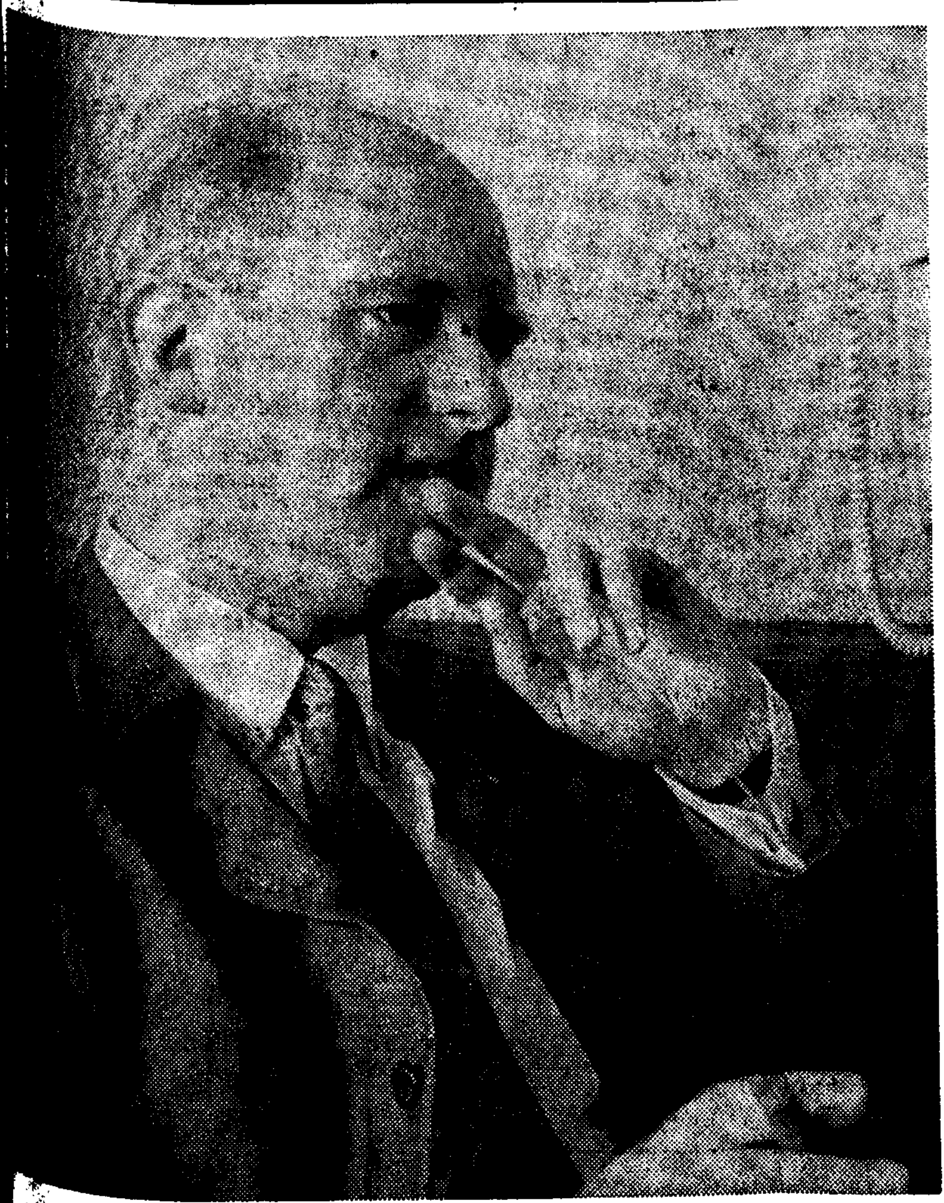
Op 5 november 1970 heeft de rechtbank te Maastricht mevrouw **Johanna Maria Kierings**, weduwe van Theodorus Hubertus Klaassens, wonende te Maastricht in het Bejaardencentrum Calvariënberg, Abtstraat 2, wegens geestelijke stoornis onder curatele gesteld. Tot curator werd benoemd S. Servaes, St.-Annadal Flat 14c, Maastricht, en tot toeziend curatrice J. M. Pelser-Klaassens, Zonstraat 29, Kerkrade.

OPROEP voor: **Wilhelmus Walburg** zonder bekende woon- of verblijfplaats in of buiten het koninkrijk om op donderdag 26 november 1970 te 15.45 uur, te verschijnen voor de president van de Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage, Jan van Nassaustraat 112, voor poging verzoening tussen **Wilhelmus Walburg** voornoemd, en zijn echtgenote **Johanna van Leeuwen,** die een eis tot echtscheiding. subsidair scheiding van tafel en bed tegen hem wenst in stellen, met nevenvorderingen betreffende afzonderlijk verblijf, verblijfplaats van der partijen minderjarig(e) kind(eren) en uitkering tot levensonderhoud gedurende het geding.

Limburgs Dagblad

Woensdag 18 november 1970

…cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



Burgemeester drs. F. Schols van Venray: „... mijn ingreep is geen beperking van de vrije meningsuiting. ...”

BURGEMEESTER VERBOOD POLITIEMAN PUBLICITEIT TE GEVEN AAN DIENS SLECHTE HUISVESTING

Agenten mogen niet klagen via persconferentie

door Hay Hermkens

VENRAY, 18 nov. — De Venrayse hoofdagent van politie Rinus Haverhoek (30) heeft gistermorgen op last van burgemeester drs. F. Schols geen persconferentie mogen houden. Als hoofd van de plaatselijke politie verbood Schols hem mede namens andere collega's, het gemeentelijk huisvestingsbeleid in het openbaar aan de kaak te stellen.

De hoofdagent woont sinds enkele maanden met vrouw en 4-jarig zoontje in een afgelegen, bouwvallige werkkeet van een wegenbouwmaatschappij ver buiten de kom van Venray. Daarvoor woonde de uit Rotterdam afkomstige politieman zes weken lang in een tent op de camping „Vlakwater”.

„Maandagmiddag had ik met de wethouder van volkshuisvesting G. Schols een gesprek over mijn woonprobleem. Ik had het gevoel dat hij mij als een kleine jongen wegstuurde. Ik ben toen zo verschrikkelijk kwaad geworden, dat ik de commissaris van de koningin in Maastricht heb opgebeld, maar hij was er niet. Zijn vrouw kon me niet helpen”. Daarop besloot Rinus Haverhoek de volgende morgen thuis een persconferentie te houden, „mede namens vijf collega's, die net als ik geen passende woning in Venray kunnen krijgen”. Gealarmeerd door een verslaggever van een tv-actualiteitenrubriek die maandagavond belde, besloot burgemeester Schols de persconferentie van de boze politiemannen te verbieden. „De huisvesting van Venrayse politiemensen is geen probleem van de agenten zelf, maar van hun korpschef en van mijzelf”, aldus de burgemeester, die op zijn beurt gisteren in de middagpauze in allerijl een persconferentie belegde. „Wat Haverhoek deed is onjuist. Ik neem aan, dat hij erg impulsief gehandeld heeft en hij zal echt niet uit het korps worden geschopt. Met het oog op de korpsdiscipline neem ik deze zaak overigens erg hoog op. Mijn ingreep is geen beperking van de vrije meningsuiting”.

• Aanbiedingen

Volgens burgemeester Schols heeft de opstandige hoofdagent in de afgelopen maanden achtereenvolgens aangeboden gekregen een flat van 195 gulden per maand (all in) „Maar hij wil niet naar een flat”. Verder een drive-in-woning van 236 gulden exclusief stookkosten en per medio december kan Haverhoek een eengezinswoning van 206 betrekken. De drive-in-woning is te duur, vindt de politieman, die nu 900 gulden per maand in het handje krijgt. En tot half december kan hij niet wachten. „Ik woon nu aan het einde van het electriciteitsnet. Wil je 's avonds televisie kijken dan moet alles uit, ook de elektrische kachel. De stroomcapaciteit is blijkbaar onvoldoende”, aldus de hoofdagent.

Als gevolg van de omschakeling per 1 januari jl. van rijkspolitie op gemeentepolitie steeg het aantal korpsleden van 7 tot 30. Daarvan hebben er zeven nu nog geen woning in Venray. Burgemeester Schols: „Politiemannen worden normaal behandeld. net als elke andere inwoner.

We hebben wel gepleit voor een versnelde woningtoewijzing, maar Venray zit nu eenmaal met meer dan 700 woningzoekenden”. De politiemensen die nog geen huis hebben wonen ondermeer in Gemert en Siebengewald en reizen dagelijks op en neer. Een andere slaapt in de week boven het politiebureau. Zijn gezinsleden wonen in Eindhoven. Weer een ander zit voorlopig in een oud boerderijtje. „Haverhoek is er inderdaad het ergst aan toe, maar hij moet dan maar de aangeboden huisvesting accepteren. Hij zegt wel namens enkele collega's te spreken, maar als je het hen op de man af vraagt ontkennen ze dat pertinent”. aldus burgemeester Schols.



FRACTIEVOORZITTER R. ROMME

Raad wacht 20 minuten op voorzitter

NUTH, 18 nov. — Burgemeester drs. H. Schmedding van Nuth heeft gisteren gemeenteraad en een honderdkoppig publiek ruim twintig minuten laten wachten. Reden van het oponthoud was de receptie ter gelegenheid van de opening van de Nederlandse Middenstandsbank in Nuth.

„De dankbaarheid gebood U te laten wachten”, riep drs. Schmedding zwaaiend met een cheque van 750 gulden, die hij van de bankdirectie had ontvangen. De cheque zal overigens bestemd worden voor het zwembad dat Nuth spoedig wil gaan bouwen. In het kader van de bouw van een zwembad besloot de geduldige raad onder applaus tot het beschikbaar stellen van het presentiegeld van vijf maanden voor hetzelfde doel. Dit op voorstel van het raadslid Gielkens.

Applaus was er ook voor de nieuwe gemeentesecretaris Paul Pötgens (39), die met overweldigende meerderheid werd gekozen. Burgemeester drs. Schmedding moest tenslotte dreigen met het ontruimen van het trefcentrum aangezien het aantal luide bijvalsbetuigingen de raadsvergadering meer deden lijken op een vrolijke carnavalsavond.

Geleens raadslid waarschuwt:

Ogen niet sluiten voor problematiek rond abortus

GELEEN, 18 nov. — „Wij zijn geen voorstander van een algemene legalisatie van abortus, **maar als bestuurders willen wij niet onze** kop in het zand steken. Wij moeten rekening houden met het feit dat de behoefte aan zwangerschapsonderbreking in ons land aanzienlijk is”. Dit stelde de heer R. Romme, fractievoorzitter van de Samenwerkende Christelijke Partijen in de gemeenteraad van Geleen, gisteravond tijdens de raadsvergadering.

Volgens hem mocht het college van b. en w. zich niet van het door hem gedane voorstel bij de algemene beschouwingen — om de behoefte te peilen voor een regionale abortuskliniek — afmaken, door kortweg te antwoorden dat b. en w. daar geen behoefte aan hebben. „Al zouden de door de NVSH in Maastricht genoemde cijfers van abortusaanvragen in Limburg niet helemaal juist zijn, toch mogen wij ons niet afzijdig houden. Dit zou namelijk in feite betekenen dat wij kiezen voor het voortduren van een toenemend aantal illegale abortussen, met alle daaraan verbonden risico's”.

Daarom is het volgens de heer Romme nodig dat in regionaal verband moet worden nagegaan of een abortuskliniek moet worden opgericht, dan wel of de bestaande ziekenhuizen hiervoor de meest geëigende instellingen zijn.

In hetzelfde verband zei zijn fractiegenoot M. Geurts dat in de streekraad westelijke mijnstreek de noodzaak voor een regionaal opvangcentrum voor druggebruikers moet worden bestudeerd. De heer P. Rooymans was van mening dat in Geleen deze instellingen nu nog niet nodig zijn.

Venrayse zenuwarts:

Soft-drugs zijn niet gevaarlijk

ROERMOND, 18 nov. — „Directe gewenning en directe schadelijke lichamelijke gevolgen doen zich bij gebruik van cannabis niet of nauwelijks voor”. Dat zei gisteravond de Venrayse zenuwarts dokter J. C. Marlet tegen enkele honderden mannen en vrouwen van Vrouwengilde en Adelbertvereniging in Roermond. „De overstap naar andere drugs komt wel eens voor maar is niet gebruikelijk”, aldus dokter Marlet. Naar zijn mening is LSD een van de krachtigste drugs, maar dat middel leidt eveneens niet tot verslaving. „Deze drugs”, zei dokter Marlet, „zijn eigenlijk alleen maar geschikt voor gebruik door sterke en evenwichtige mensen. Maar merkwaardig is dat die er juist weinig gebruik van maken”.

KERMISAAP BIJT MEISJE

SITTARD, 18 nov. — Dinsdagmiddag zijn drie jonge apen, die in een dierententent zaten van de kermisexploitant Van G. uit Breda, op de Sittardse kermis uitgebroken. Een van de ontvluchte dieren beet het 14-jarig dochtertje van de familie S., dat met haar fiets passeerde, in de hand. Het meisje was zo gewond dat zij naar het ziekenhuis moest worden overgebracht. Zij werd daar behandeld, maar kon later huiswaarts keren. De toegebrachte beet bleek niet ernstig te zijn. Op de kermis werd door het personeel van de dierententent onmiddellijk jacht op de apen gemaakt. De Sittardse politie verleende assistentie en wist een aap te vangen. De twee andere werden door het personeel gevangen. De dieren bleken erin geslaagd te zijn de pinnen waarmee de deur van de kooi was afgesloten, los te trekken.

Chirurg zet werk na pensionering voort in Kameroen

VENLO, 18 nov. — De Venlose chirurg J. Platteel (66) gaat samen met zijn echtgenote naar Kameroen, om daar in een klein ziekenhuis het inlands personeel op te leiden en om zelf te opereren. „Ik voel me nog te jong om niets meer te doen”, aldus de heer Platteel, die dit voorjaar werd gepensioneerd na ruim 25 jaar verbonden te zijn geweest aan het St. Josephziekenhuis in Venlo. Momenteel is hij daar medewerker van de directie. Het echtpaar vertrekt 1 december en blijft voorlopig een jaar in Kameroen.

Een Venlose huisvrouw die van Platteels plan vernam heeft hem een briefje van honderd gulden gestuurd als bijdrage in de kosten van een nieuw instrumentarium.

…aastrichts …ilde …chter …ctie tegen …evaren …an sex …n drugs



MEVROUW B. PANS
... Gilde ook verontrust ...

…AASTRICHT, 18 nov. — Het …atholiek Vrouwengilde Maas…icht heeft adhesie betuigd aan …t actie-comité „Verontruste …ders” en aan de stichting „De …euwe golflengte”. Volgens de …orzitster van het Maastrichtse …lde, mevr. B. Pans, zijn in beide …ganisaties, die spontaan zijn ge…rmd en die beide los staan …n godsdienstige en politieke …eperingen of partijen, een …oot aantal verontruste ouders …renigd, die zich erg bezorgd …aken over de toekomst van hun …nderen.

…wensen zij niet langer, dat hun kinderen het slachtoffer worden van een jeugdbeleid dat een verspreiding van onnatuurlijke sexvormen en verdovende middelen op jeugdsociëteiten, scholen, universiteiten en andere instellingen toelaat. Zij dulden ook niet langer, dat verantwoordelijke lieden binnen de maatschappij als hoogleraren en doktoren openlijk verkondigen dat het gebruik van soft-drugs, die de vraag naar harddrugs in de hand werkt, onschuldig zou zijn. Zij vinden dat overheidsinstanties in gebreke blijven en mede oorzaak zijn van een steeds meer om zich heen grijpende algemene verwildering en losbandigheid.

Zij eisen het recht mee te beslissen over de toekomst van hun kinderen en zijn bereid de regering duidelijk te maken, dat zij zich bewust zijn dat het geluk van hun gezinnen en de overlevingskansen van een hele generatie op het spel staan. Volgens mevr. Pans staat het vrouwengilde van Maastricht unaniem achter deze stellingname.

Fles met zwaar vergif gestolen

MAASTRICHT, 18 nov. — Een 10-literkruik met nog 5 liter zwaar landbouwgif is tussen 13 en 16 november gestolen uit een tuinkeetje aan de verbindingsweg tussen de Kastanjelaan en de Acht Zaligheden te Maastricht. Het vergif, dat de kleur en de geur heeft van petroleum, is levengevaarlijk. Wie het aantreft wordt verzocht onmiddellijk de politie te waarschuwen.

RAADSLID GELEEN:

„Politiek en fatsoen gaan nauwelijks samen”

GELEEN, 18 nov. — „Politiek en fatsoen gaan nauwelijks samen. Iedereen die het politieke spel meespeelt weet dat en moet daar helaas rekening mee houden”. Dit stelde de heer L. Hagedoorn van de Samenwerkende Christelijke Partijen gisteravond in de raadsvergadering van Geleen naar aanleiding van discussies in de laatste vergaderingen over het wel of niet nakomen van gemaakte afspraken voor de wethoudersverkiezingen.

Met name de heer P. Rooymans was door wethouder J. Schumans onder druk gezet voor de vergadering van gisteren. Mocht de fractie Rooymans terugkomen op de eerder gemaakte verwijten in verband met de laatste wethoudersverkiezingen, dan zou wethouder Schumans met concrete transakties en beloningen komen waardoor volgens hem vier jaar geleden de heer K. van Hinsberg wethouder van Geleen was geworden.

De heer P. Rooymans nam de uitdaging maar ten dele aan. Hij ontkende enkele beschuldigingen aan zijn adres in deze zaak en nodigde uiteindelijk de raad uit na afloop van de vergadering gezamenlijk een borrel te nemen.

De heer Hagedoorn betreurde de gang van zaken erg. „Zoals de kwestie van de wethoudersverkiezingen in onze raad wordt besproken, doet dat de gemeente beslist geen goed. Iedereen die het politieke spel meespeelt weet dat het moeilijk is om eerlijk te zijn en moet daar rekening mee houden. Iedereen wil aan zijn trekken komen”. De heer Hagedoorn twijfelde aan het nut van de aangeboden borrel.

Reddende kreet: 'Pas op, hij steekt je in brand!'

MAASTRICHT, 18 nov. — Het klinkt op zich natuurlijk afschuwelijk als een zoon zijn vader in brand wil steken en het is natuurlijk een bijzonder ernstig feit als je iemand die met benzine doordrenkt is wil veranderen in een levende fakkel, maar men moet deze daad zien vanuit de achtergrond waaruit hij is voortgekomen”. Dit zei mr. R. Gonzalves gistermiddag in zijn requisitoir in de zaak tegen de 26-jarige Heerlense bloemenventer Frans V. die op 2 september na een ruzie zijn vader in brand had proberen te steken.

Frans V. was enkele dagen tevoren door zijn vader het huis uitgezet met zijn komplete handel. Pa V. verdroeg het niet langer meer dat zijn zoon steeds meer ruimte in beslag nam met handelswaar zonder hem iets te vragen. Toen hij daarop nog eens met twee konijnen thuis kwam was voor pa V. de maat vol en zette hij zijn zoon op straat. Enkele nachten bracht Frans, die volgens psychiaters minder toerekeningsvatbaar is, door tussen zijn handel in de auto. Op twee september kon hij het niet meer verkroppen. Hij haalde tien liter benzine in een teil en reed naar zijn ouderlijk huis met de bedoeling dat in brand te steken. „Ik zonder woning, jullie ook zonder woning”, zei hij tegen zijn ouders.

Toen de vader hem wilde beletten de teil met benzine uit de auto te halen kwam het tot een handgemeen waarbij een scheut benzine over de vader werd gemorst. In zijn opgekropte woede tegen zijn vader — die hem zijn bloemenhandel onmogelijk maakte, pakte Frans daarop de lucifers uit zijn zak en probeerde drie, vier maal een lucifer te ontsteken om naar zijn vader te gooien, echter zonder succes. Toen het hem eindelijk lukte was vader V. al door zijn vrouw gekalmeerd en gevlucht... De kreet van zijn vrouw: „Pas op hij wil je in brand steken”, betekende de redding voor vader V.

Aanvankelijk had de officier Frans poging tot doodslag willen aanrekenen. Ter terechtzitting veranderde hij dit in poging tot zware mishandeling. Hij eiste tegen de knaap gevangenisstraf van 8 maanden met aftrek van voorarrest, drie maanden voorwaardelijk met als bijzondere eis onder behandelingstelling van een zenuwarts.

Volgens de officier verkeerde Frans V. vaker in een zeer teneergeslagen stemming. Eenmaal had hij zelfs zelfmoord willen plegen en bovendien was hij reeds eerder in een psychiatrische kliniek behandeld. De ouders van Frans zouden hem vanaf zijn vroegste jeugd nooit hebben toegestaan zijn eigen roeping te volgen. Er waren al moeilijkheden bij de keuze van de school en zeker bij de keuze van een vak. Frans kon dat allemaal niet aan.

Pas kort had hij eindelijk zijn roeping gevonden: bloemenhandelaar. Hij gooide zich op zijn werk, breidde zijn handel steeds meer uit ten koste van de ruimte in de ouderlijke woning. Hierdoor kwamen er langzamerhand steeds meer spanningen tussen de ouders en hun zoon die uiteindelijk tot een breuk leidden.

Erg veel spijt toonde Frans gistermiddag niet over zijn daad. Het ging hem veel meer aan zijn hart dat hij zijn bloemen niet kon slijten.

Zijn verdediger, mr. Kan verzocht de rechtbank, gezien de voorgeschiedenis van de verdachte, hem te veroordelen tot een gevangenisstraf die gelijk was aan de reeds door hem doorgebrachte detentie.

Uitspraak 1 december.

Met vreugde berichten wij de geboorte van

Anouk

17 november 1970

J. Maessen
I. Maessen-van der Heyde

Groenenborgstraat 27,
Schinnen

Tijd. adres: Elisabethkliniek, kamer 20, Heerlen

Els Koster

en

Arnaud Gemmeke

hebben de eer u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaatshebben zondag 22 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen.

Heerlen, Akerstraat 42
Heerlen, Raadhuisstraat 20

Gelegenheid tot gelukwensen van 16.00—17.00 uur in het Grand Hotel te Heerlen.

Toekomstig adres:
Esdoornstraat 53, Heerlen.

Dr. C. Klein

zenuwarts

vrijdag 20 nov.
geen spreekuur

In plaats van kaarten.

40

Morgen, donderdag 19 november, hopen onze ouders en grootouders

E. Moonen

en

P. H. Moonen-Moonen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Op die dag zal om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen een H. Mis uit dankbaarheid worden opgedragen

Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in Café-Rest. W. Waltmans-Boesten, Klimmenderstraat no. 10 te Klimmen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Klimmen, november 1970
Houtstraat 1

Dankbetuiging

Langs deze weg betuig ik, mede namens mijn echtgenote en kinderen, mijn hartelijke dank aan de Staf Wijkcentrum, geestelijkheid, verenigingen, buurtbewoners en vrienden, voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijk mochten ontvangen.

Twan Paes-Philippen

Tuddernweg 108, Sittard

Voor de zeer grote blijken van belangstelling in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

kunnen wij onmogelijk iedereen persoonlijk bedanken.
Daarvoor betuigen wij, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, langs deze weg onze welgemeende dank aan allen, in het bijzonder aan de Directie der Oranje Nassau Mijnen, de H.H. geestelijken van beide parochies, de hoogeerwaarde heer em. deken Mertens, de eerwaarde zusters, het gemeentebestuur, kerkelijk zangkoor, de kon. harmonie Aloysiana met bestuur en het fluit- en tamboerkorps Sint Paulus met bestuur. Allen maakten deze dag voor ons tot een onvergetelijke feestdag.

B. L. Schulze

en

Fr. Schulze-Weinert

Schaesberg, november 1970
Dassenlaan 7

Dankbetuiging

Hierbij betuigen wij allen die door hun gelukwensen, bloemen en geschenken de viering van ons

vijftig-jarig huwelijk

tot een onvergetelijk feest hebben gemaakt, onze oprechte en hartelijke dank.

J. VAN HELDEN
E. VAN HELDEN-VAESSEN

Brunssum, november 1970
Akerstraat 26

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat in het ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 79 jaar, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, is overleden, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Meertens

echtgenoot van

HELENA MARIA IDA HAMELEERS

De bedroefde familie:

Hulsberg: H. M. I. Meertens-Hameleers
Wijnandsrade: J. M. G. Meertens
H. M. J. Meertens-Huveneers en kinderen
Heerlen: M. J. G. Janssen-Meertens
B. Janssen en kinderen
Hulsberg: J. H. A. Meertens
E. H. Meertens-Ramakers en kinderen
Voerendaal: A. M. Meertens
W. Meertens-Pranger en kinderen
Düsseldorf: P. J. Meertens
H. M. Meertens-Strunz
Heerlen: M. M. Meertens
J. M. C. Meertens-Ubags en kind
Hulsberg: E. J. M. Marx-Meertens
A. H. Marx en kinderen
Nuth: E. M. Wehrens-Meertens
A. M. Wehrens en kind
H. M. P. Scheis-Meertens
J. H. M. Scheis
Hulsberg: P. Meertens
Familie Meertens
Familie Hameleers

Hulsberg, 16 november 1970
Mesweg 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 20 november 1970 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg. Bijeenkomst Mesweg 11 om 9.30 uur, waar ook gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging Voerendaal, Looierstraat. Bezoek van 6 tot 7 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze vader

Lammert Jager

betuigen wij onze oprechte dank aan doktoren en verplegend personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis, buren, vrienden en bekenden.

Uit aller naam:
Familie Jager

Brunssum, november 1970
Vijverstraat 60

---

† Heden overleed, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze goede en zorgzame pleegvader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

de Heer

Johan Olup

weduwnaar van

MARIA ELISABETH BOST

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Wed. E. Niessen-Op den Kamp en kinderen
J. Op den Kamp
A. Op den Kamp-Heinen en kinderen
H. Op den Kamp
M. Op den Kamp-Poper en kinderen
Familie Op den Kamp

Kerkrade-Nulland, 16 november 1970
Nullanderstraat 74

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond om 7 uur zal onder de eucharistieviering de overledene herdacht worden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft onze inniggeliefde en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph de Wit

weduwnaar van

ANNA MARIA ELISABETH SCHMITZ

Hij overleed op de leeftijd van 77 jaar, na voorzien te zijn van het Sacrament der zieken.

Sittard: M. Kösters-de Wit
H. Kösters en kinderen
Sittard: H. de Wit
Urmond: J. de Wit
R. de Wit-Bloemberg en kinderen
Stein: A. Corsius-de Wit
C. Corsius en kinderen
Elst (O.B.): L. Bloemberg-de Wit
J. Bloemberg en kinderen
Sittard: J. de Wit
A. de Wit-Maassen en kinderen
Familie de Wit
Familie Schmitz

Sittard, 17 november 1970
Hemelsley 150

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.

Rozenkransgebed donderdag- en vrijdagavond om 6.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Voorzien van het sakrament der zieken overleed op 14 november 1970 in de ouderdom van [illegible]

de heer

Henricus Hubertus Hamelers

echtgenoot van

A. M. M. KOCK

eerder weduwnaar van

M. H. H. NIJST

Maastricht: A. M. M. Hamelers-Kock
Oostvoorne: J. H. Hamelers
I. Hamelers-Jeronimus en kinderen
Geleen: M. H. H. Pagnier-Hamelers
A. M. J. Pagnier en kinderen
Bunde: H. H. M. Hamelers
M. M. Hamelers-Vink en kinderen

Maastricht,
Grote Gracht 86 B

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaats gehad.

Algemene kennisgeving

In vriendschap met allen heb ik geleefd.
In vrede met Christus ben ik gestorven.

† Heden overleed, na langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Dan G. de Ridder

echtgenoot van

C. VAN HOUT

Heerlen: Mevrouw C. de Ridder-van Hout
Spring Valley U.S.A.: M. Kloth-de Ridder
F. S. Kloth en Sondee
Familie de Ridder
Familie van Hout

Heerlen, 17 november 1970
Burg. Wassinkstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 20 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Avondmis donderdag as. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Wij danken allen voor de grote belangstelling ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van ons aller lieveling

Willy

Familie E. Born-Weyers en kinderen

Bocholtz, november 1970

---

†

Geheel onverwacht is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 44 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze lieve vader, broer, behuwdbroer, behuwdzoon, oom en neef

Hubertus Martinus Smeets

echtgenoot van

Maria Elisabeth Steinbusch

De bedroefde familie:
Schin op Geul: Mevr. M. E. Smeets-Steinbusch
Annemie
Albert
Rob
Familie Smeets
Familie Steinbusch

Schin op Geul, 16 november 1970
Hoogbeek 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 20 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Mauritius te Schin op Geul, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst: Hoogbeek 18 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De avondmis zal worden opgedragen donderdag as. om 19.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij u kennis van het plotselinge overlijden van onze secretaris-zaakvoerder

de Heer

Martinus Hubertus Smeets

in de leeftijd van 44 jaar.
De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden Afd. L.L.T.B.,
Schin op Geul

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotselinge overlijden van onze medewerker

Martinus Hubertus Smeets

Te jong is hij temidden van zijn werk van ons heengegaan.

Bestuur en personeel
V.O.F. Boerenbond
Wijlre - Schin op Geul - Sibbe

---

†

In vrede met Christus is heden van ons heengegaan in de gezegende ouderdom van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Clara Geilenkirchen

weduwe van

Joseph Theodoor Koonen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: Maria Koonen
Kerkrade: Josephina Koonen
Heerlen: Leonie Dammer-Koonen
Theo Dammer
Theo en Marie-José
Familie Geilenkirchen
Familie Koonen

Kerkrade, 16 november 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Holz-Kerkrade, zal plaatsvinden op vrijdag 20 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz. Bijeenkomst aan het sterfhuis, Holzstraat 43, om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 7 uur in voornoemde kerk zal de overledene herdacht worden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

HUWELIJK

Alleenst. heer van 64 jaar, zoekt KENNISM. met alleenstaande dame om hun gezamenlijke eenzaamheid te verdrijven. Briev. ond. no. S 7314 L.D. Sittard. x

Jonge heer 32 jr. zou graag langs deze weg serieus kennis willen maken met r.k. huiselijke WEDUWE (kinderen geen bezw.) Foto op erewoord ret. Br. te richten aan Cor Meester, Stationsweg 5 Heerhugowaard (N.H.)

Heer van 31 jaar zoekt VROUW van 20-35 jaar, 1 of meerdere kinderen geen bezwaar, zelf ook een kind. Br. ond. no. K 4367 L.D. te Kerkrade. x

Welke DAME of wed. wilt bij een wedn. 42 jr. zond. kind. inwonen. Huwelijk niet uitgesl. Foto wordt op erewoord retour gez. Br. o. no. M.A. 5256 L.D. Maastr. x

Gevr. HUISHOUDSTER in moederl. gezin, liefst intern. Alle brieven met opg. van leeftijd en verl. salaris worden beantw. Briev. ond. no. H 3321 L.D. Hoensbroek. x

Heer, 58 jaar, met 2 werkende zoons, zoekt HUISHOUDSTER. Br. onder no. H 3322 L.D. Hoensbroek. x

Nette man, 30 jaar, gescheiden, zoekt KENNISM. met vrouw 25 tot 30 jaar; een kind geen bezw. Br. ond. no. P 8106 L.D. Spekholzerheide. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen jonge bruine SETTER freya groen halsband t.b.t.t.b. Achter den Winkel 180 Schaesberg tel. 3620. x

DIVERSEN

LAPPEN Trevira aan marktprijzen, Pannesheiderstraat 6 geen winkel, Kerkrade. x

Buurthuis Irene heeft BABY-SIT-CENTRALE. Tel. 251214. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvös, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47 Hoensbroek, tel. 045—212179. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045-711567. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeurtjes etc. met uw tekst. Voor inl. J. Cobben, Gov. Flinckstr 113, Heerlen, tel. 714727. x

Buurthuis Irene Heugerstraat 21 Brunssum zoekt contact met werkende MOEDERS met kinderen beneden 4 jaar om kindercrèche te beginnen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw, Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

PLANTTIJD. Bezoekt vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Ruime keuze in haagplanten, coniferen, sierbomen, vruchtbomen, heesters, rozen en vaste planten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg even ten zuiden van Roermond. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen, Leropperweg 2, Roermond, tel. 04750-4828. x

---

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Chaya, dochter van An en Chrit Candel-Jongen. Maastricht, Florijnruwe 36 f.
Peggy, dochter van J. L. P. Kalse-Bisscheroux. Maastricht, Meutestraat 11 k.
Daniëlle, dochter van A. Beijersbergen-van Roer. Maastricht, 15 nov. 1970. Tijd. adres: afd. B 6 ziekenhuis St.-Annadal.

HUWELIJKEN:

Kittie Theunissen en **Thom Smit**. De inzegening vindt plaats op woensdag 25 november om 15 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Maastricht. Receptie van 17.30—19.00 uur. Adres van de dag: Brusselseweg 255, Maastricht.

OVERLEDEN:

Elisabeth Willems, oud 75 jaar, echtgenote van Guus Crapts. Maastricht, Ant. Bieleveltstraat 36. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 november om 10 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maasrticht.
Jacques Anthonius van Gils, oud 63 jaar, echtgenoot van Constantia Johanna Cornelia Overmans. Maastricht, Bontwerkersdreef 14 e. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 20 november om 11 uur in de parochiekerk van H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.
Jan Leopold Dumoulin, oud 79 jaar, echtgenoot van Maria Anna Catharina Barbara van den Boorn. Eckelrade, Klompenstraat 10. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.
Michael Petrus Theodorus Smith S.C.J., oud 75 jaar. Cadier en Keer, Huize St.-Joseph. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 november om 11 uur in de kapel van Huize St.-Joseph te Cadier en Keer.

Raad Amstenrade trok besluit tot verkoop in

Kandidaat-huurd[er] voor jongensscho[ol]

AMSTENRADE, 18 nov. — Burgemeester mr. F. J. baron van Hövell tot Westerflier van Amstenrade heeft gisteravond de raad meegedeeld dat b. en w. maandag een gesprek hebben met een nieuwe kandidaat-huurder voor de oude, leegstaande jongensschool aan de Hoofdstraat. Deze kandidaat is volgens de burgemeester bereid een veel hogere huur te betalen dan de meubel- en timmerfabriek Bresa, die voor 1000 gulden per jaar de school als opslagruimte had willen huren. Dit verzoek werd trouwens gisteren op advies van b. en w. afgewezen, omdat de huurprijs van 1000 gulden per jaar veel te laag is.

De raad trok ook gisteren het eerder genomen besluit in, de jongensschool te verkopen aan de stichting Grico voor 29.000 gulden. G.S. hadden geweigerd dit raadsbesluit goed te keuren omdat deze prijs beneden het bedrag van ruim veertig mille ligt: een bedrag dat de voormalige school volgens G.S. minstens moet opbrengen. Eerder al hadden G.S. geweigerd akkoord te gaan met een besluit van de raad van Amstenrade, de school te verkopen aan de heer Schikan uit Amstenrade voor de prijs van 32.500 gulden, omdat zij ook dat te weinig vonden.

REACTIE

De mededeling van de raadsvoorzitter kwam als reactie op een vraag van raadslid Hahn, die wilde weten wat b. en w. met de school van plan zijn, nu ze ook niet aan Bresa verhuurd wordt. De voorzitter antwoordde dat er twee mogelijkheden zijn: ofwel slopen of er een andere bestemming voor zoeken. Dat laatste zal nu maandag gebeu[ren] volgens de burgemeester liggen [...] sen voor een redelijke huurprijs [...] De aangelegenheid zal tijdens [...] gende vergadering als voorstel [...] raad weer ter tafel komen, vul[de] houder Versteegh aan.

Naar aanleiding van het besch[ikbaar] stellen van gelden om de scho[len] van Amstenrade het schoolzw[emmen] mogelijk te maken, wilde de hee[r] behalve de 4e en de 5e klassen [...] landelijk gebruikelijk — ook de [...] de kans geven om te zwemm[en] raadsvoorzitter zegde toe dat [...] briefje aan het schoolbestuur za[l] met de vraag of dit zwemmen [...] lesrooster van die klas kan word[en] gepast.

Nuth verhoogde straatbelasting met 475 procent

NUTH, 18 nov. — Met 8 tegen 5 stemmen heeft de raad van Nuth gisteravond besloten de straatbelasting voor deze gemeente te verhogen met 475 pct. Dit om het dreigend tekort van ruim 180.000 gulden op de gemeentebegroting af te wenden. Raadslid Goffin bleek een fervent tegenstander. „Ze schieten op ons, als wij de straatbelasting zo hoog opvoeren".

„De gemeente Nuth staat met de rug tegen de muur. Als we deze belastingmaatregel niet nemen zal er op de eerste plaats niets terecht komen van de noodzakelijke voorzieningen in het kader van de opvoering van de leefbaarheid, [illegible] na samenvoeging met andere gemeenten toch tot stand, omdat we erg laag liggen met onze belastingen", aldus drs. Schmedding.

De heer Goffin riep uit: „Ik ken veel gezinnen die nu met de rug tegen de muur staan, die nog geen vlees op het brood hebben. Die worden nu weer getroffen door deze belasting die de huiseigenaren mogen doorberekenen in hun huren". In doorsnee komt de belastingverhoging neer op een aanslag van bijna 200 gulden, die totnutoe 40 gulden per bebouwd perceel was.

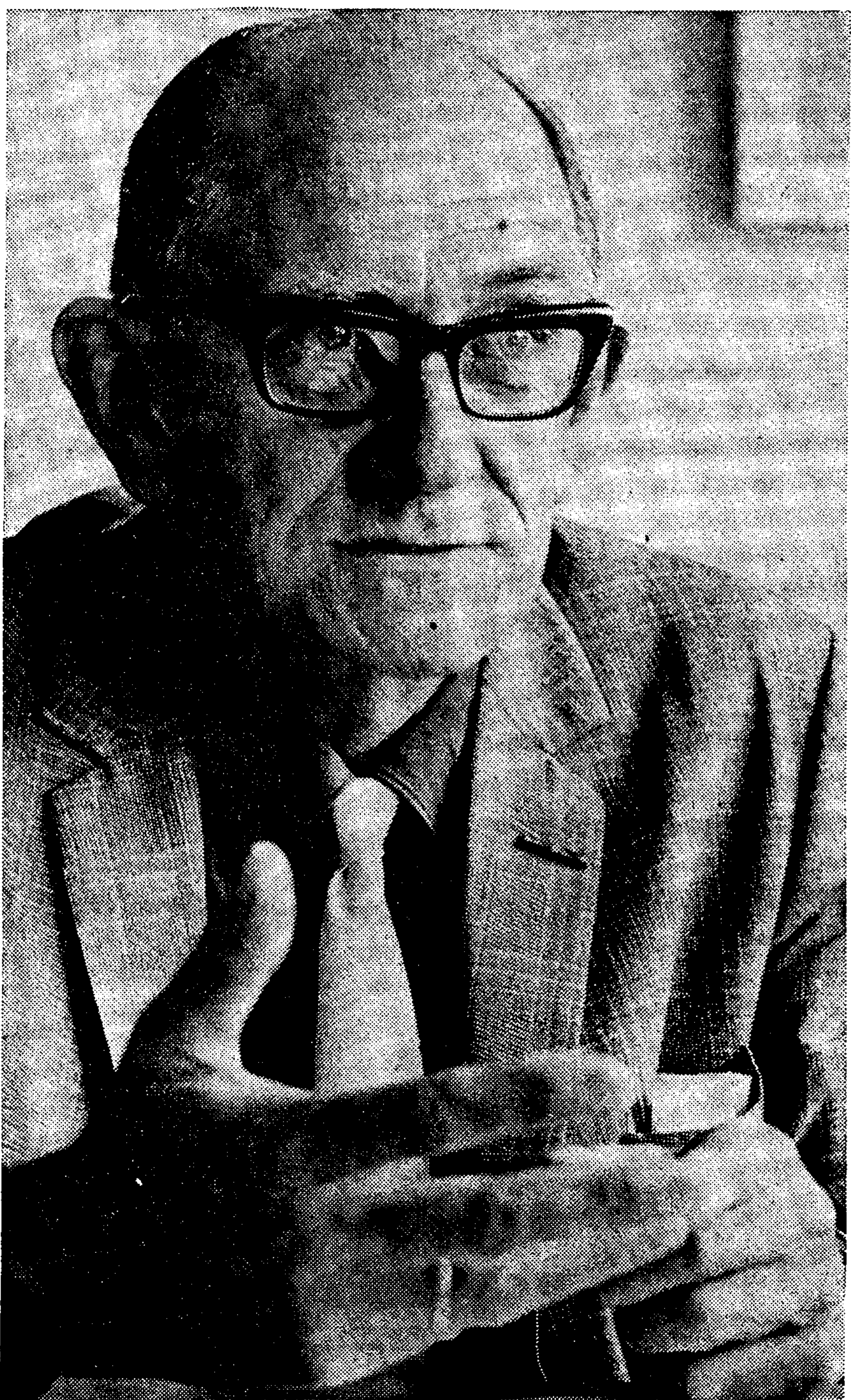
Volgens De Vroom[e]

Woningtekort [...] acht gemeente[n] door wanbelei[d]

SITTARD, 18 nov. — Rooie Reu[s] de Vroome heeft een brief g[...] naar de minister van volkshuis[vesting] en ruimtelijke ordening, waa[rin hij] vraagt maatregelen te nemen [...] gemeenten in Limburg, die volge[ns hem] een wanbeleid voeren op het geb[ied van] de woningbouw. Die gemeente[n zijn] volgens De Vroome: Vaals, Maa[stricht,] Stein, Sittard, Venlo, Roermond, [...]rade en Valkenburg.
Hij stelt dat er door wanbeleid [een] groot woningtekort in de provincie [Lim]burg is. Hij vindt dat de doorstro[mings]mogelijkheden niet voldoende w[orden] gebruikt, zodat arbeiders met lage [lonen] in dure woningen zitten en mens[en met] hoge salarissen in goedkope wo[ningen] wonen.
De Vroome verzoekt de minist[er] gebruikmaking van artikel 66 [...] woningwet deze gemeenten te [...] de artikelen 60-64 van de woningw[et] te passen. Deze artikelen houden [...] meer in: geldelijke steun voor be[...] ring van de woningbouw of voor [...] zieningen aan bestaande woninge[n] steun kan o.m. worden verleend [...] het toekennen van van hypothecai[re le]ningen, het garanderen van ren[te] aflossingen van leningen, het ver[...] ken van bijdragen ineens en het [...] van jaarlijkse bijdragen.
Dr. Oele, Tweede-Kamerlid vo[or de] PvdA, heeft de minister van volk[shuis]vesting dinsdag schriftelijk een [...] gevraagd over het onthouden van [door]stromingsvergoedingen aan hu[...] door het gemeentebestuur van Gel[een]. Het betreft hier gevallen waarin [...] kope woningen van het Administ[ratie]kantoor Zuid-Limburg moeten w[orden] ontruimd.
Als voorbeeld geeft de heer Oel[e het] geval van een inwoner van Gelee[n die] op 3 maart om een doorstromin[gsver]goeding verzocht. Hij verhuisde [...] maart naar een nieuw adres. De [...]sing over de doorstromingsverg[oeding] werd aangehouden. Op 28 mei w[erd de] verlaten woning door het AZL ver[...] Voor de gemeente was dit aanleid[ing] doorstromingsvergoedingen te wei[geren].

Directeur G. Houwen van Pedagogische Academie:

„Leraar Nederlands gaat er onderdoor"



DIRECTEUR G.•HOUWEN
op de duur zeker moordende, ik durf zeggen, misdadige overbelasting.

HEERLEN, 18 nov. — „De taak van de leraren Nederlands is een ondraaglijke, op den duur zeker moordende, ik durf zeggen, misdadige overbelasting. Het is dan ook geen wonder, dat er velen zijn, die of al met ziekenverlof zijn of op de rand van overspanning leven". Dit is een citaat uit een brief, die directeur G. Houwen van de Pedagogische Academie te Heerlen aan alle echtgenoten van leraren en leraressen Nederlands, verbonden aan Pedagogische Academies in Nederland heeft verstuurd. Hij hoopt met zijn landelijke actie te bereiken, dat de taak van de Neerlandici aanmerkelijk verlicht wordt.

Moeilijkheden bij de personeelsbezetting op zijn eigen school hebben de heer Houwen op het idee gebracht met de actie te starten. De heer Houwen: „Zelf heb ik ervaren hoe moeilijk het is een leraar Nederlands aan de school te verbinden. Bovendien gaan deze mensen er allemaal onderdoor. Zonder toestemming van het departement mag je de leraar Nederlands immers al 34 lesuren per week laten geven. Na toestemming zelfs 38 lesuren. Dat is toch werkelijk een veeg teken".

Door middel van de brief wil de heer Houwen de hele situatie van de leraren Nederlands inventariseren. Of er door ziekte van diverse personen een tekort aan Neerlandici is en op hoeveel uren de leraren Nederlands in werkelijkheid met schoolwerkzaamheden bezig zijn. De heer Houwen: „Ik weet, dat er docenten zijn, die in hun werk voor de school komen op zestig en meer werkuren per week. Correctie en voorbereiding van de lessen vergen van de leraar Nederlands de meeste tijd". De vragen van de enquête zijn speciaal tot de echtgenoten gericht, omdat „het gezin de meeste last heeft van een overspannen man of vrouw".

„De resultaten van deze actie worden doorgespeeld aan de mensen die voor een verbetering moeten pleiten.

Hoe dat allemaal kan gebeuren weet ik niet. dat moeten de vakbonden maar uitmaken", aldus de heer Houwen.

• Suggesties

Docent aan de Katholieke Leergangen te Sittard en leraar Nederlands, de heer H. Lodewick, heeft enige suggesties bij de hand, waarmee de taak van de leraar Nederlands enigszins verlicht zou kunnen worden. De eerste mogelijkheid zou dan een beperking van de leerstof inhouden. Maar dat kan de heer Lodewick niet toejuichen. Hij ziet meer heil in een vermindering van het aantal lesuren. De heer Lodewick: „Dat zou wel betekenen, dat het tekort aan leraren Nederlands nog groter zou worden. Men mag er op zijn allergunstigst pas toe overgaan als het tekort aangevuld is".

De toekomst ziet er volgens de heer Lodewick niet al te somber uit. Immers het aantal cursisten voor de Katholieke Leergangen Nederlands te Sittard vertoont een stijgende lijn. Dit jaar hebben zich zelfs een record aantal van 61 voor het eerste leerjaar gemeld. In het tweede en derde leerjaar zitten nog respectievelijk 36 en 32 cursisten.

Directeur van de Pedagogische Academie, dr. H. Litjes te Roermond: „Er is geen sprake van, dat alleen de leraren Nederlands overbelast zijn. Alle leraren zijn overbelast. Over een tekort of belangstelling bij de studenten voor het beroep leraar Nederlands kan ik niets meedelen".

• Maatschappijcriticus

Een directeur uit Maastricht, die onbekend wil blijven: „De moeilijkheid voor de leraar Nederlands is, dat hij niet meer weet, wat hij eigenlijk is. Op dit moment vervult hij bijna de taak van maatschappij criticus. Zijn taak is daardoor aanzienlijk zwaarder dan bijvoorbeeld die van een tekenleraar. Minder lesuren en meer uren voor correctie zouden een verlichting van zijn taak betekenen".

Directeur van de Pedagogische Academie te Sittard, de heer K. G. K. Hanselman: „De oorzaak van de zware taak van Neerlandicus, verbonden aan een Pedagogische Academie, is het feit, dat hij de leerling zowel didactisch moet prepareren als ook algemene litteraire vorming moet geven. De uitbreiding van het aantal begeleidingsuren voor alle leraren, zou ook ten goede komen aan de Neerlandici. Zij krijgen dan meer gelegenheid om hun begeleidingstaak te vervullen". De belangstelling onder de studenten, die in de toekomst leraar Nederlands willen worden, blijkt volgens de heer Hanselman niet af te nemen. Van een nijpend tekort kan hij derhalve niet spreken.

Duitsers lokken chauffeurs

door Henk Thonen

HEERLEN, 18 november — Het beroepsgoederenvervoer in Limburg komt in een rampsituatie te verkeren wanneer de pendel nog lang aanhoudt. Dat is de mening van de heer A. A. van de Graaf, districtssecretaris Limburg van de Nationale Organisatie voor het Beroepsgoederenvervoer Wegtransport (NOB) en de heer R. Coumans, provinciaal bestuurder van de NOB, transportondernemer en lid van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek.

Vooral op het gebied van het internationale vervoer dat met combinaties, meestal 25-tonners, wordt onderhouden, dreigt de pendel noodlottige gevolgen te hebben. „Door de aanbiedingen uit Duitsland, gaan onze beste mensen lopen", zegt de heer Coumans. De Duitsers bieden een salaris dat tachtig procent hoger ligt dan in Limburg. Juist de vakbekwame chauffeurs die nodig zijn voor de vrachtwagencombinaties gaan naar Duitsland.

Vooral 's vrijdagsavonds proberen de Duitse vervoersondernemers in de grenscafés chauffeurs uit Limburg weg te lokken met de meest verleidelijke aanbiedingen.

Volgens de heer Coumans gaan de Duitse ondernemers zo ver dat zij werknemers die een goede kracht uit Limburg weten weg te halen een extra premie geven. De Limburgse transportondernemers zitten met de gevolgen te kijken. Ze kunnen hun verplichtingen niet nakomen. Ze zijn gedwongen minder vakbekwame chauffeurs in dienst te nemen, die de verkeersveiligheid niet direct bevorderen.

Een ander gevolg is dat in Limburg om het tekort aan vervoersmogelijkheden op te vangen steeds vaker een beroep gedaan wordt op Belgische en Duitse ondernemingen. Volgens de heer Van de Graaf is de situatie in Venlo en omgeving nog erger dan in Zuid-Limburg. Venlo is een drukke „droge exporthaven" die sterk gericht is op Duitsland. Vervoersondernemingen in Noord-Limburg proberen mensen in dienst te krijgen door aanlokkelijke aanbiedingen te doen zoals het beschikbaar stellen van een woning.

Kostenstijgingen

Het grote beroepsgoederenvervoer in Limburg verkeerde volgens de heer Coumans toch al in een moeilijke situatie, evenals in de rest van Nederland, omdat de stijging van de tarieven geen gelijke tred houdt met de kostenstijgingen. De rentabiliteit van de vervoersondernemingen laat als gevolg van deze ontwikkeling heel wat te wensen over. „De pendel komt voor ons als een extra klap", zegt de heer Coumans.

Duitsland kampt met een gebrek aan chauffeurs als gevolg van twee ontwikkelingen. Enerzijds breiden de Duitse transportondernemingen sterk uit vooral de laatste maanden.

EEG-verordening

Anderzijds zijn de grote Duitse vervoersondernemingen sinds oktober verleden jaar verplicht op combinaties twee chauffeurs te laten rijden krachtens een EEG-verordening. De chauffeurs zijn in Duitsland niet te krijgen, dus doet men een beroep op het naburige Limburg. Met de EEG rijtijdenregeling wordt het Limburgse beroepsgoederenvervoer in januari 1971 geconfronteerd. Dat zal de situatie nog minder rooskleurig maken. Volgens de EEG-verordening moet vanaf 3 januari op combinaties die in het binnenland meer rijden dan 450 km een tweede chauffeur meerijden.

De pendel zal het voor het beroepsgoederenvervoer steeds moeilijker maken is de mening van de heer Coumans. Een oplossing is volgens de heer Van de Graaf niet mogelijk. Alles draait om een fiscale en sociale harmonisatie binnen de EEG.

Raad Wittem niet erg gelukkig met 'grenzen en mensen'

WITTEM, 18 nov. — De meerderheid van de raad Wittem is niet direkt gelukkig met wat het rapport „grenzen en mensen" adviseert over de herindeling van Zuid-Limburg en speciaal met betrekking tot de eigen gemeente. Met de vorming van gewesten, waarvoor in het rapport gepleit wordt kon men gisteravond nog meegaan. Maar dat in het gewest Heuvelland een gemeente werd voorgesteld met de huidige gemeenten Slenaken, Gulpen, Wijlre en Wittem vonden de meeste raadsleden niet aanvaardbaar.

Wethouder Pappers vond dat uit deze vier niet één maar twee gemeenten gevormd moesten worden en wel Wittem samen met Slenaken en Gulpen samen met Wijlre. Voornaamste argument was dat het grondgebied van Wittem en Slenaken samen nagenoeg gelijk is aan het parkgebied bij uitstek waarover in het basis ontwikkelingsplan van het recreatieschap Heuvelland wordt gesproken. Het feit dat Gulpen een centrumfunctie voor Wittem zou hebben werd verder aangevochten. De raad was het met de wethouder eens dat een groot deel van Wittem eerder op Vaals georiënteerd is en een kleiner deel (Eijs) op de oostelijke mijnstreek.

Loevestein start productie later

UBACH OVER WORMS, 18 nov. — De ingebruikname van de nieuwe vestiging van de bouwmaterialenfabriek Loevestein NV (hoofdvestiging in Vuren) op het industrieterrein in Ubach over Worms is door te late levering van bepaalde machines iets op het schema uitgelopen. De produktie zal daardoor eerst in januari van het volgend jaar kunnen beginnen.

Men had aanvankelijk gehoopt medio dit jaar te kunnen starten. De produktieleiding van de nieuwe Loevestein, het middenkader en het overig personeel (rond 250 man) werd aangetrokken uit de mijnsector. Via een omscholingscursus worden zij nu opgeleid voor hun toekomstige taak.

Het geplaatste kapitaal van Loevestein NV ad 5.7 mln is voor 14 pct in handen van Staatsmijnen DSM. De fabriek in Ubach over Worms kost 14 miljoen gulden. Via haar dochteronderneming Durox Gasbeton heeft Loevestein een aandeel van 65 pct in de Nederlandse gasbetonmarkt.



Lezers schrijven

Bijstandswet

Als het onlangs door de regering De Jong bij de Kamer ingediende wetsontwerp betr. de invoering van een landelijke norm voor uitkeringen krachtens de Algemene Bijstandswet erdoor komt, wat gaat dit dan betekenen voor het armste deel van de bevolking?

De minister zegt: „Als norm dient genomen te worden het minimumloon en daarvan keren wij 95 pct. uit". Ik wil opmerken dat het niet eerlijk is het minimumloon als norm te hanteren. Als de minister dan toch normen wil hanteren, zou hij uit moeten gaan van het gemiddelde inkomen van elke Nederlander. Het minimumloon is in het geheel niet representatief als doorsnee inkomen. Er zijn misschien 45.000 à 50.000 mensen, die het minimumloon ontvangen. Het overgrote deel van de werknemers verdient meer.

Bovendien zal deze wet de artikelen 1 en 2 van de Alg. Bijstandswet flink ontkrachten. Art. 1 zegt: „Aan iedere Nederlander, die hier te lande in zodanige omstandigheden verkeert of dreigt te geraken, dat hij niet over de middelen beschikt om in de noodzakelijke kosten van het bestaan te voorzien, wordt bijstand verleend door burgemeester en wethouders. Art. 2 zegt: „De bijstand wordt afgestemd op de omstandigheden en mogelijkheden van persoon en gezin, alsmede op het betoonde besef voor verantwoordelijkheid voor de voorziening in het bestaan. Hij is er op gericht de personen zo mogelijk in staat te stellen zelfstandig in zijn bestaan te voorzien".

Gelet op deze artikelen was de praktijk dat elk geval afzonderlijk bezien en onderzocht diende te worden. Uiteraard brengt dit veel werk mee voor de betr. sociale ambtenaren, doch het was (en is nog) een strikt eerlijke regeling. Immers, van gezin tot gezin kunnen de omstandigheden aanmerkelijk verschillen. Vrijwel alle gemeenten handelden dan ook tot dusver in de geest van het bepaalde in deze artikelen. En in die gevallen, waarvan men (b. en w.) geen duidelijk inzicht kon verkrijgen, keerden ca. 400 gemeenten het minimumloon uit, maar dan wel 100 pct.

Met de invoering van een landelijke norm zal men vlugger klaar zijn. Het antwoord ligt klaar: 95 pct van het minimumloon. B. en w. zullen dan alleen met de grootste moeite nog enige soepelheid kunnen betonen als het erom gaat de versleten bekleding van stoelen te vervangen of de woonkamer eens opnieuw te behangen. Want geen sterveling kan dat betalen van 95 pct. van het minimumloon.

Een lachertje is wel, dat tijdens gehouden Kamerdebatten enkele Kamerleden beweerden dat een hogere uitkering de bijstandtrekkers niet zou stimuleren om werk te zoeken. Deze mensen moesten toch weten, dat diegenen die een uitkering genieten krachtens de Alg. Bijstandswet in het algemeen mensen zijn, die om allerlei redenen niet bij het arbeidsproces betrokken zijn of kunnen zijn.

Als de minister wil bezuinigen, sta ik daar helemaal achter. Maar hij moet niet komen aan een groep mensen, die het nu al moeilijk hebben. De minister kan van mij een hele waslijst krijgen met onderwerpen, waarop hij wél kan bezuinigen. Daar zijn de „bijstandtrekkers" niet bij; maar hij kan met die lijst wel geld verdienen...

UBACH OVER WORMS — **H. Wils**

Pendel (II)

Wij leven in een democratisch land en men wil een vrij en verenigd Europa. Dan moet men de mensen ook laten gaan werken waar ze willen. Trouwens zo lang als ik weet, hebben altijd Limburgers in Duitsland en België gewerkt en Duitsers en Belgen in Limburg. Als men de pendel niet graag ziet, moet men hier hogere lonen betalen, dan lopen de mensen niet weg. Laat men liever luisteren naar die vrouwen, die de vorige week op de t.v. vertelden, dat ze moesten gaan werken om rond te kunnen komen, aangezien zij van wat de man verdient, wel kunnen leven maar voor de rest niet eens genoeg kleren kunnen kopen.

KERKRADE — **H. Aretz**

Bromfietsdiefstallen

Als vader van zeven kinderen spaarde ik met moeite een bromfiets voor een van mijn zoons bij elkaar. Dezer dagen werd die bromfiets gestolen! Onze rechters plegen voor zoiets een boete van f 30.— (of 5 dagen) op te leggen. Ik zou hen willen vragen de daders van dergelijke diefstallen veel zwaarder te bestraffen. Anders leren ze het nooit af!

HEERLEN — **H. Waegemans**

Prijsverhogingen

Allen, die zich ergeren aan prijsverhogingen van levensmiddelen enz., zou ik willen vragen mij daarvan in kennis te stellen. Er zal dan worden gezorgd voor het signaleren hiervan aan de instanties, die het aangaat. Speciaal tot alle vrouwen van Limburg richt ik dit verzoek.

MAASTRICHT
Timorstraat 22 — **J. Kortenraay**

'Op de vrouw af' (III)

Wat de crèches betreft: die bieden ongetwijfeld voordelen voor de moeders; wij mogen echter niet vergeten óók te denken aan de nadelen, welke zij inhouden voor het kind. Met name voor kinderen van 2- tot 3 jaar; die kunnen misschien wel zonder bezwaar enkele uren per week doorbrengen in een crèche, maar geen hele dagen. De geborgenheid, die zo'n kind nodig heeft, vindt het niet in een crèche. Daar moet het een juffrouw delen met 20 of meer andere kinderen. Veel kinderen zullen zich in een crèche verloren voelen en zij moeten er een zelfstandigheid opbrengen, waar zij nog niet rijp voor zijn.

De eerste levensjaren zijn er gbelangrijk voor een harmonieuze ontwikkeling van het karakter van het kind. Daarom moet een moeder zich, als zij wenst nog een kind te krijgen, realiseren dat zij dan de eerste jaren een andere baan heeft: thuis bij het kind. Overigens óók boeiend werk! Het ligt trouwens helemaal aan je instelling of je een baan al dan niet geestdodend vindt. Als een moeder buitenshuis gaat werken, ontmoet zij wel andere „handenbinders", die minder vrolijk zijn dan haar kinderen. Zelfs de meest interessante baan wordt saai, als je je blind staart op het eentonige en het gebonden zijn.

En wat betreft de mogelijkheden om bij te blijven": die zijn legio; men denke bijv. aan avondcursussen en gespreksgroepen. Ook woont er vast wel een schoolmeisje bij u in de buurt, dat het leuk vindt om — thuis in hun eigen omgeving — op uw kinderen te passen als u wilt gaan winkelen.

HEERLEN — **G. Reuten-Reker**

Orgelconcert in Geleen

GELEEN, 18 nov. — Morgen zal in de Dekenale Kerk in Geleen een orgelconcert gegeven worden door prof. dr. Ferdinand Klinda. Deze Tsjecho-Slowaak geldt internationaal als meester-organist.

Klinda, in 1929 te Kosice geboren, studeerde aan de Hogeschool voor Muziek in Bratislava. Na zijn eindexamen, dat hij gelijktijdig deed met zijn artsexamen, nam hij nog privélessen bij Reinberger in Praag en in Weimar bij prof. Köhler. Klinda is thans orgelleraar aan de Hochschule in Bratislava.

Komend van Palermo, op doorreis naar De Doelen in Rotterdam, zal hij in Geleen het volgende programma ten gehore brengen: Preludium en fuga C groot van J. Seeger. Toccata en fuga van B. M. Cernohorsky. Fantasie in g klein van J. K. Kucher Verder de partita: „Ach was ich Sünder mache" van J. S. Bach en van dezelfde componist, diens meest virtuoze orgelcompositie: Preludium en fuga in D groot. Tot slot zal de organist acht delen uitvoeren uit het: „Livre d'Orgue" van Dumage (1676-1751). Ferdinand Klinda maakte concertreizen door Italië, Oostenrijk, Duitsland, Frankrijk, Zweden, Finland, Polen, Hongarije Roemenië Rusland Egypte en Joegoslavië. Hij is de vaste organist van de Slowaakse Philharmonie. Regelmatig treedt hij op voor de radio en hij maakte grammofoonopnamen van o.a. „Nativité" van Messiaen, alle orgelwerken van Liszt, J.S. Bach en Joseph Seeger.

'Het Proces' vanavond in Maastricht

MAASTRICHT, 18 nov. — Vanavond zal Toneelgroep Theater in de Maastrichtse Stadsschouwburg een voorstelling geven van „Het Proces" van Franz Kafka. Het is voor het eerst dat een Nederlandse groep een bewerking van Kafka's roman op het toneel brengt.

Bekend hier is de film die Orson Welles in 1963 maakte, waarin een loodzware cast — Anthony Perkins, Jeanne Moreau, Romy Schneider en Orson Welles — met veel succes vorm gaf aan het boek in een film, die men typeert met „symbolisch verbeeldingsspel".

Het verhaal van „Het Proces", dat voor Theater bewerkt werd door regisseur Jan Grossman, lijkt in wezen vrij simpel. Josef K. een kantoorman, wordt door twee onbekenden op een morgen meegedeeld, dat hij gearresteerd is. Hij weet gedurende de hele gang van het proces echter niet, door wie hij gearresteerd is, noch ook weet hij het waarom ervan. Hij weet slechts dat hij schuldig is en raakt vervreemd van ieder houvast dat het dagelijks leven biedt, omdat het proces zich in wezen daarbuiten afspeelt.

Aan de voorstelling van Theater werken onder meer mee Ina van der Molen, Hans Croiset, Jules Croiset, Bernhard Droog en Carol Linssen. De vertaling is van Dolf Verspoor

'Met blijdschap geven wij kennis' gaat niet door

MAASTRICHT, 18 nov. — De cabaretvoorstelling „Met blijdschap geven wij kennis", die zaterdag in de Maastrichtse stadsschouwburg zou plaatsvinden kan wegens technische moeilijkheden bij de planning van de toernee van het gezelschap niet doorgaan. Abonnementhouders kunnen een andere cabaretvoorstelling naar keuze bezoeken.

Dr. H. Waltmans wil niet in Tweede Kamer

MAASTRICHT, 18 nov. — Dr. H. Waltmans uit Cadier en Keer heeft aan het bestuur van de Politieke Partij Radicalen in Limburg te kennen gegeven geen kandidatuur voor de Tweede Kamer te aanvaarden. Hij acht het lidmaatschap van de Kamer niet verenigbaar met zijn funktie van direkteur van het Europahuis en met zijn lidmaatschap van Provinciale Staten. De PPR staat haar vertegenwoordigers in de Kamer een dergelijke cumuatie ook niet toe. Enkele Limburgse afdelingen hadden dr. Waltmans reeds kandidaat gesteld.

Op een binnenkort te houden provinciaal congres zal de Limburgse PPR zich overigens beraden over het advies van de landelijke kerngroep der partij om bij de aanstaande Kamerverkiezingen de eerste vijf plaatsen op de Limburgse lijst te laten innemen door niet-Limburgers. Als zodanig zijn voorgeteld de thans zittende Kamerleden Aarden, Janssen en mej. Kessel alsmede de heren De Gaay Fortman en Jurgens.

TE KOOP AANGEB.

Te koop BRUIDSJAPON, mt. 36—38 met sleep. Altaarstr. 87, Schinnen . x

ANTIEK, kasten, tafels, stoelen, Biederm. en eiken, petrol. hanglampen (kop.), goedkoop. Irenestraat 30 te Spaubeek. x

BANKSTEL te koop f 55.-. Kennedylaan 45, Beek. Na 12 uur. x

Friture VERKOOPWAGEN in uitstekende staat. Fabr. De Meeuw Oirschot. Te bevr. Streeperstraat 42 Schaesberg telef. 3181.

Te k. eiken BUREAU en kinderwagen donker blauw Peggy en oudhollandse eethoek. Kaalheidersteenweg 62 Kerkrade.

Etna GASFORNUIS compl. met afdekpl. vr.pr. f 85,- en Etna kolenbijzetfornuis comp. met afdekpl. en pijp vr.pr. ƒ 25,-, beide i.z.g.st. Valeriusstraat 5 Heerlen.

Eikehouten DRESSOIR te k. Horicherhofstraat 25 H'baan.

Te k. houten BALKEN, deuren en kozijnen, mahonie salonkast. Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

Te k. compl. TREIN met 3 locomotieven en transform. Populierstr. 8, Passart-Zuid, H'broek, tel. 045—214078.

Te koop pr. SPORTFIETS, 10 versn. en pr. Philips radio - Fm. Am. i.g.st. Bouwbergstr. 30 d. Schinveld

Z.g.a.n. GASHAARD Faber 8000 cal. met therm. en Jaarsma gevelkachel 3000 cal. met therm. Semmelweisstr. 4, Heerlen.

Voordelig te k. PIANO. Benzenraderweg 117 Heerlen.

60 versch. BIERGLAZEN. Grasbroekerw. 58, Heerlen, tel. 717670.

Te k. 1 pr. dames KUNSTSCHAATSEN met witte hoge schoenen, mt. 43 z.g.a.n. tel. 045-718050 (Na 19 uur).

Te k. Scalectric AUTOBAAN ± 10 m. met toebeh. (travo en wgs.). Heemskerkstr. 76 Heerlen.

Te k. Bocal GASHAARD i.z.g.st. pr. f 200 Bautscherweg 53, Heerlerbaan

Te k. compl. Märklin TREIN z.g.a.n. Limburgiastr. 74, Heerlen.

2 en 3 drs. KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen, spotprijs. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Wegens vertrek te koop compleet SLAAPK. AMEUBLEMENT, overgord., fauteuil, keukentafel en 2 stoelen, keukengerei, trap, kapstok, Cleopatra bed, alles kan per stuk gekocht worden. Alles in z.g. st. Bredastr. 45, Heerlen.

Te k. 4 pers. CARAVAN merk Abbey Continental. Te bevr. Caumerbeeklaan 28, Heerlen.

Voor SPARDENNEN groot of klein, moet u op Mercuriusstraat 15 in Treebeek zijn, tel. 045-214161. x

BRANDKAST 124x55x48 half kluis, half archief. cil - kruk, cijfercomb. f 450. tel. 045-713360 of 712715. x

Pracht ant. KAST, zeer goedk. Sallustiusstr. 14, flats Hoeve de Aar Heerlen. x

Voor al uw GORDIJNEN. Gratis maken en ophangen W. Jansen, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 713046. x

A.s. zaterdag van 8 tot 12 uur opruiming restanten WANDTEGELS 15x15 en 10x20 cm vanaf 10 ct af te halen aan het magazijn van Eurotegel, Pijnsweg 38, Heerlen. x

Te k. halfaut. DIAPROJECTOR Paximat Triumph N 12 in koffer incl. 12 V/100 W halogeenlamp. Past. Neujeanstraat 23, Bocholtz, telef. 04442—1644.

Te k. echt smeedijz. KANDELAAR, lamp en tafeltje. Julianastr. 12, Eygelshoven.

Te k. z.g.a.nw. WINKELINVENTARIS best. uit rekken, toonbanken, diepvrieskast, weegschalen, el. vleesmachine enz. enz. Na 5 uur. Populierenweg 33, Limmel-Maastricht. x

Alle soorten en merken VLOERBEKLEDING aan groothandelsprijs. W. Janssen, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 713046. x

Hi-Fi comb. (Philips) en antieke KLOK te k. Nieuwstr. 18, Wijnandsrade. x

BANKSTELLEN, de nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen. Tel. 3412. x

Wij bouwen compl. gemetselde GARAGES met plat dak, kanteldeur, raam, zijdeur, fundering, voegwerk, betonvloer, brandvrij plafond en eerste soort steen, etc. Prima werk, in een week klaar. C. van Tilburg, telef. 04445 no. 7267. x

Koopjes: voor een WASBOX pouf of speelgoed naar: Hubert, Bloemenmarkt 8 Lindenheuvel Geleen. Tel. nr. 2760. x

Spotkoopjes: 2 pers. SLAAPKAMER, extra br. bed met matras f 295; bergmeubels f 165, f 275, f 595; 4-pits gasstel a.nw. f 95; pr. bankstel f 425; verder div. kasten, tafels, stoelen, enz. Ook ruilen en financ. mogelijk. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel Geleen, tel. 2760. x

Te koop aang. 300 grote INMAAKGLAZEN 25 ct p. st. Te bevr. Huskensweg 72 te Heerlen. x

Te koop WINTERAARDAPPELEN, Zeeuwse bintjes 18 ct., IJsselster en Spartaan 15 ct., appels en peren 35 ct. p. kg. Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf ƒ 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 18 november 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Limburgse amateurs na de rust verrast: 3-3

(Van onze correspondent)

SPRANG CAPELLE, 18 nov. — De vertegenwoordigende elftallen van de KNVB-districten West II en Zuid II (Limburg) hebben gisteravond op het veld van de zaterdagclub SSC in het Brabantse Sprang Capelle een leuk partijtje voetbal gespeeld, ondanks het feit dat het bijna voortdurend regende. De ontmoeting eindigde in een 3-3 gelijkspel. Een resultaat dat de weinige toeschouwers onder wie trainer-coach Arie de Vroet eigenlijk wel verraste, want in de eerste helft waren de roodgetruide Limburgers de formatie uit West, die overwegend uit zaterdagspelers bestond, volkomen de baas.

...voerder Schonkeren (Wilhelmina '08) ...zijn mannen konden rustig alle aan-...cht aan de opbouw van hun acties be-...den. De Limburgers hadden met de ...akelspeler Peters (Susteren) — van ...n vooral kwamen goede passes — een ...rk bezet middenveld. Na tien minu-... trof Lahaye (MKC) met een hard ...ot het doel: 0-1. Er zat duidelijk meer ...n in de combinaties van de ook fysiek iets sterkere equipe van Zuid II. De defensie van West II moest vooral de snelle en geroutineerde buitenspelers Haan (SVN) en Ensinck (Heer) in de gaten houden. In de 36ste minuut werd het 0-2 door een fraaie treffer van Ensinck. Aan de andere kant bleef het bij een listig boogschot van Van den Akker (CSVD) toen hij Horsels (Caesar) de bal wist te ontfutselen, maar het schot ging naast.

HERSTEL

De Limburgse amateurs konden met een dikverdiende voorsprong gaan pauzeren en het zag er naar uit dat West II na rust naar een grotere achterstand zou worden gespeeld.

Maar West II herstelde zich en kwam verrassend sterk terug. Bij de Limburgse vertegenwoordiging waren op het middenveld inmiddels Wessels en Peters vervangen door Custers (Heer) en Van Vucht (Venlo), terwijl Dirks (SVN) doelman Koenen (Sanderbout) verving. Na gevaarlijke schoten van Hordijk (SHO) en Spaanderman (Noordwijk) had Vosmaer (VUC) even later succes: 1-2. Vóór de Limburgers kans kregen terug te komen, zorgde Van den Akker met een schitterende kopbal voor 2-2.

Zuid II nam opnieuw het initiatief en met een kopbal van Lahaye uit een voorzet van Haan werd het 2-3. Het laatste woord evenwel had West II, dat door Hordijk met een lage schuiver de balans nog in evenwicht bracht: 3-3.

In de slotfase moest doelman Dirks (SVN) wegens een blessure het veld verlaten. Het merkwaardige feit deed zich toen voor dat de zaterdagspeler Schouten (Rijsoord) hem kwam vervangen, omdat bij de Limburgers geen reservedoelman meer aanwezig was.

...ny Grenda en ...llie Martens gekozen

...TARD, 18 nov. — Handbalcoach ...az heeft keepster Jenny Grenda ... DVO en cirkelspeelster Nellie ...rtens van Sittardia geselecteerd ...r het Nederlandse jeugdteam dat ...n 22 november in Lünenburg tegen ...Westduitse B-team speelt. Mraz is ...teresseerd in het jeugdteam omdat ...ele meisjes de plaats zullen moeten ...emen van de ouder wordende ...ndbalsters in de nationale ploeg. ...r Nederland in december 1971 het ...ereldkampioenschap dameshandbal ...aniseert en ons land zich zodoende ...t hoeft te kwalificeren, wil Mraz tal ... oefenwedstrijden voor de A- en ...gdploeg vaststellen om het peil te ...hogen. Zo zal het nationale team op ... november aantreden tegen de beste ...echische ploeg, Plastika uit Nitra.

...VN-Bilzen afgelast

...EUWENHAGEN, 18 nov. — De voor ...len woensdagavond geplande oefen-...strijd SVN-Bilzen gaat niet door. ...verband met werkzaamheden aan ... terrein kan er enkele dagen niet ...oetbald worden. De gemeente ...euwenhagen is namelijk gisteren be-...nen met het winterklaar maken ...n het veld aan de Kerkstraat. Daar-... wordt er een laag zand op het ...rein gestort. Voor de belangrijke ...mpetitiewedstrijd SVN-MKC op zon-... aanstaande is het terrein weer ...ledig in orde.

...uitsland zonder ...erd Müller

...ANKFURT, 18 nov. — De topscorer ...n de wereldkampioenschappen in ...exico, Gerd Müller van Bayern ...nchen, speelt niet mee in het Duit-... voetbalelftal dat een korte Balkan-...s maakt. Zoals bekend spelen de ...itsers vandaag in Zagreb tegen Joe-...slavië en zondag in Piraeus tegen ... Griekse nationale team. ...üller is aan het bovenbeen geblesseerd en zijn arts verbood hem de ...rstkomende dagen te voetballen. ...ainer Helmut Schön zal nu vermoe-...lijk het volgende elftal opstellen ...or de wedstrijd tegen de Joegosla-...n: Maier - Vogts, Beckenbauer, We-...r, Höttges - Netzer, Roth, Overath - ...rabowski (of Libuda), Heynckes, ...ld. Ook Grosz, Bella, Sieloff en ...ohe maken de reis mee.

Tulpenrally wordt weer sterrit

DEN HAAG, 18 nov. — De deelnemers aan de 23e internationale Tulpenrally, die van maandag 26 tot en met donderdag 29 april 1971 wordt gehouden, zullen de keuze krijgen uit — vermoedelijk — vier startplaatsen. De organisatoren keren namelijk terug tot de oude formule die in 1959 werd verlaten waarbij in een aantal Europese plaatsen kon worden gestart. Met ingang van dat jaar werd het beginpunt tevens finishplaats van de rally. Gedacht wordt aan München, Hannover, Londen en Rotterdam als startplaatsen.

Een aanlooproute voert de deelnemers snel naar het gemeenschappelijke traject, dat in de Vogezen begint en de karavaan door de Jura en de Franse alpen voert. Ook volgend jaar zal de finish van de Tulpenrally in Rotterdam zijn.

Naast de tulpensterrit, die telt voor het Europese kampioenschap, komt er wederom een Tulpentoertocht. De deelnemers daaraan volgen de wedstrijd van nabij, maar rijden een verkort parcours waarin geen klassementsproeven en speciale etappes zijn opgenomen.

Van Barneveld en Pfennings geselecteerd

SITTARD, 18 nov. — Voor de eerste ontmoeting in de voorronde van het Europese jeugdkampioenschap zal het Nederlandse UEFA-team op 25 november in Deventer uitkomen tegen de jeugd van Luxemburg. Voor de Oranjeploeg werden Huub Pfennings en Fred van Barneveld, beiden Fortuna SC, geselecteerd. Leo Ehlen van Almania Broeksittard heeft verleden week in de oefenwedstrijd tegen Papendrecht de zware test niet kunnen doorstaan. Bondscoach De Vroet zal hem echter zeker nog een nieuwe kans geven.

Nieuwe overwinning Hendrikx-Everprise

HILVERSUM, 18 nov. — Sjeng Hendrikx uit Mheer blijft met zijn dravers succes oogsten. Gisteren stuurde hij zijn Everprise naar de eerste plaats in de 2020 meter lange draverij om de Grote Prijs van de Gooi- en Eemlander tijdens de koersen te Hilversum. De Limburgse combinatie finishte vóór Filette Six en Eronika W.

Atleten lopen voor Lilian Board

NEUWIED, 18 nov. — De sportvereniging Erpel in Neuwied wil de recette van een veldloop ter beschikking stellen van de Engelse atlete Lilian Board, die in een kliniek voor kankerpatiënten is opgenomen. Aan deze wedstrijd, die op 6 december zal plaatsvinden en waarbij meer dan 3000 toeschouwers worden verwacht, zullen talrijke prominente Duitse atleten deelnemen, zoals recordhouder Lutz Philipp en kampioen Manfred Letzerich. De deelnemers zullen ook geen aanspraak maken op reis- en verblijfkosten, maar deze afstaan ten gunste van Lilian Board.



Klein, klein Cruyffie

Sinds maandagavond is Johan Cruyff — zeer trots — een regelmatige bezoeker van de Boerhavekliniek in Amsterdam om er zijn dochtertje Chantal te bewonderen. Moeder Danny en de zes pond wegende baby maken het uitstekend.

Tweede Kamer wil nieuwe sportnota

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 nov. — Nog voor het einde van dit parlementaire jaar verwachten de drie confessionele regeringspartijen van minister Klompé van CRM een nieuwe nota over het sportbeleid. Die nota moet het sportbeleid in ons land meer structureel en meer systematisch behandelen dan de discussienota die enkele maanden geleden het licht zag. Die nota noemde de heer Kieft (AR) gisteren tijdens de begroting van CRM een katalysator die tot een goede discussie in de sport heeft geleid.

PvdA-Kamerlid Vrolijk was echter van oordeel dat de nota van de sportorganisaties van betere kwaliteit was dan de ministeriële nota.

Niet alleen het theoretische beleid in sportzaken speelde gisteren in de Tweede Kamer een rol. Er werd ook gepraat over geld. Er waren in dat opzicht zelfs twee moties. Een eerste van de heer Kieft (AR) die binnen de voor sport beschikbare gelden een verschuiving wenste. Een plan dat volgens mevrouw Dettmeijer-Labberton op de steun van de VVD mag rekenen. Ook was er een amendement van oud-CRM-minister Vrolijk (PvdA) die voor de sport twee miljoen gulden meer beschikbaar wil stellen en zodoende het totaalbedrag wil brengen op 6,8-miljoen gulden. Hij kan rekenen op de steun van in elk geval D'66, PSP en PPR.

De heer Kieft (AR) pleitte voor een directoraat-generaal voor de sport. Over de vraag of er zelfs een minister voor sportzaken in een volgend kabinet moet worden aangesteld, liet hij zich niet uit. Hij wilde dat probleem bekijken tegen de achtergrond van de nota van staatssecretaris Van Veen over een wijziging in de departementale indeling in ons land. Wel wees de heer Kieft erop dat volgens hem zaken als sport, lichamelijke opvoeding, recreatie en jeugdwerk niet van elkaar losgekoppeld mogen worden. Hij voelde niet voor het amendement van de heer Vrolijk om meer subsidie aan de sport te geven op dit moment.

Inter-doelman Vieri zwaar gestraft

ROME, 18 nov. — De Italiaanse voetbalbond heeft de doelman van Inter Milaan en het Italiaanse elftal, Lido Vieri, een verbod opgelegd om de komende drie jaar in internationale wedstrijden uit te komen. Bovendien kreeg Vieri een boete van een miljoen lire, bijna 6.000 gulden. De straf is een gevolg van een incident in een wedstrijd in het toernooi om de Runners Up Cup tussen Inter en Newcastle United op 30 september in Newcastle. Tijdens de wedstrijd ontstonden er moeilijkheden tussen Vieri en de scheidsrechter, waarna Vieri van het veld werd gezonden. De Italiaanse voetbalbond was van mening, dat een dergelijk wangedrag streng gestraft moest worden.

Cupfinales in Londen en Athene

PARIJS, 18 november — De finale van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen zal op 2 juni in Londen worden gespeeld. De finale van het toernooi om de Europa Cup voor bekerwinnaars wordt veertien dagen eerder, op 19 mei, gehouden in Athene. Dit is gisteren meegedeeld in Parijs waar vandaag de loting wordt verricht voor de kwartfinales van beide toernooien.

Voor de achtste finales van de Runners Up Cup zijn de volgende speeldata vastgesteld. Spartak Trnava - FC Köln 25 november in Trnava, 9 december in Keulen; Bayern München - Sparta 25 november in München, 9 december in Rotterdam; Leeds United - Sparta Praag 2 december in Leeds, 9 december in Praag; Arsenal - Beveren Waas 2 december in Londen, 16 december in Brussel; Pecsi Dosza - Juventus 3 december in Hongarije, 16 december in Turijn; Hibernian - Liverpool 9 december in Edinburg, 15 december in Liverpool; Anderlecht - Vitoria Setubal 9 december in Brussel, 23 december in Setubal.

Er zijn nog onderhandelingen gaande tussen Dinamo Zagreb en FC Twente over de data. De zuidslaven willen op 2 en 9 december spelen, maar de eerste datum geeft moeilijkheden in verband met de interland Nederland-Roemenië, die in Amsterdam wordt gespeeld.

● *Nina Rindt neemt de beker in ontvangst uit handen van Jackie Stewart, die vorig jaar wereldkampioen was.*

Beker voor Nina

LONDEN, 18 nov. — Nina Rindt, de 25-jarige weduwe van de op 5 september in Monza verongelukte autocoureur Jochen Rindt, heeft gisteren in Londen de beker, die bij de wereldtitel behoort, in ontvangst genomen. Het was de eerste maal dat deze beker postuum aan een coureur werd toegekend.

Jochen Rindt werd wereldkampioen 1970 met een Lotus 72 met 45 punten vóór de Belg Jackie Ickx (40), de Zwitser Clay Regazzoni (33), die beiden in een Ferrari reden. De Nieuwzeelander Dennis Hulme op McLaren Ford werd ex-aequo vierde geplaatst met de ex-wereldkampioen Jack Brabham (Aust.) en de Schot Jackie Stewart. Zij verzamelden 25 punten. Met zijn vijf grand prix-overwinningen in 1970 — Monaco, Zandvoort, Clermont-Ferrand, Brands Hatch en Hockenheim — en nog een overwinning in 1969 (Watkins Glen), staat Jochen Rindt op de lijst van beste rijders aller tijden als achtste geklasseerd. De succesvolste grand-prix-coureur aller tijden is de op 7 april 1968 bij een race met formule-2-wagens in Hockerheim dodelijk verongelukte Schot Jim Clark met 25 overwinningen. Slechts één triomf minder behaalde de Argentijn Juan Manuel Fangio.

Entre Nous en DIG aan de leiding

HEERLEN, 18 november. — Op de zes banen van de HKB werd de tweede competitieronde van de Heerlense Kegel Bond afgewerkt. Op de helft van deze competitie die in totaal over 4 ronden zal worden verspeeld zijn de standen als volgt:

Damesclubs: 1. Entre Nous 3422 ht., 2. Anna 3179 ht., 3. Fair Play 3143 ht., 4. Malgre Tout 2943 ht.

Persoonlijk Dames: 1. Mevr. B. Geurten E.N. 694 ht, 2. Mevr. J. Frankort E.N. 690 ht., 3. Mevr. F Janssen EN 688 ht., 4. Mevr. F. Vandeberg E.N. 657 ht., 5. Mevr M. Kater E.N. 650 ht

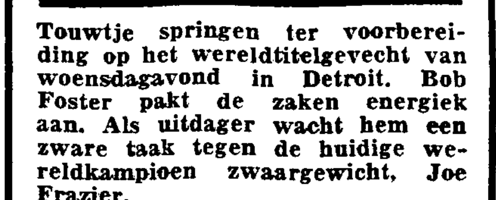
Herenclubs: 1. DIG 3454 ht., 2. Hoatwurme 3450 ht., 3. Coriovallum 3403 ht., 4. de Poort 3272 ht., 5 Baanbrekers 3245 ht, 6. Val Um 3243 ht., 7. Houdt Plank 3203 ht., 8. Berg en Dal 3147 ht.

Heren persoonlijk: 1. C. Koster jr. Baanbr. 730 ht., 2. .J Plevier D.I.G. 728 ht., 3. M. Smeets DIG 721 ht, 4. B. v Dinther Hoatwurme 702 ht., 5. J. Wijnen Coriovallum 697 ht., 6 M J. Winkens Berg en Dal 697 ht., 7. C. Mulder de Poort 691 ht., 8. M. Beulen Val Um 690 ht. ,9. W. Beaujean Hoatwurme 690 ht., 10. Th. de Groot de Poort 689 ht

Uit deze standen blijkt dat bij de dames de meervoudige landskampioen Entre Nous weer onbedreigd aan kop gaat terwijl bij de dames „persoonlijk" wonderen moeten gebeuren om de „vedetten" van deze club van hun voetstuk te werpen.

Bij de heren is de strijd nog volkomen open, omdat het onderlinge krachtsverschil zeer miniem is. Alleen Coriovallum dat na de eerste ronde met 5 hout voorsprong aan kop ging heeft een veer moeten laten, maar gezien de routine van deze heren is het voor D.I.G. en Hoatwurme uitkijken geblazen in de nog resterende twee ronden.

In de persoonlijke herenstrijd gaat C. Koster fier aan de leiding, hoewel M. Beulen en W. Beaujean goed oprukken. De derde ronde wordt gehouden op 28 en 29 november.



Touwtje springen ter voorbereiding op het wereldtitelgevecht van woensdagavond in Detroit. Bob Foster pakt de zaken energiek aan. Als uitdager wacht hem een zware taak tegen de huidige wereldkampioen zwaargewicht, Joe Frazier.

SPORT KORT

● De Limburgse amateurwielrenner Willy Meys (21) uit Gulpen is door de KNWU uitgenodigd voor de centrale training voor cyclocrossers welke elke woensdagmiddag wordt gehouden op Papendal.

● De Nederlandse schaakster Rie Timmer is gisteren door een overwinning op de Britse Ann Sunnucks in de zesde ronde van het Danlon-toernooi in Emmen opgerukt naar de derde plaats. Ze heeft een halve punt achterstand op de Poolse Litmanowicz en de Hongaarse Eva Karakas.

● De Arnhemse VVD-fractie ziet er wel wat in om een circuit voor autoraces in de omgeving van Arnhem aan te leggen voor het geval deze races niet meer in Zandvoort zouden mogen worden gehouden. Als plaats ervoor wordt de oude startbaan bij de vliegbasis Deelen geschikt geacht. „Daar worden nu ook reeds motorcrosses gehouden", aldus de VVD-er A. Ploeg gisteren tijdens de Arnhemse gemeenteraad.

● Tom Okkers dubbelspelpartner Marty Riessen heeft in het internationale toernooi van Londen niet verder kunnen reiken dan de Nederlander. De Amerikaanse prof verloor in de eerste ronde van zijn landgenoot Tom Gorman met 8-9, 9-8, 7-4.

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 1500 bwj. '67, 4-drs, van 1e eigenaar, plus 4 winterbanden. f 3.000. Nullanderstraat 56, Kerkrade, telef. no. 5984. x

Te koop SLOOPONDERDELEN DKW Junior FII. Brunssum. Tel. 254123.

Te koop VW 1300 1969 wegens aanschaf Diesel. Europaweg 88 Waubach. x

Van part. te k. FORD Taunus 12M 1500 cc okt. 1965, sum. Tel. 252399. x

OPEL Kadett L 1965, Skoda 1000 MB 1965 Garage Jos Limpens, Spaubeek. Tel. 04493-1379. x

Inruilwagens: BMW 2000 Coupé 1968; BMW 2000 1969-1968; BMW 1800 1968-1967; BMW 1600 1968-1966. Deze auto's met 3 mnd volle garantie. Autobedrijf KERA NV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 04445-2525. x

Te koop leuk DAFJE eend 1962; rijdt prima. Tegen spotprijs. Mariastr. 5 Nuth.

Te koop FIAT 124 Combi, wegens aansch. kl .wagen. kmstand 33500. Vroenstr. 13, Kerkrade.

Met sp. gevr. Vespa SCOOTER. W. Thielens Kloosterberg 5, Amstenrade.

Te koop NSU PRINZ 4 L, 10.000 km gelopen; dec. 1968. Bernhardstr. 16, Tel. 213716 Hoensbroek. x

DAF de luxe 1969 kmstand 14000. Financ., inruil mogelijk. Cassimirstr. 31 Hoensbroek-Station . x

Te koop OPELL Kadett van part; bouwj. 1965; i.z.g.st. Eisenhowerstr. 693 Sittard.

Te k. R 8, bwj. '65, in pr. st. f 750. Kaalheidersteenweg no. 94c, Kerkrade-W. x

Te k. OPEL Kadett de L., m. schuifd., in pr .st., t.e.a.b. Brunssummerstr. 12, Schinveld. x

Te k. FORD Taunus 12M coupé, bwj. '66, van 1e eigenaar, t.e.a.b. Brunssummerstraat 12, Schinveld. x

VW 1300 '68 f 3500; VW 1300 '66 f 2600; VW 1200 '64 f 1950; Peugeot 504 '69 f 8900; Taunus 12M coupé '66 f 2600; Austin Seven '68 f 3600; Austin Seven '65 f 1350; Citroën Ideal '65 f 1950; Fiat 124, '67 f 3200; Fiat 600 D '65 f 1500; Fiat 1100 '65 f 850; Opel Rekord '64 f 1650; Scaldia '66 f 1200; DKW Junior '64 f 900; NSU Prinz '64 f 650; Skoda 1000 MB '65 f 700; Vauxhall Viva '65 f 1650. Financ. en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk). Schaesberg, tel. 1078. x

Met 3 mnd. garantie of 10.000 km garantie: MERCEDES 200 D, sept. '68; Fiat 124 '68; Taunus 12M '67, weinig gel.; Kadett '65 nw gespoten; Taunus caravan 17M '65; Zodiac '64; VW '61. M. van Hees, Litscherveldweg no. 3. H'heide, tel. 045—214341. x

Te k. van partic. OPEL Kadett '65. Past. Spiertzstraat 1 nabij RKTSV-terr., Terwinselen. x

Te k. VAUXHALL Viva, bj. 1967. kl. rood, km-st. 45.000. Eyckmanstraat 3. Geleen (na 6 uur). x

BROMFIETSEN

Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid „GUCO" Rijwiel- en bromfietscentrum, Markt Nieuwenhagen. x

Doe mee aan de anti-luchtvervuiling en koop daarom een HONDA. Uw Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Nieuw HONDA Tsx f 1198,—. Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Met nu een BROMFIETS te kopen kunt U geld verdienen! Alle merken en alle prijzen. Ook grote keuze in gebruikte bromfietsen. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Te k. PEUGEOT bromfiets, z.g.a.n. Dr. A. Kuyperstr. 9, Brunssum.

Te k. PUCH brommer als nw. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. ZüNDAPP en RAP. Dir. Petersstraat 32, Kerkrade, na 5 uur. x

NDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 53, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

Bij de EXAMENS vorige maand voor het vakdiploma Aard., Groenten en Fruit, slaagden niet minder dan 86,96% mijner kandidaten!!! Meldt u direct aan voor mijn nieuwe succesrijke cursussen te Heerlen, Maastricht en Sittard. Ook aldaar cursussen voor het kruideniersvakdiploma!! Reeds duizenden geslaagden!! F. J. G. Heuts, Klompstr. 4, Heerlen, tel. 045-715500. x

Wat is leeftijd? Ach, u bent zo oud als u zich voelt — 'n afgezaagd gezegde, maar toch wel wáár. Wij kennen geen leeftijdsgrenzen; ervaring, werklust, aanpassingsvermogen en enthousiasme: die alleen tellen! Heeft u wellicht problemen die uw plannen om te gaan werken in de weg staan? Bespreekt u ze eens met ons! STENO-TYP, hét adres waar men weet dat alleen uitzenden niet veel is, maar dat het gaat om de inzet van de juiste mensen. Heerlen, Ir. Lelystraat 140, tel. 045-713432.

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94 Hrl. tel. 710163.

.Me.Vo's schriftelijk-praktisch ONDERWIJS doktersen tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth. ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis. alg. ontwikkeling. apoth. ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.-Vo., afd. G. Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.), manicuren, make up, volgt u natuurlijk bij de Elach, Promenade 9 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442—1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445—6543, na 18.00 uur telef. no. 7572. x

Snel GELD nodig voor aanschaf van meubels, t.v. of auto. Bel dan 04445-6211. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; f 10.000 mnd. afl. f 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000,- tot f 100.000,— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. v.d Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563. x

Bernard betaalt f 250.-, f 350.- voor STIERKALVEREN en zeugen extra kwal. f 50.- bov. not. Bel 04457-315. x

Betaal topprijs voor nuchtere KALVEREN, slachtvarkens en zeugen K. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. aangeb. HETELUCHT-KANONNEN z.g.a.n., voor elk doel geschikt. Financ. mogelijk. Hoofdstraat 63 Amstenrade. x

Nu centrale VERWARMING in uw loodsen of stallen v.a. f 1000. Fa. Custers, Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499—341.

Te koop FRITE- en CONSUMPTIEAARDAPPELEN, klei bintjes. Tel. 04490-5937.

VEESCHEERAPPARATEN. nieuw en gebruikt, en slijpen v.d. mesjes. Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 90, Houthem tel. 04406-3538. x

Te koop CONSUMPTIE- en FRITEAARDAPPELEN, klei bintjes. Tel. 04490—5937. x

Doorlopend HOOI, stro, bieten en aardappelen te koop gevr. Wij halen alles af en contant geld. Bel 04400—30534. x

Te k. PONY en pracht rijpaard, 1ste klas, met papieren, 3 jaar, merrie. Van Akenweg 90, Maastricht, tel. 04400—30534. x

Rode WINTERWORTELEN extra kwal. à f 95,— 1000 kg, tevens hooi, stro en bieten, enz. Wij brengen alles gratis thuis. Mel. 04400—30534. x

VAKANTIE

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens, Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-. neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

„Bergland" CARAVANS met een jaar gar., vaste wegligging. proefrit toegest., in de maten 3.10, 3.45 en 3.80 m. Geremd en ongeremd prijzen (winterprijs) v.a. f 2.990.- incl. btw, bij lev. v. 31 dec. prijzen geldig tot 15 nov., levertijd plm. 3 wkn. Dag. te bez. ook 's-zondags tot 5 uur „Henzo Stein", Mauritsweg 107, Stein, bij Steinerbos, tel. 04495-1751. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

MOET U NOG STEEDS IEDERE WEEK DIEP IN UW GELDBUIDEL TASTEN ?!

Dan wordt het de hoogste tijd om uw boodschappen te gaan halen in de EDAH-ZieZomarkt. Want alléén de EDAH-ZieZomarkt heeft die geweldige kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop. Dat scheelt u liefst f.5,- tot f. 10,- kontante korting op de boodschappen. Komaan, hak door die knoop en bezoek ons eens een keertje. Een volle geldbuidel houdt u er in ieder geval van over!

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

BIERWORSTJES ZWAN 4 STUKS GEEN ~~175~~ MAAR 159
KNAKWORST POT 400 GRAM GÉEN ~~298~~ MAAR 198
KOFFIE GOUDMERK 250 GRAM BONEN/GEMALEN GÉEN ~~236~~ MAAR 205
SLAGROOM BLIK 170 GRAM GÉEN ~~119~~ MAAR 98
CHOCOLADE TABLET CAPRI MELK/PUUR 100GR. GÉEN ~~90~~ MAAR 59
CHOC.LETTERS BARONIE PUUR/MELK ROYAAL GÉEN ~~90~~ MAAR 69
KERSENBONBONS 150 GRAM GÉEN ~~187~~ MAAR 125
SPECULAAS ±500 GRAM GÉEN ~~135~~ MAAR 115
DOPPINDA'S 350 GRAM GÉEN ~~120~~ MAAR 98
TAAI-TAAI REUZE ZAK GÉEN ~~105~~ MAAR 89
INSTANTPUDDING 3 PAKJES SAROMA SINASAPPEL GÉEN ~~114~~ MAAR 98
FLITSRIJST PAK 400 GRAM GÉEN ~~105~~ MAAR 89
TANDPASTA COLGATE 3 TUBES GÉEN ~~204~~ MAAR 100
ZUURKOOL PAK 500 GRAM GÉEN ~~59~~ MAAR 49

VOLLTEX BIOLOGISCH INWEEK- EN VOORWAS-MIDDEL GÉEN ~~240~~ MAAR 149

EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE VERPAKKINGEN
GÉEN LOKAANBIEDINGEN
VASTE LAGE PRIJZEN

DIT IS PAS CASH & CARRY!

Daarom krijgt u elke week f.5,- tot f.10,- kontante korting!

WITTE PEPER BUS 50 GRAM GÉEN ~~115~~ MAAR 75
SPLITERWTEN TROUW PAK 500 GRAM GÉEN ~~84~~ MAAR 65
BOERENKOOL GROKO 750 GRAM GÉEN ~~137~~ MAAR 125
WASVERZACHTER DONS 1 LITER GÉEN ~~285~~ MAAR 98
TAFELMARGARINE FIJNSTE, 3 PAKJES GÉEN ~~141~~ MAAR 99
TOFFEES LONKA 4 SOORTEN GÉEN ~~98~~ MAAR 79
VLAVULLING BLIK DIVERSE SMAKEN GÉEN ~~135~~ MAAR 99
TONIJN IN PROVENCAALSE SAUS BLIK 120 GRAM GÉEN ~~104~~ MAAR 85
KAASCRACKERS PAKJE GÉEN ~~65~~ MAAR 55
ROOKWORST VAKUUM VERPAKT GÉEN ~~149~~ MAAR 99
CASSELERRIB 100 GRAM GÉEN ~~129~~ MAAR 119
GEKOOKTE HAM 100 GRAM GÉEN ~~84~~ MAAR 71
RUNDERLAPPEN DOORREGEN 250 GR. GÉEN ~~186~~ MAAR 170
GEHAKT HALF OM HALF 500 GRAM GÉEN ~~230~~ MAAR 199

EDAH ZieZo ZieZomarkt

Amstenrade	Hoofdstraat 10	**Schinveld**	Wilhelminaplein 9	**Heerlen**	
Beek (L.)	Markt 34	**Sittard**	Brandstraat 28	**Heksenberg**	Mgr. Hanssenstraat 23
Brunssum	Kerkstraat 222	**Sittard**		**Hoensbroek**	Kouvenderstraat 29-31
Eygelshoven	Laurastraat 47A	**Baandert**	Chopinstraat	**Lutterade**	Ringovenstraat 1
Geleen	Markt 118	**Stein**	Raadhuisplein 9	**Maastricht**	Kleine Staat 3-5
Heerlen	Anjelierstraat 68	**Treebeek**	Schildtstraat 46	**Maastricht**	Ruttensingel 148A
Heerlen	Willemstraat 19	**Vaals**	Maastrichterlaan 78	**Schaesberg**	Markt 14
		Valkenburg	Dr. Erensstraat 5		

Grote CARAVANSHOW !! „Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290,— kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

Te koop wegens vertrek naar Spanje: een SPEEDBOOT, 20 vaaruren, Fjord, 6-pers., met 55 pk buitenboordmotor, cabrioletkap, electronische afstandsbediening, compleet met boottrailer. Het geheel practisch nieuw en te koop. Een salonjacht Chriscraft Cavalier, met keuken, w.c., zit- en slaapplaatsen en een groot zonnedek, met cabrioletkap, 185 pk motor, het jacht in schitterende staat. Telef. inlichtingen te verkrijgen ond. no. 04402-1180.

Onze laatste show-TENTEN nu voordeliger Sport Tillemans Rumpenerstr. 25C, Brunssum. x

Zelfbouwers opgelet! Zeer voord. enige CARAVANS om op te knappen. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek. Tel. 04492-1213. x

HUWELIJK

Alleenst. heer van 64 jaar, zoekt KENNISM. met alleenstaande dame om hun gezamenlijke eenzaamheid te verdrijven. Briev. ond. no. S 7314 L.D. Sittard. x

Jonge heer 32 jr. zou graag langs deze weg serieus kennis willen maken met r.k. huiselijke WEDUWE (kinderen geen bezw.) Foto op erewoord ret. Br. te richten aan Cor Meester, Stationsweg 5 Heerhugowaard (N.H.)

Heer van 31 jaar zoekt VROUW van 20-35 jaar, 1 of meerdere kinderen geen bezwaar, zelf ook een kind. Br. ond. no. K 4367 L.D. te Kerkrade. x

Welke DAME of wed. wilt bij een wedn. 42 jr. zond. kind. inwonen. Huwelijk niet uitgesl. Foto wordt op erewoord retour gez. Br. o. no. M.A. 5256 L.D. Maastr. x

Gevr. HUISHOUDSTER in moederl. gezin, liefst intern. Alle brieven met opg. van leeftijd en verl. salaris worden beantw. Briev. ond. no. H 3321 L.D. Hoensbroek. x

Heer, 53 jaar, met 2 werkende zoons, zoekt HUISHOUDSTER. Br. onder no. H 3322 L.D. Hoensbroek. x

Nette man, 30 jaar, gescheiden, zoekt KENNISM. met vrouw 25 tot 30 jaar; een kind geen bezw. Br. ond. no. P 8106 L.D. Spek'heide. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen jonge bruine SETTER freya groen halsband t.b.t.t.b. Achter den Winkel 180 Schaesberg tel. 3820. x

DIVERSEN

LAPPEN Trevira aan marktprijzen. Pannesheiderstraat 6 geen winkel, Kerkrade. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47 Hoensbroek, tel. 045—212179. x

PLANTTIJD. Bezoekt vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Ruime keuze in haagplanten, coniferen, sierbomen, vruchtbomen, heesters, rozen en vaste planten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg even ten zuiden van Roermond. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen, Leropperweg 2, Roermond, tel. 04750-4828. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045-711567. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes etc. met uw tekst. Voor inl. J. Cobben, Gov. Flinckstr 113, Heerlen, tel. 714727. x

Buurthuis Irene Heugerstraat 31 Brunssum zoekt contact met werkende MOEDERS met kinderen beneden 4 jaar om kindercrèche te beginnen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

B.S. zelfkl. letters, Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen. Tel. 045-716312. x

Radio of tv DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zuid-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn., Jupiterstr. 50, Geleen tel. 2249. x

VRIJBANKVLEES — heden woensdag 18 nov. 2 uur n.m. Centrale Slachtplaats Brunssum.

Alleenst. eenv. jongeman zoekt VRIEND, lft. 35 tot 45 jaar. Uitsl. brieven met voll. adres en/of tel.no. worden beantw. Geheimh. verzekerd. Schrijf eens onder no. 2651 bur. van dit blad.

Cash and Carry Shop. Centrale VERWARMING vanaf f 1500.- Ned. c.v.-ketels, fabrieksgarantie. Groothandel Claessens Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. x

Buurvrouw wat heeft u een mooie JURK aan? Die kocht ik in de Pannesheiderstr. 6, Kerkrade en spotgoedkoop. x

Trevira en Diolen ko... dere VROUW met sm... verstand in de Panne... straat 6, Kerkrade.

GIJZEN PAPIER. ... kingsexperts, telefoon no. 27959.

T.V. of ANTENNE ... SYNCRO komt direct ... straat 122, Hoensbroek 045—214097.

REPARATIE radio ... Van Stratum, Salmstr... Geleen.

Meubels STOFFEREN ... of schrijf eens en wij ... u vrijblijvend bezoek... onze stalencollectie. ... derij J. v.d. Zwaag, ... straat 48, Waubach tel. 2756.

STEMPELS. Gijzen ... Eburonenweg 13, Maa... tel. 04400—27959.

Buurthuis Irene hee... BY-SIT-CENTRALE. ... 251214.

SPORT 2

Zaalvoetbal in Limburg nog vrijwel onbekend

Begint bij Langeberg de victorie?

BRUNSSUM, 18 november. — Terwijl de zaalvoetbalsport in andere provincies al aardig van de grond komt en hier en daar zelfs zeer populair is geworden, gebeurt er in Limburg op dit sportgebied weinig of niets. „Dat verbaasde me wel eigenlijk een beetje", zegt de heer J. Deurloo, „ik had dit zeker niet verwacht". De heer Deurloo is beroepsofficier bij AFCENT (grondtechnische dienst) en als zodanig sinds 1 juli gestationneerd in Brunssum. In zijn geboortestreek Den Helder maakte hij voor het eerst kennis met deze vrij nieuwe binnensport: „De kop van Noord-Holland is het walhalla van het zaalvoetbal, in Den Helder werd de grondslag gelegd. De ontwikkeling daar is zelfs de grote aanleiding geworden voor de bouw van een tweede sporthal. De jaarlijkse competitie trekt 10.000 toeschouwers. Er wordt zes avonden per week gespeeld. Naast een hoofdklasse zijn er nog vier eerste klassen, vier tweede klassen en diverse reserve- en jeugdafdelingen".

Toen eerste luitenant J. Deurloo later op de vliegbasis Soesterberg terechtkwam, nam hij kontakt op met de KNVB afdeling Utrecht. Er volgde een bespreking die positief verliep en leidde tot het samenstellen van een proefcompetitie tussen 7 à 8 clubs uit Utrecht en omgeving. „Er doen sterke clubs mee zoals Elinkwijk, DOS, BVC, Utrechtse Studenten, PVC, Bilthoven SVU en een team van de vliegbais Soesterberg. De eerste helft van de competitie verliep goed, zodat we besloten alles volledig door te laten lopen", aldus de heer Deurloo. Via zijn activiteiten in het zaalvoetbal kwam hij terecht in het hoofdbestuur van de zaalvoetbalafdeling Utrecht van de KNVB. Bovendien is hij een jaar official geweest van deze bond. Als coach van het zaalvoetbalteam van de vliegbaisis Soesterberg werkte hij nauw samen met de trainer van het Nederlands militair elftal, de heer Zwartkruis. Daarbij had hij de beschikking over spelers als Den Besten (stopperspil Baronie), Brouwer (Go Ahead) en Schop (die toen topscorer was van het landskampioensteam uit Schagen).

Bij een militair team is het altijd jammer dat je de spelers na verloop van tijd kwijtraakt. Brouwer was een uitstekend zaalvoetballer en toen die met groot verlof ging hebben wij hem erg gemist. Je moet als coach van een militair team voortdurend opnieuw beginnen en daarom heb ik in Zuid-Limburg kontakt gezocht met burgerverenigingen. Bij de SV Langeberg vond ik gehoor en van daaruit wil ik aan de opbouw van het zaalvoetbal in Limburg gaan meewerken. Zij hebben hij optimale medewerking toegezegd. Ik ben van plan me goed in te werken en er hard aan te trekken", zegt de enthousiaste propagandist voor de zaalvoetbalsport.

Hij wil in Brunssum starten met een demonstratiewedstrijd tussen twee sterke teams uit Midden-Nederland. Organisatorisch is de 1e luitenant van alle markten thuis en wanneer alles goed loopt, is hij van plan volgend jaar met de beste Limburgse club aan de nationale voetbalkampioenschappen deel te nemen.

De geplande demonstratiewedstrijd wordt waarschijnlijk op 8 of 9 december in de Brunssumse Brunnahal gehouden tussen het Utrechtse studententeam en het team van de vliegbasis Soesterberg. Beide ploegen behoren tot de toonaangevende clubs in de competitie van de afdeling Utrecht.

J. DEURLOO
...enthousiaste aanhanger van de zaalvoetbalsport...

Brokamp

Welke voetballers zijn geschikt voor zaalvoetbal? „Ik moet vooral wendbare mensen hebben, die technisch en taktisch goed uit de voeten kunnen. 'n Rinus Israël of een Theo Laseroms zijn niet geschikt voor zaalvoetbal. Piet Keizer en Johan Cruyff daarentegen wel. En om dicht bij huis te blijven: Willy Brokamp zou een goed zaalvoetballer kunnen worden, Cootje Prins weer niet".

De heer Deurloo schreef ook een brief over zijn voetbalaktiviteiten en -plannen naar de afdeling Limburg van de KNVB, die 20 mei antwoordde dat de zaalvoetbalsport hier in onderzoek was en dat verschillende aktiviteiten op dit gebied in bespreking waren. „Daarna heb ik eigenlijk niets meer gehoord', zegt de heer Deurloo.

Wat is zaalvoetbal?

Zaalvoetbal wordt gespeeld op een veld waarvan de lengte niet meer dan 44 en niet minder dan 38 meter mag bedragen. De breedte niet meer dan 22 meter en niet minder dan 18 meter. (Dezelfde afmetingen als een handbalveld). Een wedstrijd wordt gespeeld door 2 teams, elk bestaande uit vier veldspelers en een doelverdediger. Er mogen drie wisselspelers worden ingezet. De doelen zijn drie meter breed en twee meter hoog. Er wordt gespeeld met een bal no. 4. Het doelgebied wordt aangegeven op een afstand van 6 meter van de doellijnen door een 3 meter lange lijn die aan de uiteinden met kwartcirkels met de doellijn wordt verbonden. Het strafschopgebied ligt tussen de doellijn en een lijn op 10 meter afstand van en evenwijdig aan de doellijn. Het penaltypunt ligt 7 meter voor het doel. Het spel wordt geleid door een scheidsrechter, bijgestaan door een secretaris-tijdwaarnemer en twee doel/grensrechters. De speeltijd duurt 2x25 minuten. Door onderbrekingen verloren gegane tijd wordt aan elke speelhelft toegevoegd. (Zoals bij ijshockey). Een geldig doelpunt kan alleen worden gemaakt vanuit het strafschopgebied van de verdedigende partij. Het ingooien geschiedt onderhands, evenals het uitgooien van de bal door de keeper. Bij een hoekschop moeten de spelers minstens drie meter van de bal verwijderd zijn. Er kan uit een hoekschop direct gescoord worden. De wisselspelers kunnen op elke tijdstip worden ingezet. Dat wisselen gebeurt bij de middellijn. Voor foutief wisselen kan men voor twee minuten op de strafbank terecht komen. Andere overtredingen kunnen leiden tot 5 minuten verbanning uit het veld. Bij grove overtredingen kan een speler zelfs voorgoed het wedstrijdtoneel gedwongen worden te verlaten. Schorsingen opgelopen bij zaalvoetbalwdstrijden gelden ook voor wedstrijden op het veld. Vrije trappen, hoekschoppen, inworpen en penalty's moeten binnen drie seconden na het fluitsignaal van de scheidsrechter genomen worden.

Opname tijdens de zaalvoetbalwedstrijd Utrechtse Studenten-Vliegbasis Soesterberg. Beide ploegen behoren tot de beste clubs in de Utrechtse zaalvoetbalcompetitie en zullen waarschijnlijk op 8 of 10 december een demonstratie zaalvoetbal in de Brunnahal in Brunssum komen geven.

Robin Hood naar ere-afdeling

HEERLEN. 18 nov. — Het jaar 1970 is voor de handboogschutterij Robin Hood te Heerlerheide zeer succesvol geweest. Niet alleen wat betreft de behaalde resultaten in de wedstrijden, maar ook wat ledenaanwas, animo en geest betreft. Een bezoek aan de schietbanen die gelegen zijn aan de Rennemigstraat 27 kan de kennismaking met deze sport bevorderen en verplicht verder tot niets. Bij velen roept het begrip boogschieten beelden op van middeleeuwen. Indianen en Willem Tell. Kennismaking met het boogschieten van nu geeft al gauw een heel ander beeld te zien. Concentratie, beheersing en techniek, in combinatie met modern materiaal zijn de voorwaardden om een goede schutter te worden, die zich in club, nationaal en internationaal verband in vele wedstrijden kan meten met andere handboogschutters.

Robin Hood is aangesloten bij de Nederlandse Bond van handboogschutters, die lid is van de internationale FITA. Een van de opmerkelijkste successen van dit jaar is het behalen van het Nederlandse jeugdkampioenschap en het distritictskampioenschap door de jeugdschutter J. Segers, die hiermede vanzelf in het nationale jeugdteam geplaatst is. Eveneens succesvol is de jeugdschutter H. **Augustus geweest die op de districts-jeugd- en nationale jeugdkampioenschappen een goede middenplaats heeft bezet.** In de wedstrijd voor het districts klasse-kampioenschap schoten C. Dubois, J. de Dooy, en P. Willems, waarbij C. Dubois als 2e eindigde in de A-klasse.

De nog jonge schutter L. Enkelmans wist zich te plaatsen onder de 60 besten van Nederland voor deelname aan de selectiewedstrijd om het persoonlijke kampioenschap senioren. Dezelfde schutter heeft eveneens deelgenomen aan de wedstrijd Ned. Limburg tegen Belg. Limburg, waarin de 16 beste schutters uit de beide Limburgen vertegenwoordigd waren. L. Enkelmans wist eveneens beslag te leggen op de jaarlijkse te verschieten koningstitel binnen verenigingsverband.

In het geheel heeft Robin Hood dit jaar geschoten in 10 officiële bonds- en nationale concoursen. Bovendien in drie vriendschappelijke wedstrijden tegen vereniging uit Nederland en België. Meestal kon Robin Hood met 3 zestallen aantreden. De resultaten uit de officiële wedstrijden waren voor het 1e zestal een gemiddelde van 48,95 punten (maximaal te behalen 60 punten). Per schutter is dit een gemiddelde van 8,16 (maximaal te behalen 10 punten). Op grond van de behaalde punten is voor het komende jaar Robin Hood gepromoveerd naar de ere-afdeling. Men kan ervan overtuigd zijn dat de leden het komende jaar met de beste intenties bezield hun nieuwe plaats trachten waar te maken.

Goldfingers in opmars

HEERLEN, 18 nov. — Na een grandioze overwinning van Goldfingers met 8—0 op Verjans verzekerden zij zich van een behoorlijke plaats in de rangschikking. Verdwaalde Vissers klommen twee plaatsen, doordat zij Heukske versloegen met een benauwde 5—3 overwinning. Koploper Brunssum 1 had het niet gemakkelijk op eigen tafel tegen de Carly Boys, maar won tenslotte verdiend met 6—2. Scotly Boys moest op eigen tafel 2 puntjes afstaan aan Statiemakers, die met een magere overwinning 5—3 huiswaarts konden keren. Hekkensluiter Smidter Boys, moest tevreden zijn met een gelijk spel tegen de Leeuw Boys.

Stand ere afdeling:

Brunssum 1	5	4	1	0	9	31	9
Statiemakers	5	4	1	0	9	26	14
Scotly Boys	5	2	2	1	6	22	18
Goldfingers	5	1	3	1	5	21	19
Verjans	5	2	1	2	5	20	20
Verdwaalde Vissers	5	2	1	2	5	16	24
Carly Boys	5	1	1	3	3	19	21
Leeuw Boys	5	0	3	2	3	13	27
Smidter Boys	5	0	2	3	2	14	26

a.s. Vrijdag wordt gespeeld: Statiemakers-Goldfingers, Carly Boys-Smidter Boys, Verjans-Verdwaalde Vissers. Heukske 1-Brunssum 1, Leeuw Boys-Scotly Boys.

In de eerste klasse was het de grote verrassing, dat Lämke de Sjotters op eigen tafel met 0—8 versloeg. Crescendo versloeg Olympia Boys grandioos met 8—0. Gebrook zorgde voor een sensatie, door van de Waardhof Boys te winnen met 3—5. Oost Eijsden 2 behaalde de eerste overwinning tegen Heer 1 en wel met 6—2. De klap op de vuurpijl kwam van De Metro, die koploper Oost Eijsden 1 met een 6—2 nederlaag naar huis liet gaan; hierdoor nam Crescendo de kop over.

Stand eerste klasse:

Crescendo	5	4	1	0	9	29	11
Oost Eijsden 1	5	4	0	1	8	27	13
Waardhof Boys	5	3	0	2	6	22	18
Lämke	5	2	1	2	5	24	16
De Metro	5	1	2	2	4	19	21
Gebrook	5	2	0	3	4	18	22
Heer 1	5	2	0	3	4	18	22
Olympia Boys	5	2	0	3	4	14	26
Oost Eijsden 2	5	1	1	3	3	15	25
Sjotters	5	1	1	3	3	14	26

a.s. Vrijdag wordt gespeeld: Olympia Boys-Waardhof Boys, Lämke-De Metro, Gebrook-Oost Eijsden 2, Heer 1-Sjotters, Oost Eijsden 1-Crescendo.

Na vijf wedstrijddagen hebben in de vijf distrikten van de 2de klassers verschillende klubs hun klasse getoond. Johnny Boys, ongeslagen. Een klasse apart zijn: Kokerel en Apollo, die ongeslagen de leiding hebben en bij iedere wedstrijd de volle winst wisten te behalen. Ook ongeslagen zijn in de 2de klasse E het trio Hacienda, Zwarte Ridders en Boskabouters, waar Hacienda de leiding heeft. In de 2de klasse C is het een nek aan nek race tussen Fortuna '66 en Corriamo, waar Corriamo de leiding heeft, wel met een wedstrijd meer gespeeld dan Fortuna.

Uitslag 2de klasse A: Chicago Boys-Scotly Boys 3—5, Johnny Boys-Diectra 6—2, La Meuse Boys-Brunssum 2 5—3. Millener Boys vrij.

Stand 2de klasse A:

Johnny Boys	4	4	0	0	8	25	7
Scotly Boys	5	3	0	2	6	22	18
Brunssum 2	4	3	0	1	6	20	12
Millener B.	4	2	0	2	4	17	15
La Meuse B.	4	2	0	2	4	11	21
Chicago B.	5	1	0	4	2	16	24
Diectra	4	0	0	4	0	9	23

Uitslag 3de klasse B: Kokerel-Survivers 8—0, Wilma Boys-Petit Reu 6—2, Sjotters 2-Heukske 2 1—7, S.O.S .vrij.

Stand 2de klasse B:

Kokerel	5	5	0	0	10	36	6
Wilma Boys	4	3	0	1	6	20	12
Heukske 2	4	2	1	1	5	19	13
S.O.S.	4	2	1	1	5	17	15
Survivers	5	2	0	3	4	19	21
Petit Reu	4	0	0	4	0	6	26
Sjotters	4	0	0	4	0	5	27

Uitslag 2de klasse C: Corriamo-Luna Boys 6—2, Heer 2-Riposo 5—3, De Smit-Striechiezer 5—3, Fortuna '66 vrij.

Stand 2de klasse C:

Corriamo	5	4	1	0	9	27	13
Fortuna '66	4	4	0	0	8	22	10
Luna Boys	5	1	2	2	4	15	25
De Smit	4	1	1	2	3	14	18
Heer 2	4	2	0	2	2	16	16
Striechiezer	4	0	1	3	1	12	20
Riposo	4	0	1	3	1	12	20

Uitslag 2de klasse D: Apollo-Statiemakers 2 6—2, Trefpunt-Zw. Ridders 2—6. Jokers-La Vitesse 3—5, Camontagne B.-Petit Paris B. 4—4.

Stand 2de klasse D:

Apollo	5	5	0	0	10	31	9
Petit Paris	5	3	1	1	7	27	13
La Vitesse	5	3	1	1	7	25	15
Camontagne B.	5	2	1	2	5	22	18
Statiemakers	5	2	1	2	5	19	21
Jokers	5	2	0	3	4	22	18
Zw. Ridders	5	1	0	4	2	10	30
Trefpunt	5	0	0	5	0	4	36

Uitslag 2de klasse E: Borgharen-Hacienda 0—8, Zw. Ridders-Wolderse Boys 6—2. Beat Boys-Boskabouters 1—7. Petit Paris B.-Capucyners 2—6.

Stand 2de klasse E:

Hacienda	5	4	1	0	9	33	7
Zw. Ridders	5	3	2	0	8	30	10
Boskabouters	5	3	2	0	8	28	12
Wolderse B.	5	2	1	2	5	22	18
Capucyners	5	2	1	2	5	16	24
Borgharen	5	1	0	4	2	12	28
Petit Paris	5	0	1	4	1	7	33
Beat Boys	5	0	0	5	0	5	35

G.K.C. verloor van Gen Eikske

GUTTECOVEN. 18 nov. — De eerste ronde van de Horeca-kegelcompetitie bij de heren in het district De Nieuwe Mijnstreek leverde al de nodige verrassingen op. Zo verloor landskampioen GKC uit Guttecoven meteen al de eerste wedstrijd van Gen Eikske.

Internos verloor van Houdt Poort. Lollige Vrung was net iets eerder over de streep dan MKC en won met drie hout verschil. Winnaar in de A-klasse werd in deze ronde Neerlandia. Tegen het machtsgeweld van de Grevenbichtenaren bleek Poedelhaters niet opgewassen te zijn. Tik Tak ging eervol ten onder tegen Sportvrienden.

Winnaar in de B-klasse werd met groot verschil Acht o.d. Lange uit Berg a.d. Maas. Alle Negen werd hiervan het slachtoffer. Stiena wist de plaatselijke derby met klein verschil te winnen van De Keigel. DAF moest het hoofd buigen voor Beatrix, dat goed van start ging. Tenslotte liet debutant Linkse Poart zich in Hulsberg niet verrassen door Steeds Vooruit.

Persoonlijk topscorer in de A-klasse werd J. Franssen van Internos met 220 hout, terwijl in de B-klasse P. Haenen van Acht o.d. Lange deze eer voor zich op eiste met maar liefst 227 hout.

Uitslagen A-klasse:
Gen Eikske-GKC 1191-1184. Internos-Houdt Poort 1221-1268, Lollige Vrung-MKC 1204-1201, Neerlandia-Poedelhaters 1271-1229, Sportvrienden-Tik Tak 1250-1223.

Uitslagen B-klasse:
De Keigel-Stiena 1210-1230, Acht o'd Lange-Alle Negen 1290-1174, DAF-Beatrix 1145-1226. Linkse Poart-Steeds Vooruit 1214-1175.

Simpelveld

— Het kampioenschap van Simpelveld windbuksschieten dat door de schutterij St.-George gehouden wordt, is nu voor de helft achter de rug. In de afgelopen acht schietdagen werd zeer druk geschoten. zowel in de wedstrijd voor het kampioenschap, alsook in de dameswedstrijd. de strijd om de meeste twaalven en die om het erekruis. Er zijn in alle wedstrijden reeds meerdere schutters voor het kavelen op zondag 6 december geplaatst.

Voerendaal

— Tijdens de laatst gehouden ledenvergadering besloot de voetbalvereniging Voerendaal om het bestuur van 11 tot 13 personen uit te breiden. Als nieuwe bestuursleden werden gekozen de heren J. Eussen Kunostraat 6 en J. Huynen Tenelenweg 85. Voorzitter J. Leclair dankte op deze vergadering ook de erevoorzitter der vereniging die niet alleen het busvervoer naar uitwedstrijden had mogelijk gemaakt maar tevens aan de eerste elftalspelers nieuwe trainingskostuums en reistassen geschonken had. Tijdens de vergadering werd nog uitvoerig van gedachten gewisseld omtrent het voorgevallene tijdens de wedstrijd Voerendaal-Sanderbout en de behandeling hiervan tijdens een zitting van de strafcommissie.

Schaesberg

— Excellent I schoot zondag bij Prins Hendrik in Brunssum en won met 769 tegen 693 ringen. De beste schutter was Walter Robberts met 199 ringen. Het tweede team verloor in eigen huis met 677 tegen 784 van De Leeuw 2. Beste schutter was hier T. Verhoeven met 184 ringen.

— Tijdens de wedstrijd Simson-Olympia werden enkele bij-partijen geworsteld met het volgende resultaat: J. Peters (Simson)-E. Slagmolen (Olympia) 3—0) R. Snijders-P. Snijders 1—1; W. Snijders-Fr Snijders 1—1; J. Peters-B. Dekker 0—2.

Schinveld

— Op zondag 21 november om 15 uur speelt de plaatselijke jonkheidsvereniging een voetbalwedstrijd tegen een elftal van de KAJ op het KAJ-terrein aan de Duiker.

— Op 6 december zullen de jeugdgymnasten, leeftijd tot 10 jaar, van de gymnastiekvereniging Olympia deelnemen aan de te houden districtswedstrijden in de Brunnahal te Brunssum.

— De herengymnastiekvereniging Olympia viert in 1971 haar 30-jarig bestaansfeest. In verband met dit jubileum zal men het volgend jaar de kringfeesten van de kring Heerlen mogen organiseren.

Oirsbeek

—De eindstand van het kegelconcours van de kegelclub Natte Spons in lokaal Zelissen was 4 x 27 hout. De uitslag: 1. G. Zelissen Oirsbeek. 2. J. Smeets Oirsbeek. 3. J. Lendfers Hoensbroek en 4 H. Kusters Oirsbeek.

— Het kampioenschap schieten met de grote buks voor de leden van de kon. schutterij St.-Lambertus werd na 119 schoten gewonnen door de heer Hub. Curfs. 2. Hub. Debije. 3. Crit Heffels en 4. Jacob Debije.

— Bij het kampioenskegelen van de kegelclub De Boemelairs op de Duitse baan van de heer Roberts, werd het goud behaald door de heer A. Joosten met 702 hout in 100 ballen. Zilver voor F. Roberts 683 hout en brons voor de heer J. Beugels 679 hout. De hoogste serie was voor de heer J. Beugels met 74 hout

Programma voor zondag Afdeling Limburg KNVB

1e klasse

Mstr. B.-Grtr. B.
VCL-Amicit.
ASV-Geulse B.
Polaris-Schimm.
Celios-Keer
Oranje B.-UVC
MVV 4-MKC 3
Schimm. 2-Caberg 2
VVL 2-Haslou 3
Rapid 3-Heer 3
RVU 2-HSV 2
Leonid. 2-Bunde 2
Gulpen 2-Walram 2
Valk. B.-MVC
Huls-Hopel
Parthij-WDZ
VVM-Lemirsia
Strucht. B.-Vijlen 2
Coriovall.-Wijnandia
Helios-Eikenderv.
VVD-Jabeek
Kaspora-DFC
Adveo-Sylvia
Nw. Einde-Egge
Treeb. 2-SVK 2
Kolonia 2-TSV 2
Klimm. 2-Waubach 2
Hopel 2-Mariar. 2
Waub. B. 2-Bekkerv. 2
MVC 2-HBS 2
Kluis-Schinnen 2
Palemig-FCH 2
Weltania-St.broek
Sp.beek-Abdissenb.
Heksenb. 2-Schutt.v. 3
OVCS-Nw. Einde 2
SVH-DVO 2
Walburgia-PSV 2
St. Joost-K.bosch
Dieteren-Putbroek
Ph. B.B.-SVE
St.weert-S.bout 2
EMS 2-EVV 2
Born 2-St. Oda 3
FCRIA 2-M.bracht 2
Veritas 2-DESM 2

2e klasse

Keer 2-VVM 2
Banholtia-SVME 2
White St. 2-DBSV 2
WVV 3-Geertr. B. 2
Eijsden 3-Scharn 2
Caberg 3-MKC 5
BFC 3-ASV 2
SBCM 3-VVL 3
Rapid 4-VCL 2
St. Pieter-Mstr. B. 2
Iason 2-Polaris 2
Meerss. 3-Celios 2
RHC-Scharn 3
VNB 2-Amelie 2
VVL-Biesl. 2
MKC 4-Will. I 2
BFC 2-Leonid. 3
VVH 3-Meerss. 2
Geulse B. 2-Bunde 3
RVU 3-Walram 3
GSV-Berg 3
UVC 2-Iason 2
Reijm. B.-Gerend.
WDZ 2-IVV
Wahlw.-Mheerd. B.
Juliana-Sportcl. 2
Noorb. B.-SVB
Slenak.-Wijlre
SVB 2-Zw. Wit 3
Sibbe 2-Vijlen 3
Simpelv. 3-SCKR 2
Wit Gr. 3-Sportcl. 3
WDZ 3-Reijm. B. 2
Wijlre 2-Str. B. 2
SVK 3-Rimburg 2
Abd.b. 2-Hopel 3
Haanrade 2-Laura 3
Miranda 3-Kak. B. 2
TSV 3-Heilust 3
SVN 3-Gracht. B. 2
KEV 3-Heerlen 2
ONS 3-Palem. 2
Bekkerv. 3-Helios 2
Eikv. 2-V.daal 3
EHC 3-Kolonia 3
Coriovall. 2-Husk. B. 2
EHC 4-Schutt.v. 4
VCT 3-Schinnen 4
Egge 2-Leeuw 2
Langeb. 3-Passart
Husk. B.-SNE 2
Passart 2-Kaspora 2
Troja-Langeb. 4
VCT 2-Schinveld
FCH 3-V.rade 2 (zat.)
BSV 3-Mariar. 3
SNE 3-SCVT (zat.)
Vaesrade 3-Maurits 3
DFC 2-Spaub. 2
Schinn. 3-VVD 2
BVC-Minor 3
Sweikh. B.-COV (zat.)
Havantia 2-Geleen 3
Almania 3-SVM 2
Maurits 2-L.heuvel 3
Neerbeek-GVCG 3
Urmondia 2-de Ster 4
Vr.daal-DVO 3
Rooster. 2-IVS 2
GVCG 2-Sittard 2
St.broek 2-Buchten 2
Suster. 3-Urmondia 3
Obbicht 2-Limbricht 2
Born 3-Armada 2
Sust. B. 2-Vesta 3
M.bracht 4-VVB
Rios 4-Vlodrop
PSV 3-MHD 2
EVV 3-Slekk. B. 2

3e klasse

SVME 3-Keer 3
Mh. B. 2-Banholtia 2
Scharn 4-Bemelen
Leonid. 4-Or. B. 2
VCL 3-Amelie 3
Or. B. 3-Biesl. 3
DBSV 3-MKC 7
ASV 3-Caberg 4
Maastr. B. 3-Meerss. 4
Heer 5-Rapid 5
Bemel. 2-Polaris 4
Wh. St. 3-Or. B. 4
Amicit. 2-RHC 3
Caberg 5-St. Pieter 3
Heer 4-ASV 4
MKC 6-SBCM 4
VVL 4-Scharn 5
Berg 4-GSV 2
Schimm. 3-Geulse B. 3
UVC 3-Aalb. B. 3
Caesar 3-Valk. B. 2
Aalb. B. 2-Klimm. 3
Gulpen 3-Noorb. B. 2
MVC 3-Parthij 3
Wijlre 3-Nijswiller 3
VVM 3-Wahlw. 2
Gerend. 2-SVG 2
Slenak. 2-Reijm. B. 3
Lemirsia 2-WDZ 4
Sportcl. 4-Parthij 2
Nijsw. 2-Zw. Wit 4
IVV 2-Huls 2
Sibbe 3-Juliana 2
Heilust 4-Gr. B. 3
Abd.b. 3-Rimburg 3
Waub. B. -Ch'mont 3
Laura 4-Roda 4
Waubach 3-KVC Or. 3
Kolonia 4-SVK 4 (zat.)
HBS 3-BSV 4
Eikv. 3-Hrl. Sp. 3
Weltania 3-Bekkerv. 5
H'berg 5-ONS 4 (zat.)
Heerlen 3-HBS 4
SNE 3-Waub. B. 5
Nw. Einde 3-H'berg 4
Bekkerv. 4-Eikv. 4
Treeb. 4-Husk. B. 3
FCH 5-Heerlen 4
Helios 3-Gr. St. 3
Sylvia 2-Limb. 5
Kak. B. 3-Gr. St. 4
BSV 5-Nw. E. 4 (zat.)
KEV 4-SVN 4
Leeuw 5-FCH 4 (zat.)
V.daal 4-Kaspora 3
Leeuw 3-Schinv. 3
Wijn. 2-Langeb. 5
Egge 4-Coriovall. 3
COV 3-Adveo 2 (zat.)
Minor 4-BVC 2
Jabeek 2-Sweikh. B. 3
Spaub. 3-Wijn. 3
Limb. 4-VVD 3
Mariar. 4-Waub. B. 4
BVC 3-Leeuw 4
Amstenr. 3-Egge 3
Adveo 3-Vaesr. 4
CSVT 2-Schutt.v. 5 (z.)
COV 2-Hav. 3 (zat.)
Geleen 4-SVM 3
Caesar 4-L.heuvel 5
Vr.daal 4-Kluis 2
SVE 2-Sittard 3
De Ster 6-Susteren 4
Geleen 5-Holtum 3
Urmond. 4-S.bout 4
Th. B.B. 2-L.heuvel 4
OVCS 3-Vr.daal 3
Armada 3-Vr.daal 3
Holtum 2-Buchten 3
FCRIA 3-IVS 3
DVO 4-VVB 3
Obbicht 3-Born 4
Slekk. B. 3-EVV 4
Vlodrop 2-Dieter. 2
K.bosch 2-Rios 6
VVB 2-Walb. 3
SNA 3-Suster. 5
St. Joost 3-M.bracht 6
MHD 3-SNA 4
Putbr. 2-PSV 4
Rios 5-St. Joost 2
K.bosch 3-Walb. 2
St. O.berg 3-SVH 3
M.bracht 5-Vlodrop 4

Reserve klassen amateurs

Eerste klasse
Spcl. Irene 2-Limb. 3
De Ster 2-Almania 2
Belfeldia 2-Caesar 2
Rios 2-Geleen 2
Roerm. 2-MVV 3
Wilhelm. 2-KEV 2

Tweede klasse A
Simpelv. 2-Rapid 2
Zw. Wit 2-SBCM 2
MKC 2-Heer 2
Wit Gr. 2-Berg 2
Eijsden 2-VVH 2

Tweede klasse B
L.heuvel 2-Haslou 2
Minor 2-Rios 3
EHC 2-Swift 2
Langeb. 2-BSV 2
Schuttv. 2-Suster. 2
Brevendia 2-De Ster 3

Tweede klasse C
ONS 2-KVC Or. 2
Roda JC 3-Laura 2
Miranda 2-Chevrem. 2
Hrl. Sp. 2-V.daal 2
Gr. St. 2-SVM 2

Biljart-competitie GeSiBe

GELEEN, 18 nov. — De wedstrijduitslagen van de Regionale Biljart Bond GeSibe luidden: **1e klasse:** Tip 2 - Germania 1 (0—6) Wilhelmina 1 - Baandert 1 (4—2) Sanderbout 1 - Tip 1 (2—4) Guttecoven 1 - Tjobas 1 (4—2). BCM 1 - Neit Ketsje 1 (2—4).

2e klasse: Maurits 1 - Neit Ketsje 2 (4—4) 't Luip 1 - Auwt Gelaen 1 (4—4) Sanderbout 2 - Gona 1 (4—4) Baandert 2 - Tip 3 (2—6) Onder Ons 1 - Quick 1 (2—6) Wilhelmina 2 - BCM 2 (6—2) Gerbina 1 - Modern 1 (4—4).

3e klasse A: Guttecoven 2 - Molenbron 1 (4—4) Ons Genoegen 1 - Onder Ons 2 (8—0) Sanderbout 3 - Tjobas 2 (8—0). Gerbin 2 - Gona 2 (2—6).

3e klasse B:
Quick 2 - Wilhelmina 3 (6—2). Baandert 3 - Maurits 2 (8—0), Onder Ons 3 - Sanderbout 4 (4—4), Tjobas 3 - 't Luip 2 (2—6).

Wedstrijdprogramma voor de week van maandag 23 november:

2e klasse:
Sanderbout 2 - Neit Ketsje 2, Baandert 2 - Gona 1. Tip 3 - Gerbina 1, 't Luip 1 - Quick 1, Wilhelmina 2 - Auwt Gelaen 1, Maurits 1 - BCM 2. Onder Ons 1 - Modern 1. Nagekomen uitslag: Molenbron 1 - Gerbina 2 (4—4).

Overzicht van een van de vele aantrekkelijke wedstrijden die zondag in de gymzaal aan de Corneliuslaan te zien waren tijdens de clubkampioenschappen van Gi-Ha-Ya te Heerlerheide.

Grote belangstelling voor clubkampioenschappen judo

HEERLERHEIDE, 18 nov. — De ruim 80 judoka's waaronder een 25-tal dames gaven zondag op de mat in de gymnastiekzaaij van de jongensschool aan de Corneliuslaan te Heerlerheide. tijdens de onderling kampioenschappen niet alleen sport te zien van een voortreffelijk gehalte, maar ook voor de liefhebbers veel kijkgenot.

De wedstrijden werden georganiseerd door de Heerlerheidse judoclub Gi-Ha-Ya, met als inzet het clubkampioenschap 1970.

Er werd gevochten volgens de reglementen van de NJJB in alle kyu graden, onderverdeeld in de gewichtklasse licht, halflicht, midden, halfmidden, zwaar alsmede in alle categorieën. De winnaar van iedere groep mocht de naam dragen van kampioen van die groep waar hij of zij was ondergebracht en ging over naar de klasse alle categorieën met als inzet het clubkampioenschap 1970.

De titels werden als volgt verdeeld: Afd. Dames 6e kyu halflicht. 1e Reneta Nauman, 2e Rosita Pappers. Zwaargewicht. 1e Kitty Resing, 2e Gerda Lentzen. 5e kyu lichtgewicht 1e Yvonne Faesen. 2e Marianne Brosius. halflicht 1e Michel v.d. Linde 2e Maurice Faesen. 3e Carolin Corbel. Midden 1e Marie Leunissen. 2e Nelly Gulpen, Halfmidden 1e Karin Bekkering, 2e Deseree Heussen, 3e Sandra Hennes. Zwaar 1e Greetje Dubois. 2e Loes Brouwers. 4e kyu lichtgewicht 1e Carolien Tempels , 2e Marijke Nitsche, 3e Daniel Brosius. Midden. 1e Cobie Tempels, 2e Jose Boels. Zwaar 1e Thea Kuchnio, 2e Marie Kersten.

Alle categorieën

Alle categorieën tot en met 30 kg. kampioen 1970 Carolien Tempels, 2e Sandra Hennes. 3e Karin Bekkering. tot en met 50 kg, kampioen 1970 Cobie Tempels, 2e Jose Boels, 3e Marie Leunissen. Alle categorieën boven 50 kg. kampioen Thea Kuchnio. 2e Marie Kersten. 3e Loes Brouwers.

De stijlprijs bij de dames was voor Carolien Tempels. Afdeling heren. 6e kyu lichtgewicht. 1e W. Zegers, 2e J de Bruin. Halflicht 1e M. Faesen .2e GM Nauman. Midden 1e S. Wolraben. 2e M Moestel 3e R. Moestel. 5e kyu lichtgewicht, 1e W. Jansen, 2e F. van Schaik. 3e H. Faesen. Halflicht 1e L. Schneiders, 2e K. de Bruin, 3e H. Hildebrant. Midden 1e A. Werst. 2e W. Smits.

Halfmidden 1e M. Knops, 2e Th. Brands. Zwaar 1e J. Hermans. 2e J. Schnneider, 3e G. v.d. Zee. 4e kyu lichtgewicht 1e M. Kleijkers, 2e L. Liem. 3e M. Verhagen. Halflicht 1e J. Reitsma. 2e E. Godec, 3e W .Faesen. Midden 1e H. Werst, 2e J. Schneider, 3e M. Zilbret.

Zwaar 1e P. v.d. Zee, 2e C.Schneider, 3e H. Verbroeken. 3e kyu middengewicht 1e A Verbroeken, 2e T. Schmets. 3e B. Kuchnio. 2e kyu middengewicht 1e G. Werst, 2e R. Simons, 3e J. Aspers.

Alle categorieën tot en met 30 kg kampioen 1970 André Liem, 2e Robert Simons, 3e Marinus Verhagen. tot en met 50 kg, kampioen. Gijs Werst. 2e Nico Verhagen, 3e Hub Werst. Boven de 50 kg kampioen 1970 René Bayens. 2e Martien Dubois, 3e Peter v.d. Zee. De stijlprijs bij de heren ging naar André Werst.

AUTO'S & MOTOREN

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. BOS N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045—711444, Simca-dealer. Wij bieden u aan: Simca 1000 L '68; Simca 1100 LS '68; Simca 1100 GLS '68; Simca 1300 LS '66; Simca 1501 GL '67; Ford 12M 1300 cc motor '68; Daf 32 Daffodil '67; Renault 4 L '67; VW 1600 TL '66. Bovag-garantie 10.000 km met een max. van drie maanden. x

TRIUMPH TR 3 '69 *f* 6500; BMW 1600 '68 *f* 5950; Mercedes 190 D '65 *f* 3500; Kadett '66 *f* 2650; Opel 1700 '65 *f* 1950; Opel 1700 '64 *f* 1500; Kapitän '64 *f* 500; Fiat 1500 L 1500; Fiat 1800 *f* 900. Gar., inruil en financ. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. V.W. '65; Opel Kadett '65 *f* 1500 p. st. Kissel 40 te Heerlen voor 18 uur.

Wij bieden te k. aan: OPEL Car. 1700 69, Opel Olympia 68 2 st., Opel Kad. 68 67 66, Opel Kad. Coupé 67 65 64, VW 1300 de luxe 69 69 68 68 68 76 66 5, VW Klipper Bestel 9, VW Sambabus 64 65, V W Variant 66 63, Ford Transit Bestel 69, Ford Transit Combi 65, Ford 17 M64, Ford 12M 66, Fiat 850 66, BMW 750 69. Inruil en financ. mog. Autobedrijf „HADE", Rijksweg 71, tel. 04406-3700 Vilt-Berg en Terblijt (L.) x

OCCASIONS vanaf *f* 1500 tot *f* 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Te k. FORD 12M de L, eerste eigenaar, bwj. '69. Telef. 04498—1643.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445—2424 - 3801. x

Tegelaar biedt te koop aan onder garantie en financ. mog. BMW 2500 A. 69; Ford Capri 2300 GT RXL 69, Ford Capri 2300 GT RXL, 6 70, Ford Escort combi 69, Opel Kadett 67, Simca 1000 spec. 69, Daf 55 68, Fiat 850 coupé, Fiat 600 68, VW 1300 kever 69, VW 67, Simca 1000 GLS 69, Opel Kadett 66, Fiat 850 spec. 69, Fiat 850 coupé 68, met een paar deukjes f 2750. Audi 100 L 69, Opel Kadett spec. 68, Simca 1000 spec. deukje 69 f 3300. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterwe 156, Roermond. Tel. 04750-6819. x

Te k. OPEL Rek. 1700 L. automatic, 11 mnd. oud, *f* 6600; Opel Rek. '66, zeer mooi *f* 3400; Ford 15M XL, 10 mnd. oud *f* 5500; Ford 17M '66, 2 st. *f* 2450; VW '68 grijs *f* 3300; VW '64 i.z.g.st. *f* 1750; VW '63 groen *f* 1150. Garantie, financ., inruil. Autobedrijf B. Aretz, St. Barbarastraat 10, Palemig Hrln. x

FIAT 1100 zeer mooi en goed bwj. '63, *f* 800. Inruil mogel. Kievitstr. 9, Heksenberg.

Te k. MORRIS Mini de Luxe nov. '67, weg. aansch. grotere wagen, prijs *f* 2750,—. Dr. Nolensplein 23, Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. SIMCA 1301 L.S., van mei '70, 16.000 km gel., weg. omst. te koop; Porsche Super 90, m. zomer- en winterkap, stereo-radio. Te bevr. Gar. Loven, Palemigerboord no. 401, Heerlen. x

Te k. MERCEDES diesel 190D 61, i.z.g.st., prijs *f* 1050. Herkenbroekerweg 16 Valkenburg. tel. 2850.

Te k. BMW 2000 Automatic, spec. uitv., bj. '68, 44.000 km gel. Cortina G.T. bj. '69, 22.000 km gelopen. Simca Special 4 mnd. oud, 7.000 km gelopen. Alle automobielen zijn in zeer goede staat. A.N.W.B.-keuring toegestaan. Weijenweg 199, Treebeek. tel. 045—212956. Ook voor alle Ford-Cortina-onderdelen. x

Te k. van partic. FORD Taunus 12M coupé, bwj. laat '64, mooie wagen; prijs *f* 750, in goede staat, moet weg. Unescostraat 98, Heerlen Vrieheide, na 6 uur. x

Te k. aangeb. VERSN.-BAK Opel Kadett '66 en diverse andere onderdelen. Gulikstr. no. 23, Eygelshoven, tot 5 uur n.m.

Te k. van partic. OPEL Rek. 1700 coupé, bwj. '64, i.z.g.st., 5 nwe radiaalbanden, radio, extra luchthoorn, 2 compl. sneeuwwielen ± *f* 1700. Te bevr. Penders, Gulickstr. 31 Eygelshoven . x

AUSTIN Glider anth. 1967, 1e eigen., pas 28.000 km gel. Vraagprijs *f* 3150. Daf-dealer Loven en Zn., Palemigerboord 401, Heerlen, telefoon no. 712451. x

Te k. Citr. DYANE 6 Commerciale 70 16.000 km. v.v. vele access. w. omst.heden zeer aantrekkelijke prijs. Peter Schunckstraat 890 Heerlen. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral-Bastiaans) tel 716045. x

BMW 1600 67, Opel Comm. 68, Opel Rek. 68, Opel Kadett de l. 67, Opel Kadett 70. Ford 20M car. 69. J. Graat. Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337.

Te k. onder garantie VW 1300 bj. 67, Ford Taunus 17M bj. 67 m. pooksch. Cortina bj. 68 inr. en fin. mogel. Ook zonder aanbet. Gar. Jo Rödiger, Dorpstr. 33, Oirsbeek.

Hollandse auto's m. plaatsch. OPEL Kad. 68, Volvo 142 S 70 1200, Ford 12M 70, Morris 68, BMW 2000 68, VW 67. J. Graat Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337.

VW Porsche 914 1970, 1e eigen., spec. uitvoering, kmstand 11050, als nw., bwj. '70 (maart). Nieuwprijs *f* 18.700. voor *f* 14.500. Daf-dealer Loven en Zn., Palemigerboord 401 Heerlen, telefoon no. 712451. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, ANWB-keuring toegestaan: SIMCA 1100 GLS 69, NSU Prinz 4 68, Fiat 124 Familiale 67, Opel Rek. 64, Citroën Ami 6 67, Citroën DS 19 64, VW 1300 65, Taunus 12M 64 Renault R4 L 66, DKW Junior 62, Simca Ariane 61, Ford Taunus bus 67, Opel Blitz bestel 4 cyl. 66, Mercedes L 406 128 diesel 66. Citroën HY 64 en 67, Atlas grijper hydraulisch met of zonder truck. Inruil en finc. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstraat, tel. 045—213190. Hoensbroek. x

Speciale aanbieding van ANWB-gekeurde OK-AUTO'S diverse merken en prijsklassen. Canton Reiss Honigmanstraat 61-63 Heerlen. x

Te k. van part. ALFA ROMEO Julia super 68, Austin Seven 1934 in org. st. Marijkestr. 23, Beek tel. 2796 of 1244.

Te k. FORD Taunus stationcar 65 pr. f 650,- Roevoetstraat 24, Valkenburg.

NEVA MOTORTRUC (driewieler) te k. (na 3 uur). Benzenraderweg 279 Heerlen. x

Te koop OPEL Rekord 65 i.z.g.st. koopje moet weg wegens omst.h. Goselingstraat 80 Heerlen. x

Te k. van particulier FIAT 850, 67 i.z.g.st. getectileerd. Te bevr. Parklaan 35, Nuth. x

Te k. V.W. pers. bus '66, geel, kent. inruil teg. kl. wagen. Julianastraat no. 12, Eygelshoven, tel. 1378. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Kapitän 69 beige; Opel Kapitän 68 zilverblauw; Opel Kaptän 67 zilvergrijs; Opel Commodore 69 blauw met zwart dak; Opel Rekord 1900 68 blauw met pook en schuifdak; Opel Rekord 1700 4 drs. blauw 68; Kadett LS 68 rood; Kadett LS 69 beige; Kadett LS 67 beige; Simca 1000 de luxe 69 speciaal; Opel Rekord 66 4 drs. groen; Opel Rekord 66 2 drs. groen; Fiat 124 Speciaal 69 beige; Taunus 12M 68 4 drs. wit; Taunus 12M 69 zilvergrijs RS; Kadett de luxe 68 1700 wit; Kadett de luxe 69 beige; Kadett 65 beige 4 drs.; Vauxhall Viva 68 blauw SL; VW de luxe 69 1500 lichtblauw; VW de luxe 69 1300 beige; VW de luxe 69 1300 wit; VW de luxe 68 1300 beige; Ford Cortina 66 4 drs. zilvergrijs; VW de luxe 66 1500 wit; Fiat 850 Speciaal 68 rood; Taunus 12M caravan 69 groen; Kadett 66 grijs; Kadett 65 blauw; Kadett 68 beige speciaal; Kadett 68 groen; Kadett 68 geel fastback; VW-bus Clipper 68 beige; NSU Prinz 66 grijs; VW de luxe 64 groen; Sparta bromfiets 68 twee kleuren. Alle wagens met Bovaggarantie. Inr. en fin. mog. Fina Servicestation, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077. Doorlopend geopend, ook 's zondags. x

Automobielbedrijf „Koriander" voor een goede gebruikte auto. Bij ons vindt U alle bekende merken. Op al onze auto's geven wij 3 mnd. schriftelijke garantie. Koriander: Kwaliteit vraagt U, bij ons slaagt U, hier een greep uit onze voorraad. Koriander: OPEL Rekord en Kadett 1965-1968 prima onderhouden va. f 1750,-. Morris en Austin Glider 1100 65-68 va. f 1800,- in mooie staat. Koriander: Renault 4, 8, 10, 16, 1965-1968 va. f 1150,-. Simca 1000 GLS 65-68 va. f 1500,-. Fiat 600, 850, 124. 125, zeer mooi va. f 1400-. Koriander: Ford Taunus 12M, 15M, 17M, 20M, 65-68 va. f 1500,-. Ford Mustang 65-66 va. f 5200,-. Ford Corsair 65-68 va. f 1450,-. Ford 15M RS coupé. Koriander: Peugeot 404, 204, 1965-1967 prima staat va. f 1850,-. NSU Prinz 1000 65-67 va. f 1800,-. DAF 44 66-68 va. f 2300,-. Vauxhall Viva 65-68 va. f 1600,-. BMW 1800, 1600, 1966-1969 va. f 2500,-. Volkswagen 1200, 1300, 1600TL 66-68 va. f 1900,-. Koriander: 100 pct. service wij ruilen ook Uw oudere wagen in ook bromfietsen en motoren. Bij niet voldoende contanten verzorgen wij ook Uw financiering geheel of gedeeltelijk bij aanbetaling van f 200,- in een dag klaar. Koriander is gevestigd Leenderweg 300a Eindhoven nabij de Fontein als U Eindhoven komt binnenrijden vanuit richting Weert. Tot ziens bij Koriander tel. 040-13953. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 24.4 cent per liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36. Geleen. Tel. 2121. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Deweverstraat 13-14, Nuth, tel. 04447-1263. x

Te koop gevr. alle merken PERSONENWAGENS, ook sloop- en schade-auto's. Contant geld. Autobedrijf Jo Rödiger, Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

RADIATEUREN. Rep. en nw Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

ACCU'S, rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. SLOOPONDERDELEN v. alle merken personenauto's o.a. bnd., accu's, motors enz. Autobedrijf Jo Rödiger, Dorpstr. 33 Oirsbeek tel. 04492-1830. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto defect? Donny helpt U direkt. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 pct. korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort. BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen tel. no. 711930. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95, H'broek, tel. 211929.

Wilt u een auto verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 04400-27308. x

AUTORADIO'S à *f* 100,- Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard tel. 04490—2718. x

Wilt u een auto verkopen groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, contant geld. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354, of 11... t.o Mosa Maastricht. x

VW 1300 70 69 68 67 65, VW Variant 67, VW 1500 Pontos 65 66, Ford Escort 68, BMW 1800 66. Volledige garantie. Inruil en financieren mogel. Garage en Automobielbedrijf Nerum NV Volkswagen Dealer Valkenburg tel. 2200. x

MINI-AUTO Honda 600... bjr. '69 i.pr.st., keur. toeges. Tel. 1589 Vaals. Vraagpr. f 3500.- x

Spec. St.-Nic. aanbieding. Voor iedereen 'n AUTO, ook voor de kleine beurs. Opel Rekord 1963 f 250.-, Opel Kadett 1964 f 800.-, Opel Kadett 1963 f 900.-, Opel Kadett ... f 800.-, Opel Kadett ... f 900.-, Opel Kadett ... f 1100.-, Opel Kadett ... f 1400.-, Opel Kadett ... f 3150.-, Opel Kadett ... f 3950.-, Opel Kadett ... f 4200.-, Opel Rekord ... f 5200.-, Opel Rekord ... f 4400.-, Opel Rekord ... f 5500.-, ... f 6400.-, Fiat 1300 1963 f 575.-, Fiat 1100 1968 f 3200.-, Fiat 1100 1966 f 2500.-, Simca 1000 1966 f 1200.-, Simca 1301 ... f 3400.-, Simca 1500 ... f 2750.-, Simca 1500 1968 automatic f 2250.-, Ford Cortina 1966 f 1500.-, Ford Taunus 12M 1968 f 3400.- Zeer speciale aanb. Chevrolet Impala 4 drs. f 3500.-, Chevrolet Impala 4 drs. f 2250.-, Honda sport 1968 f 5750.-, Renault ... 1968 f 5500.-, Dodge Dart 1966 f 3500.- Het adres Automobielbedr. Göttgens C.V. Rijksweg 127 N., Sittard, tel. 04490-6565. Directe eig. financiering.

Van partic. te koop TAUNUS 12M, 4-drs, juni '65, i.z.g.st. Inruil mogel. Julianastr. ... Eygelshoven, tel. 1966. x

Te k. OPEL Rek., caravan '64 *f* 500,—. Kluisstraat 2 ... Doenrade. x

Te k. DAF 600. Na 17.00 uur of 's zaterdags. Baandert ... Sittard.

Te koop onder volle garantie: MERCEDES 250, ... radio, schuifdak, type ... *f* 6750; Mercedes 200 benzine 1e eigen., bj. '67; Mercedes 200 B, 1e eigen., bj. ... zwart; Chevrolet Malibu zeer snel, bj. '64; Opel Rekord coupé, weinig gel., type ... zilver; Opel Rekord bj. ... Opel Kadett bj. '68 '67 '65; Opel Rekord stationcar bj. '66; Fiat 124 Super bj. ... Fiat 850 bj. '66; Fiat 1100 bj. '67; Austin Seven bj. ... Ford Capri 1500 X.L., bj. ... VW Variant bj. '67; VW de luxe, bj. '66 '65; VW 1500 bj. '67 '65; VW Cliper bus VW de luxe, bj. '69 '68 '67 '66; ... bestel bj. '68 '67; Ford Taunus Transit voor pers.vervoer, bj. '69 '68 '67 '66; Ford Taunus Transit bestel bj. ... '67; VW Pick Up met dubbele cabine bj. '65; BMW 1800 bj. '66; MGB 1800 type '67; Austin Sprite bj. '65; Opel Commodore 2-drs bj. '67; Vauxhall Viva bj. '65; Opel Kadett de luxe bj. '67; DKW F 102 bj. '66; Simca 1000 G.L. bj. '69. Door inruil verkregen: Opel Blitz, voor melkboer, nwe motor *f* 850; Ford Corsair bj. '65 *f* 800; Cortina bestel bj. '64 *f* 400; Mercedes 220 S bj. '62 *f* 1450; Simca ... bj. '63 *f* 1750; Peugeot 404 bj. '66 *f* 1750. Inruil en financ. mogelijk. Ook zonder eigen geld (P.L.). Ridderhoenstraat no. 151, Hoensbroek, bij de Markt om en dan 2de straat linksaf. Zie bekende lichtreclame.

Garantie AUTO'S, ANWB-keuring. Austin Mini MK ... '70; Ford Capri 1700 GT ... Ford Transitbus en bestel '67 *f* 3750; Ford 15M '66 *f* 3250; VW 1300 '68 *f* 2950; Opel Kadett '66 *f* 250...; VW 160 TL, 1500 S '66, ... '64 *f* 1250; Fiat 1500 L *f* 2750; Fiat 850 Spider ... Fiat 850 '66 *f* 1850; MGB ... zeer snel *f* 2750; Austin ... lanza '66; Fiat 1100 '66; Cortina '65; Corsair '65; 2 C.V. '65; Daffodil '65; Fiat 500 ... Taunus 12M '65 *f* 850; Opel Kadett '64 *f* 750; Floret brommer '68 *f* 700. Inruil financ. Garage P. Joosten Scharnerweg 3-7, Maastricht tel. 04400—27308, let op het goede adres 3-7, ook 's avonds en 's zondags de hele dag.

Te koop van part. schadevrije AUSTIN 1000, special de luxe 1969, rood, kmstand 32.900. Radiaalbanden Michelin XAS, sportvelgen, abarth uitlaat, dubb. hoorn, sportstuur, Halogeenlampen, ... St. Jansstraat 28, Geleen.

Ford BESTELWAGEN te ... Berns, Geerstr. 26, Hrln.



Omdat ingenieur in militaire dienst moet, kan gebouw niet vóór 1973 worden opgeleverd

ABP half jaar later klaar

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 18 nov. — Het feit dat ir. Kleinman van de architecten- en ingenieursassociatie N.V., A. W. Groenendijk, na twee vrijstellingen wegens studie, op 1 augustus voor zijn nummer in militaire dienst moest, is een van de redenen, die hebben geleid tot een vertraging in de bouw van het hoofdkantoor van het ABP te Heerlen. De vertraging is er de oorzaak van, dat het hoofdkantoor in zijn verschillende onderdelen niet in 1972, zoals werd verwacht, maar pas in 1973 kan worden opgeleverd.

Het soldatenpak van ir. Kleinman is een onderdeel, zij het wel een beslissend, van een complex factoren, die tot de vertraging hebben bijgedragen. De reeks begint met de korte voorbereidingstijd, die aan de bouw vooraf ging. Het ingenieurs- en architectenbureau A. E. en J. D. Postma te Rotterdam, dat het ontwerp maakte, heeft er zich wel wat aan vertild.

Gezien de wetenschappelijke benadering, die de toepassing van grote elementen vraagt, is het oorspronkelijk plan herzien moeten worden. In de eerste opzet waren de dragende kolommen aan de buitenkant van het gebouw geprojecteerd. In het tweede plan zijn zij binnen het gebouw getekend. Gevolg was, dat bureau Groenendijk, dat de constructie moet uitrekenen, de tekeningen te laat kreeg. Door veel overuren heeft men de zaak tot aan de bouwvakantie kunnen bijhouden. Toen ir. Kleinman van het toneel verdween kreeg ook Groenendijk zijn tekeningen niet meer op tijd klaar. In overleg met de hoofddirectie van het ABP heeft hij het restant van de opdracht teruggegeven. Zijn taak is overgenomen door het ingenieursbureau Hageman en het adviesbureau voor Bouwtechniek te Arnhem.

• Boos

Een behoorlijk boze Groenendijk zegt: „Elke bouwvakker krijgt vrij van dienst. Een specialist moet ondanks alle pogingen. die wij hebben gedaan, opkomen om in de kazerne zijn tijd te verlummelen. Ir. Kleinman was de projectleider van het gebouw. Hij bediende de computer en maakte met deze gegevens alle berekeningen. Wij moeten tijd hebben om te rekenen. Als de spil waar alles om draait weg valt, wordt het een onmogelijke zaak."

Ook tot de vertraging heeft bijgedragen het langdurig beproeven van het nieuwe lichtgewicht betontoeslagmiddel korlin van DSM.

Ir. Lem, namens de directie van het ABP voorzitter van het bouwteam, zegt hierover: „Wij hebben allereerst proeven genomen met een proefcharge uit Duitsland. Nadat DSM in Nederland een fabriek voor korlin had gebouwd, zijn wij proeven gaan nemen volgens de Nederladse maatstaven. Hiervoor is tijd nodig. Ik wil zeker weten of korlin goed is. Een goed gebouw moet boven alles prevaleren."



Inspectrice mej. Cals van het HNO-onderwijs opent symbolisch het nieuwe gebouw in Kerkrade.

Inspectrice meent:

'Dolle Mina's kunnen image van H.N.O. verbeteren'

KERKRADE. 18 nov. — „Jammer dat deze vorm van onderwijs zo ondergewaardeerd wordt", constateerde mejuffrouw Cals, inspectrice van het HNO-onderwijs. Zij roerde dit pijnlijke onderwerp aan tijdens de feestvergadering ter gelegenheid van het vijftig-jarig bestaan van de huishoudschool Virgo Maria en het officieel in gebruik nemen van het nieuwe schoolgebouw in Kerkrade. Zij vond het niet juist dat dit soort onderwijs, dat dertig procent van alle meisjes volgt, niet op de juiste waarde wordt geschat.

Tijdens de feestvergadering betoogde mejuffrouw Cals dat ook het HNO-onderwijs mogelijkheden biedt voor verdere studie. De oorzaak van de onderwaardering zocht zij in de onbekendheid met het huidige HNO-onderwijs en de veranderingen die het in de laatste jaren heeft ondergaan. Zij opperde de mogelijkheid dat de oorzaak van de onbekendheid misschien in het onderwijs zelf te zoeken was omdat men niet de trom had geroerd bij de ingevoerde vernieuwingen. Zij wees op de nauwere relatie die de school tegenwoordig heeft met de maatschappij en vroeg zich af of het geen taak zou zijn voor de Dolle Mina's het image van dit onderwijs te verbeteren.

Burgemeester mr. J. Smeets noemde het waarschijnlijk dat dit HNO-onderwijs door de persoonlijkheidsvorming belangrijker is dan de meer intellectualistisch gerichte opleidingen van andere onderwijsinstituten. Ook de heer Matti, voorzitter van het huldigingscomité noemde de huidige koers van de school een verheugende zaak. Namens het comité bood hij de school een enveloppe met inhoud aan om daarmee die leermiddelen aan te schaffen die niet voor subsidiëring in aanmerking komen.

„Lekkerbekken-prijs"



Wina Born temidden van het puik van de Nederlandse gastronomen, die haar gisteren de Weremeus Buningprijs toekenden.

(Van onze verslaggeefster)

MAASTRICHT, 18 nov. — Op Chateau Neer-Canne was gisteren het neusje van de zalm verzameld van alles wat Nederland op gastronomisch terrein te bieden heeft. De leden van de Alliance Gastronomique Neerlandaise reikten voor de tweede maal een Werumeus Buningprijs uit aan degenen die bijzondere verdiensten heeft voor de bevordering en het in stand houden van het goede eten en drinken. Wina Born was deze keer aan de beurt. En samen met haar man en zoon, vormde ze het middelpunt van de feestelijke bijeenkomst. Wina Born, waarvan publicaties regelmatig in deze krant verschijnen, heeft niet minder dan 21 culinaire boeken op haar naam staan. Daarbij werkt ze mee aan verschillende culinaire tijdschriften. Maar in het gezin van Born is het de echtgenoot die meestal de kokerij voor zijn rekening neemt, vertelde zoon Born. „Want Wina heeft het veel te druk met schrijven". De prijs werd in 1966 door de Alliance ingesteld. In 1968 werd ze voor het eerst verleend aan de schrijver W. H. N. van Eykem uit Amsterdam.

Chateau Neer-Canne bood de ongeveer 60 genodigden, voor het merendeel restaurateurs van sterrenetablissementen in Nederland en genodigden een uitstekend en rijkelijk met wijn overgoten dejeuner-dinatoire.

Vrachtlijndienst Beek-Engeland

BEEK, 18 nov. — Vandaag vertrekt om vijf minuten voor half tien het eerste vrachtvliegtuig vanaf het vliegveld Beek naar Manston bij Londen, in de vaste lijndienst die tussen deze plaatsen door Invicta International Airlines ltd. is ingesteld. Voorlopig zal deze lijn drie maal per week worden gevlogen. Volgens planning zal de dienst over ruim een jaar zijn uitgebreid tot dagelijkse vluchten.

In Beek wordt Invicta vertegenwoordigd door Air Agencies Holland NV uit Rotterdam. Voorlopig wordt de dienst Beek-Manston onderhouden met DC4 turboprop machines met een capaciteit van ruim acht ton. Reeds geruime tijd worden chartervluchten uitgevoerd tussen Beek en Engeland.

De mijn werd voorzichtig losgemaakt, voordat de experts ze tot ontploffing brachten.

Boer ploegt mijn los

GUTTECOVEN, 18 nov. — Met een harde plof sloeg gistermiddag een Amerikaanse landmijn een flink gat in een afgelegen bosje te Guttecoven, toen de Mijnopruimingsdienst het tuig tot ontploffing bracht. Rond 25 jaar heeft de mijn op geringe diepte in een fruitboomgaard gelegen, thans toebehorend aan landbouwer A. M. Houben. Vorig jaar zijn de bomen gerooid en is een deel van het weiland omgeploegd. Nu was de rest aan de beurt. Landbouwer Th. Salden zou het karwei klaren en had maandag trekker en ploeg ingezet. Precies bij de allerlaatste voor stokte de heer Salden. Hij zag het ronde ijzeren voorwerp, dat door de ploeg was losgewoeld. Onmiddellijk werden gemeentebestuur en politie gewaarschuwd. Gistermiddag was de opruimingsdienst met politie aanwezig om de mijn onschadelijk te maken en op te ruimen. Een belendend weiland, dat ook nog onder de ploeg moet, zal zorgvuldig worden onderzocht voor de trekker wordt ingezet.



Toen de mijn explodeerde, sloeg ze een groot gat in de grond.

Man gewond bij aanrijding met politieauto

STEIN, 18 nov. — Op het kruispunt Leentstraat-Krompbunderstraat te Stein is gistermorgen een patrouillewagen van de rijkspolitie Stein, bestuurd door wachtmeester J. uit Urmond, aangereden door een personenauto, bestuurd door B. uit Stein. Volgens de politie verleende laatstgenoemde geen voorrang. Bestuurder B. liep een bloedende hoofdwond op. Beide voertuigen werden beschadigd.

WAGEN DOOK VAN WEG AF

HEERLEN, 18 nov. — Geheel ongedeerd kroop H. uit Bocholtz uit zijn totaal vernielde wagen, die door nog onbekende oorzaak van de afrit autoweg-Welterlaan schoot. De wagen kwam enkele meters lager in het talud terecht.

Op de Antwerpseweg werd de auto van een inwoner van Rotterdam volledig ingedrukt door een achterop komende vrachtwagen. Het ongeluk was te wijten aan het foutieve afslaan van de bestuurder van de personenauto.

Wethouder sprak met studenten

Rust weergekeerd op Stadsacademie

MAASTRICHT, 18 nov. — In een gesprek dat wethouder L. Meys van onderwijs van Maastricht gistermorgen met de studenten van de Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten heeft gehad, hebben beide partijen hun standpunten inzake de gerezen moeilijkheden bij de benoeming van een nieuwe directeur uiteengezet. Beiderzijds werd betreurd, dat de afspraak geschonden was, dat de namen van de kandidaten en de uitslag van de gehouden stemmingen niet openbaar gemaakt zouden worden voordat het college een voordracht zou hebben gedaan aan de gemeenteraad. Hiergij stelden de studenten uitdrukkelijk vast, dat zij het in elk geval niet geweest waren die deze afspraak hadden geschonden. De wethouder had hun hiervan ook niet de schuld gegeven. De studentenvertegenwoordigers in de academieraad werd integendeel verweten, dat zij hun geheimhoudingsplicht te serieus namen door de namen van de nieuwe directeurskandidaten ook niet intern bekend te maken.

Verder werd duidelijk gesteld, dat er dan misschien door sommige studenten een staking overwogen geweest mocht zijn, doch dat de meerderheid voor dit soort dreigementen niets voelde.

• Gewicht

Wethouder Meys wees de studenten er nog eens uitdrukkelijk op, dat het door hen via de academieraad uitgebrachte advies wel voor het college van zeer groot gewicht is, maar dat dat niet inhoudt dat het college zich er willoos aan moet conformeren.

Ofschoon een benoeming van een nieuwe directeur van de Maastrichtse academie voor Toegepaste Kunsten als opvolger van de heer A. Scheffers, die per 1 februari deze functie neerlegt wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, wel reeds op de agenda staat van de raadsvergadering van 1 december, staat het nog niet vast of het college voor die tijd met een voordracht gereed zal komen.

stoer en mannelijk in de kleren

En je betaalt geen cent teveel!

Wind- en waterdicht jack met Borgkraag en steekzakken en helemaal met warme Berg gevoerd, v.a. 13 j. **52.90**

Moderne ruitpantalon - **26.50**

Met bont gevoerd jack in de nieuwe safari-stijl, met riem en opgestikte zakken, v.a. 13 j. - **59.50**

Sterke corduroy broek - **26.50**

PIETERS-DORTU

'n Laag voorstel.

Uw melkman kan u 'n bijzonder laag voorstel doen: Santomel koffiemelk tijdelijk voor maar 100 cent per halve liter (i.p.v. f1.09)
En als uw melkman niets voorstelt? Neem dan gerust zèlf het initiatief.
Uw man zal 't u niet kwalijk nemen!

Santomel

koffiemelk van de melkman

'n ffi-produkt

PUBLIKATIE TEN BEHOEVE VAN DE MELKHANDEL EN HAAR KLANT

Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

Wij vragen voor direkt of later:

- **elektrisch lassers**
- **autogeen lassers**

Wij bieden: Vast werk en goede verdienstmogelijkheden.

Persoonlijk aanmelden:

WAGGONFABRIK TALBOT

51 Aachen, Jülicherstr. 218/237, tel. 39044

BAR-DANCING MANUELA
SAROLEASTRAAT 48, HEERLEN

vanaf heden woensdag zijn we weer geopend.

VANAVOND HITPARADE MET DANSEN

Wilt U eens goed(koop) eten, dan moet U MANUELA niet vergeten.

Te koop aangeboden in zeer goede staat zijnde automobielen

MERCEDES 190 B - 1962
MERCEDES 220 D - 1968
MERCEDES 200 D - 1967
MERCEDES 200 D - 1969
MERCEDES 220 D - 1970
MERCEDES 280 SE - 1969, met automatische bak
SIMCA 1000 GL - 1969

AUTOMOBIEL- EN REVISIEBEDRIJF
"DE VALK" N.V.
Broekhem 2-4, Valkenburg (L.), tel. 04406-3141 x

Schiet op met Bosch!

Bosch. De sportieve bougie met de 2 groene ringen.

Meer vonkkracht!

Hier is de bougie die uw wagen sneller op toeren brengt.
Als het verkeerslicht op groen staat. Bij het inhalen en op hellingen. Bosch bougies hebben een grotere ontstekingskracht. Dankzij de Cr-elektrode die heter vonkt. En dan is er nog de beroemde 5-voudige barrière tegen lekstroom. Die zorgt voor 30% meer spanning. De brandstof wordt nu bliksemsnel in kracht omgezet.
De auto trekt vliegensvlug op. Voor de sportieve automobilist een geweldige belevenis!

Voor u als auto- of motorsport-liefhebber:
Cr-elektrode: de midden-elektrode van de Bosch bougie is gemaakt van een legering die de temperatuur van de vonk verhoogt. Deze hetere vonk zorgt voor een snellere ontbranding. Daardoor wordt de zuiger met meer kracht naar beneden gedrukt. Ze komt de motor vlugger op toeren. 5-voudige barrière tegen lekstroom: Door het tegenhouden van lekstroom wordt verlies aan spanning voorkomen. Ook bij de moderne ontstekingssystemen van 25000 Volt en meer.

Vraag meer vonkkracht - vraag Bosch bougies!

De gehele auto-elektra en elektronika van

BOSCH

Alleenvertegenwoordiging voor Nederland:
N.V. Willem van Rijn - Amsterdam-15 Haarlemmerweg 475
Postbus 8005 - Telefoon 020 - 185222 (20 lijnen) - Telex 12282

Doet Uw voordeel!!

GROOT NAAIMACHINE-NIEUWS

GRATIS demonstratie bij U aan huis

Wij geven op onze reeds vooroorlogse prijzen een inruil van

f 50,- tot f 150,-

voor uw oude naaimachine.

Wij leveren u nu een elektrische naaimachine waarmede u kunt
- zig-zaggen (afwerken) en
- 1001 mogelijkheden voor de abnormale prijs van f 229,—

Let op! Nu met inruil b.v. f 50,— **f 179,-**

Als extra reklame-aanbieding leveren wij een
AUTOMATISCHE ZIG-ZAG NAAIMACHINE
waarmede u kunt:
- zig-zaggen (afwerken)
- knoopsgaten maken, knopen aanzetten
- borduren

voor de abnormale lage prijs van f 298,—
Nu met inruil b.v. f 50,— **f 248,-**

Als klap op de vuurpijl leveren wij nu een
VOL-AUTOMATISCHE ZIG-ZAG NAAIMACHINE
waarmede u kunt:
- vol-automatisch borduren
- vol-automatisch blindzomen
- 3 naaldstanden
- 1001 mogelijkheden

voor de abnormale lage prijs van f 498,—
Nu met inruil b.v. f 100,— **f 398,-**

Tevens bieden wij nog enkele demonstratie-naaimachines en okkasions aan met hoge kortingen, waaronder de merken: SINGER, PFAFF, NAUMANN, HUSQVARNA, VICTORIA, KÖHLER, LEWENSTEIN, BORLETTI en vele andere merken.

De meeste van deze naaimachines zijn van NEDERLANDS FABRIKAAT en worden onder volledige GARANTIE en GRATIS les aan huis aangeboden.

Eigen technische dienst en service-inrichting. Alle onderdelen voorradig.

BEL VOOR AFSPRAAK

Algemene Naaimachine Centrale

Agentschap voor Limburg: Tel. 04700 - 22309

Een kán zich vergissen. Maar geen duizenden.
En duizenden profiteerden reeds van onze aanbieding.

DOET U DAT NU!!

Agentschappen te: Breda - Oss - Helden - Geldrop - 's-Hertogenbosch - Emmen - Dordrecht - Heerlen - Arnhem - Nijmegen - Bergen op Zoom - Dinteloord - Helmond - Gorinchem - Rotterdam - 's-Gravenhage - Amsterdam - Utrecht - Hilversum - Groningen - Leeuwarden.

Binnenkort optreden voor televisie

Trompettist Piet Knarren: „Ik pin me nergens op vast"

door Harrie Cremers

SCHINNEN, 18 november. — Trompettist Piet Knarren uit Schinnen wil niet ondergaan in de massa. Hij voelt niks voor — om het maar eens in hedendaagse termen uit te drukken — een „muzikale commune". Anders gezegd: Knarren, momenteel 22, wil niet in een vereniging of in een ensemble spelen. Met zijn trompet, waarop hij al vanaf zijn negende blaast, wil hij individueel laten horen tot welke prestaties hij kan komen. Vandaar Knarrens uitspraak: „Ik sluit me bij niemand aan, ik pin me nergens vast!"

Voorlopig lijkt het erop dat de nog vrij jeugdige trompettist daarmee voor zichzelf de weg naar een succesvolle carrière heeft geopend. Amateur is hij al lang niet meer. Nadat Knarren drie diploma's op de Geleense Muziekschool had behaald en verder aan het Maastrichtse Conservatorium had gestudeerd, besloot hij „prof" te worden. Eigenlijk had hij voor electriciën gestudeerd, maar toen de KRO hem tot tweemaal toe het „Springplank"-concours liet winnen, sprak de hele show-business hem zo aan, dat hij voor de microfoon en op de zaalpodia niet meer viel weg te slaan.

● Kritisch

Knarren, totnutoe 15 maal voor de radio opgetreden en de solist op een onlangs uitgebrachte langspeler met tijana brass-muziek, laat gisteren met enige trots weten: „Begin volgend jaar kom ik op de beeldbuis. In een programma van de TROS dat werd opgenomen in het Duitse Tecklenburg en waarin behalve ik zelf ook Irene Lardy, Gert en Hermien en Angela meedoen. Het is voor de eerste maal dat ik op de televisie kom. Voor mij is dat ergens een hoogtepunt in de reeks van keren dat ik hier en der optrad". Schinnens trompettist haast zich hier echter aan toe te voegen: „Denk niet wat een verwaande kwast. Het is helemaal niet zo dat ik bij me zelf denk: Piet nou ben je er. Pietje dat kun je niet maken. Pietje dat kun je niet zeggen. Neen, ik vind dat je eigenlijk nooit tevreden moet zijn. Mensen die over zichzelf, op welke leeftijd ook, tevreden zijn knappen vroeg of later toch wel af".

PIET

geboren: 4 augustus 1948 in Schinnen, verloofd
kleur ogen: bruin
lengte: 1.76 meter
favoriete eten: zuurkool
nagerecht: vanille-pudding
auto: Mercedes Sport
hobby's: muziek (ook in de vrije tijd). Is verder voetbal-supporter van Frans Körver

Nederland
voorkeur zanger: Gert Timmerman
zangeres: Saskia
beatgroep: Buffoons

Buitenland
zanger: Udo Jürgens
zangeres: Mireille Mathieu („Wie houdt niet van haar stem?")
beatgroep: Blood, sweet and tears
naar bed: 01.00 's nachts.

● Optimist

Wat zijn toekomst betreft. Piet Knarren houdt er een van de massa afwijkende, maar beslist niet minder originele, mening op na. Hij zegt: „Toen ik afstudeerde aan het conservatorium — klassiek was mijn richting — had ik natuurlijk kunnen solliciteren bij een symphonie-orkest. Zwart rok-costuum aan en je dan maar vervelen. Weet-je-wel musiceren in de trant van 168 maten rust, 2 maten blazen. Nou niks voor mij zeg. Neen, dan toch maar liever solist. De mensen staan er geloof ik niet bij stil. Maar noem mij nou eens namen van trompettisten, die individueel en ook nog met een goede reputatie in ons land spelen? Willy Schobben. Dat is zo'n naam. Nou, dan heb je het ook voor het grootste deel gehad. Kortom er zijn geen opvolgers, er is geen „nachwuchs" zoals de Duitser dat zegt. En Schobben gaat natuurlijk net zoals iedereen een keer dood. Wat dan? Daarom snap ik niet dat veel muziekanten het een risico vinden om zoiets te doen als ik, namelijk alléén optreden. Nou ja alleen... laten we zeggen, de solopartij voor je rekening nemen. De muzikale hoofdpersoon zijn. Want natuurlijk is het zo dat ik in elk orkest optreed als ik daarvoor word gevraagd. Ik zit bijvoorbeeld in de EP-band. De laatste tijd treed ik verder veel op in studio-orkesten die inderhaast worden geformeerd".

● James Last

De populariteit van Piet Knarren — getuige de vele krantenknipsels en radio-uitzendingen — is ook al lang in Duitsland doorgedrongen. Zo gebeurde het dat hij begin 1969 werd gevraagd als orkestlid voor de band van James Last. Is dat effe een kans of niet! En waarom deed Piet het dan niet?

„Wel, als ik dit vertel gaat u lachen. En toch is het een simpel antwoord. Toen ik namelijk werd benaderd dacht ik: dat is een mop. Een heel goeie mop ook nog, maar daar trap ik niet in. En in laat niet nou achteraf waar geweest zijn! Maar goed met James Last valt of staat mijn carrière niet. Het gaat er om dat ik zelf tot individuele prestaties, als bijvoorbeeld een Al Hirt, wil komen. Voorlopig ben ik tevreden met wat ik heb, doe en laat. En wat de muziek betreft: elke dag leer je meer. Over de prestaties moet je nooit tevreden zijn"!

PIET KNARREN
„Mensen die, op welke leeftijd ook, over hun prestaties tevreden zijn houden zichzelf gewoonweg voor de gek"....

alledaagse Dingen

● De heer J. Gijsen, fractievoorzitter van de groepering Groot Sittard in de Sittardse raad, heeft een brief gestuurd naar de voorzitter van de raad, waarin hij erop attendeert dat uit de begroting voor 1971 blijkt dat de uitgaven voor de subsidies aan muziekgezelschappen en zangverenigingen voor 1971 voor eenzelfde bedrag zijn geraamd als in vorige jaren. „In verband met het belang van een goed verenigingsleven voor onze stad, dit gezien in het kader van een gezond welzijnsbeleid waarmee samenhangt een nuttige en passieve vrijetijdsbesteding, en de moeilijkheden die zich voordoen, zoals onze groepering bekend, bij het in stand houden van bedoelde verenigingen op financieel gebied, verzoeken wij uw college tijdens de aanstaande begrotingsbehandeling alsnog een voorstel te doen aan de raad tot verhoging van de subsidies aan zowel de instrumentale als vocale muziekverenigingen", aldus de brief van de heer Gijsen. Hij voegt eraan toe dat zijn groepering het voorts van belang acht om het komende jaar het gehele subsidiebeleid van de verenigingen te herzien. Dit laatste in verband met het feit „dat wij allen zeer snel op weg zijn naar een samenleving waarin het element vrije tijd meer dan ooit gaat domineren. Een stimulerend subsidiebeleid voor onze verenigingen zal een nuttige vrijetijdsbesteding zeker ten goede komen", aldus staat in de brief. De heer Gijsen stelt namens Groot Sittard aan het college van b. en w. voor om in een subsidienota dit probleem in de raad aan de orde te stellen, teneinde aldus te komen tot een hernieuwd, aan deze tijd aangepast subsidiebeleid. „Een subsidiebeleid dat erop gericht dient te zijn niet alleen te dienen als een kostendekkende factor, maar waardoor ook de gelegenheid wordt geschapen om door middel van te verstrekken subsidies het culturele niveau in onze stad in de meest uitgebreide zin des woords te verhogen", aldus de brief van de heer Gijsen.

● *Burgemeester Th. van Hinsberg zal vrijdag in zaal Mulder te Obbicht een kanarietentoonstelling openen, die georganiseerd is door de vereniging „De Vogelvrienden". Er worden circa 350 kanaries en tropische vogels tentoongesteld. De expositie is voor het publiek te bezichtigen op zaterdag vanaf 14 uur en zondag vanaf 10 uur.*

● Het was gisteren maar een „slappe dag" voor het kantongerecht in Sittard. Officier van justitie mr. Weggemans en kantonrechter Engelen behandelden voornamelijk verkeersdelicten van ernstige en minder ernstige aard. Veel verdachten werden veroordeeld tot flinke boetes omdat ze te „pittig" hadden gereden met hun bromfiets of auto. Een mevrouw had met haar sportwagen binnen de bebouwde kom van Sittard maar liefst met een snelheid van 102 kilometer per uur gereden. De officier eiste 100 gulden. Aanvankelijk voerde de verdachte ter verdediging aan dat zij net van een begrafenis was teruggekeerd. Toen de kantonrechter vond dat van een dergelijke rijwijze nog meer begrafenissen zouden komen vertelde zij — na een aanwijzing van een vriendin op de publieke tribune — dat het een zeer snelle sportwagen was. Dat maakte de zaak voor haar niet beter. De rechter veroordeelde haar conform de eis. Een Portugees, Robaldo, was extra vanuit Rotterdam naar het kantongerecht gekomen. Enige tijd geleden had hij bij de oprit naar de autoweg richting Heerlen in Geleen twee meisjes op een bromfiets geen voorrang verleend met zijn wagen. Toen de kantonrechter hem via een tolk vroeg of de verwondingen die de dames bij hun val hadden opgelopen ernstig waren, begon Robaldo in rap Portugees te vertellen hoe de benen van de meisjes waren beschadigd. Een been van een van de meisjes was gebroken, een knie geschaafd, maar toen kon de tolk het ook niet meer bijbenen. „Dat vertaal ik ook niet allemaal", voerde de tolk ter verdediging aan. Zestig gulden boete kreeg de Portugees voor zijn fout.

● *Wat ons betreft: rijden maar....*

Parkeerplaats te Sittard op speelplaats

SITTARD, 18 nov. — Het bestuur en de directie van het Bisschoppelijk College te Sittard hebben toestemming verleend om de speelplaats, waarvan de in- en uitgang aan de Parklaan ligt, te benutten als openbare parkeergelegenheid en wel op zaterdagen van 13.30-18.30 uur en op de koopavonden voor Sint Nicolaas en Kerstmis van 18 tot 21 uur. De winkeliers van Voorstad en Brandstraat zijn blij dat deze regeling tot stand is gekomen, zulks temeer omdat reeds geruime tijd gewacht wordt op de realisering van de geprojecteerde parkeerplaats aan de Haspelseweg te Sittard.

Plan Eiksken voor bebouwing snel klaar

HULSBERG, 18 november — Het gemeentebestuur van Hulsberg wil het bestemmingsplan Eiksken graag zo spoedig mogelijk en in zijn geheel voor bebouwing gereed maken. De reden is dat de gemeente nu al geconfronteerd wordt met een grote vraag naar bouwterreinen, vooral voor woningbouw in de premiesector. Verwacht wordt echter dat deze vraag nog belangrijk zal toenemen, gezien de ligging van het plan Eiksken ten opzichte van de in aanleg zijnde autoweg Maastricht-Heerlen. Het gemeentebestuur voorspelt dat het hele plan Eiksken binnen 2 tot 3 jaren gerealiseerd zal zijn.

Voorlopig staat het echter nog voor de aankoop van gronden. Met een aantal eigenaren is overeenstemming bereikt over verkoop. Een areaal van 8,2 ha (ongeveer twee/derde van het totale plangebied) kan worden aangekocht voor ruim 540.000 gulden. De kosten van het bouwrijp maken raamt het gemeentebestuur op ongeveer 1 miljoen gulden.

B en W Sittard contra jongeren

Controverse over gevelversiering

SITTARD, 18 nov. — Tussen het Sittardse college van b. en w. en het ter plaatse gevestigde jongerencentrum Don Kiesjot is verschil van mening ontstaan over een gevelversiering — bestaande uit zwart-witte banen — die door genoemd centrum op haar pand aan de Wal in Sittard (eigendom van de gemeente, gehuurd door Don Kiesjot) is aangebracht. B. en w. vinden de beschildering ontsierend en hebben verwijdering ervan gelast. Don Kiesjot is tegen die beslissing bij de gemeenteraad in beroep gegaan. Donderdagavond moet de raad daarover een uitspraak doen.

Intussen heeft de Beroepsvereniging van Beeldende Kunstenaars te Amsterdam een brief naar het Sittardse college gestuurd met het verzoek de zaak niet op de spits te drijven. „Onze jarenlange ervaring wijst ernaar dat er ook sprake is van een gewenning aan moderne beeldende middelen. Er zijn talloze voorbeelden aan te voeren waaruit blijkt dat de bevolking aanvankelijk onwennig reageert bij het plaatsen van monumenten, die men later hartstochtelijk verdedigt. Zo ook de beschildering van het jongerencentrum aan een der drukste straten van Amsterdam, de Weteringschans, dat geheel in rood-wit-blauw is geverfd met roze ingang. Thans ziet iedere Amsterdammer het leuke ervan. Het gemeentebestuur heeft de realiteit laten prevaleren boven formalisme. Wij verwachten dat uw college in deze hetzelfde zal doen", aldus genoemde vereniging.

Onaanvaardbaar

Het voor het Sittardse college uit een oogpunt van welstand onaanvaardbare verfwerk zal — als de raad tenminste die mening ook deelt — door Don Kiesjot zelf verwijderd moeten worden. Zo niet, dan gebeurt het door de gemeente, maar op kosten van Don Kiesjot en wel in die zin dat de gemaakte kosten in mindering zullen worden gebracht van de aan Don Kiesjot toe te kennen subsidie. De leiding van Don Kiesjot is overigens helemaal niet te spreken over de houding van b. en w. Men zegt de indruk te hebben dat er een politieke beslissing is genomen. Want de aanschrijving om het verfwerk te verwijderen gebeurde op een moment dat burgemeester Dassen afwezig was. „Juist in die tijd had men van bepaalde zijde in het college bezwaren tegen onze politieke activiteiten in het jongerencentrum". De staf van Don Kiesjot betreurt het dat blijkbaar geen enkele communicatie tussen het gemeentebestuur en Don Kiesjot mogelijk is. „Wij worden volkomen genegeerd".

Welstandscommissie

Don Kiesjot is overigens voornemens om een alternatieve welstandscommissie te benoemen, die de gevels in Sittard eens zal bekijken. „Wij zullen dan aan de raad een opsomming geven van de gevels, die wij in de stad ontsierend vinden. Desnoods organiseren wij er een fototentoonstelling van", zegt Don Kiesjot. Als de zwart-witte beschildering op haar gebouw tóch verwijderd moet worden, stelt men zich voor er een steentjesbehang of een behang van imitatiehout op aan te brengen.

Intussen heeft zich in Don Kiesjot een aktiecomité „Zwart op wit" gevormd. Dit comité roept belangstellenden op om donderdagavond in de raadsvergadering aanwezig te zijn, „teneinde getuige te zijn van de wijze, waarop een beslissing genomen wordt over de verlevendiging van het stadsbeeld en het feit dat Don Kiesjot eindelijk ook eens naar buiten uit een eigentijds gezicht krijgt".

De omstreden gevelversiering — die één geheel vormt met de schildering binnen — is ontworpen door de beroepskunstenaars Th. Kuijpers uit Bladel en A. Berkulin uit Beek en Donk.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk

Sittard

— Met de uitreiking van een ware lawine van bekers en medailles werd zondagavond 'n tweedaagse vogelshow en tentoonstelling van de volièrevereniging „Zanglust" beëindigd. Vanaf het moment dat de deuren van het Wijkcentrum te Stadbroek werden ontsloten en de tentoonstelling door de heer Hendrickx, directeur van genoemd wijkcentrum, was geopend, mocht de vv. Zanglust haar activiteit met een gestage stroom van belangstellende bezoekers beloond zien.

— Wie in de bijna uitverkochte schouwburg geproefd heeft van de operette-cocktail, aangeboden door de Oratorium Vereniging Sittard bij gelegenheid van haar zilveren bestaansfeest, heeft misschien wel even met de oren geklapperd. Want welke buitenstaander zou achter de „klassieke" naam van deze vereniging een koor vermoed hebben, dat het op een gegeven moment klaar gespeeld heeft onder de inspirerende leiding van zijn dirigent Peter Schnitzeler en geflankeerd door nog twee koren en een splinternieuwe muziekkapel aan het Sittardse publiek een avond te bieden met een keur van uitgelezen operette-melodieën, met sprankelende geestdrift gebracht en keurig aaneengepraat door de charmante presentatrice van deze avond Gerda Schnitzeler. Het is alleen maar een verheugend teken, dat de Oratorium Vereniging Sittard na 25 jaar een nieuwe koers heeft ingeslagen, die haar in staat zal stellen een breder publiek voor haar activiteiten te kunnen winnen. Aan de kwaliteiten en de geestdrift van dit nog jonge koor zal het echt niet mankeren.

Wijnandsrade

— Samen met burgemeester A. Teheux heeft de raad van Wijnandsrade gisteravond de wens geuit dat de publieke belangstelling voor het werk en de vergaderingen van de stichting Samenlevings Opbouw Centraal Zuid-Limburg in de toekomst groter mag worden. Een en ander kwam aan de orde bij het voorstel van B. en W. de stichting 84 cent per inwoner subsidie te verlenen ingaande 1 januari van het volgend jaar. Wethouder H. Eurlings zei hierover onder meer: „Nu hebben de mensen de mogelijkheid tot inspraak en ze maken er geen gebruik van." De raad die de 15 punten tellende agenda op vlotte wijze doornam stelde een krediet van 70 duizend gulden voor de aanleg van een nieuwe algemene begraafplaats beschikbaar. Dit krediet was eerder door G.S. afgewezen omdat Wijnandrade er geen dekkingsmiddelen voor had. De gemeente hoopt echter binnenkort deze dekkingsmiddelen bij G.S. te kunnen aantonen.

— De stand van het kegelconcours op de baan Das is na 3 weken: 2x25 B. Derres, 1x25 H. Eurlings, 1x25 H. Hervelle, 1x25 Ton Bloeboum. Voortzetting op 27 en 29 november a.s.

— De uitslag van het kwajongconcours in café Coumans is als volgt: 1. Lips-Meuleners, 2. Douven-De Haas, 3. J. Habets-Pout, 4. M. Widdershoven-Franssen.

Oirsbeek

— In hotel Boymans houdt de buurtvereniging Oppeven II op zaterdag 21 november een feestavond. Leden en gezinsleden vanaf 16 jaren zijn welkom.

— De damesvereniging verzorgt woensdag 18 november om 20 uur een bijeenkomst in het jeugdhuis. Spreker is pastoor Sanders. Aansluitend gezellig samenzijn.

— De jaarlijkse feest-kienavond voor leden, ereleden en donateurs van de kon. schutterij St.-Lambertus wordt gehouden op zaterdag 19 december.

— Door de NKV-centrale Oirsbeek werd de heer C. Janssen, Wilgenstraat, kandidaat gesteld voor het diocesaan pastoraal centrum.

— De jaarlijkse feestavond van de supportersclub Eddy Beugels, voor de leden en hun dames in zaal Roberts wordt gehouden op zondag 22 november. Aanvang 20 uur.

Geleen

— In de nacht van maandag op dinsdag werd in de woning van S. aan de Marisstraat uit een dressoir een bedrag van f 300 gestolen. Eveneens werd in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken in de jongensschool aan de Groenseykerstraat. Diverse lessenaars werden doorzocht. Er was geen geld aanwezig. De buit bleef beperkt tot enkele pakjes sigaretten en een paar potloden.

— Zaterdag en zondag houdt de konijnen- en pluimvee vereniging Geleen en omstreken een konijnen-, pluimvee- en sierduivententoonstelling in het patronaatsgebouw in Puth-Schinnen. Deze tentoonstelling is voor het publiek geopend op zaterdag vanaf 18 uur en op zondag van 10 tot 21 uur. Zaterdag wordt de tentoonstelling opgeluisterd door de jeugdboerenblaaskapel van Puth. Als keurmeesters zullen optreden de heren Hannema, Twello, Remeijes uit Gouda en Vanhommerig uit Bocholtz. De officiële opening zal plaats vinden op zaterdagavond om 8 uur door burgemeester A. Kurvers van Schinnen.

— De uitslag van de jaarlijkse tentoonstelling van de kanarievereniging De Rietvink is: kampioen van de tentoonstelling J. Smits met oranje-rood agaat in pigment k.l.e.k. met 90, 2 P. Meuvissen o.r. Isabel met 89 en 3 P. Meuvissen o.r. Isabel met 89 punten. Bij vetstof e.k. 1,2 en 3 voor J. Smits o.r. intensief met 88, zalm met 87 en zalm met 87 punten. Bij o.e.k. 1 J. Lemmens, goud bestel, 88 punten 1 P. Meuvissen r.o. agaat en 2 H. Ehlen o.r. intensief. Bij derby 1 H. Nijsten o.r. Isabel met 88 punten en 1 J. Smits o.r. intensief met 88 punten. Bij o.k. 1 K. Schrieken silver Isabel met 88 punten, 1 J. Smits, goud Isabel met 88 en 1 J. Vreken, zalm met 88 punten. Bij bastaarden: 1 J. Smits putterkanarie met 87 punten. In de jeugdafdeling werd Jan Janssen met o.r. Isabel kampioen. Aan het einde van deze tentoonstelling reikte rector Terhorst de prijzen uit.

Holtum

— Vrijdag geeft de fanfare Juliana een concert voor Radio Omroep Zuid om 19.35 uur. Uitgevoerd worden de mars Arnhem, „Jeu de Cuivre" van Henk van Lijnschoten, „Gallions Reach" van Peter York en de mars „Aan ons Volk" van Wichers.

— De carnavalsvereniging „de Kater" heeft met de raad van elf voor het komende seizoen een uitgebreid programma samengesteld: 8 november werd het seizoen geopend met een Beierse avond met muziek van de Katerkapel; 13 december is kienavond; 3 januari verkoop steunkaarten, 22 januari carnavalstreffen in Guttecoven, 24 januari prinsenzitting, 29 januari bejaardenzitting, 31 januari prinsenbal, 6 februari jeugdcarnaval, 7 februari rondgang oudprinsen, 10 februari middenstandsbal, 11 februari auwt-wieverbal, 13 februari prins inhalen, 20 februari sleuteloverdracht gemeentehuis en 21, 22 en 23 februari carnavalsdagen.

Grevenbicht

— De heer F. Hoedemakers (wethouder) is door het gemeentebestuur aangewezen om zitting te nemen in de commissie van de Intercommunale Sociale Dienst van het Land van Swentibold te Nieuwstadt. Wethouder F. Reijnen zal optreden als plaatsvervangend lid van deze commissie. Het hoofd van de dienst, dhr. J. Ummels, is onlangs benoemd tot directeur van de gemeentelijke sociale dienst te Tegelen en zal weldra in zijn nieuwe werkkring starten.

— Tijdens de jongste bestuursvergadering van de harmonie „St. Cecilia" werd het dagelijks bestuur met twee leden uitgebreid, namelijk de heren P. v. Sloun (erelid) en Chr. Tholen (werkend lid). Men besloot voorts om op 2e Kerstdag het traditionele kienen te organiseren onder auspiciën van Gemeenschapsbelangen. Tevens staat er nog een avondconcert te Echt op het programma ter afsluiting van de aldaar in 1970 gehouden jubileumfeesten van de plaatselijke harmonie.

— Op het rk kerkhof prijken nog een aantal bloemen en bloempotten op de graven van de overledenen. Deze bloemenhulde is tijdens Allerheiligen en Allerzielen gebracht. Men verzoekt de familieleden deze bloemen weg te halen, omdat het kerkhof thans „een grote beurt" zal krijgen.

— Ook dit jaar weer organiseert de plaatselijke vrouwenbond een surpriseavond en wel op woensdag 2 december De leden die hieraan willen meedoen dienen zich vóór donderdag 19 november bij een der bestuursleden aan te melden. Voorts wordt op dinsdag 24 november een excursie gemaakt naar een bekende dekenfabriek te Tilburg. Vertrek aan het Parochiehuis om 12.00 's-middags, kosten F 10,- per persoon (koffietafel inbegrepen).'s-Avonds zal er in Weert een uitwisselingsavond plaats hebben met de leden van de plaatselijke Vrouwenbond aldaar. Ook voor deze excursie en uitwisselingsavond dient men zich vóór 19 november bij een der bestuursleden aan te melden.

— De EHBO-vereniging van Grevenbicht zal nog dit jaar met een nieuwe EHBO-cursus starten. Iedere inwoner die de leeftijd van 16 jaar bereikt heeft kan zich aanmelden als cursist bij de heer J. Willems, Markt 15 of bij de heer H. Savelkoul, Boulevard 9. Aanmelding dient evenwel te geschieden vóór 1 december. Op 8 december wordt een aanvang gemaakt met een jeugd-cursus EHBO. Hiervoor zijn, dank zij de medewerking van de hoofden der scholen, een 25-tal inschrijvingen ontvangen (jongens en meisjes van de hoogste klassen). De theorie wordt verzorgd door dokter J. Duijssens en de praktijk door de heer H Mulder uit Geleen.

Schinnen

— De gemeenteraad van Schinnen zal vanavond beslissen of het gemeentebestuur een rechtsgeding kan aangaan met de voormalige pachter van de landbouwgrond rond het kasteel Terborgh, de heer Van den Bergh. De gemeente was bij het pachtvrijmaken met hem overeengekomen dat hij 2/3 van de aanwezige landbouwgronden zou inzaaien met diverse granen, waarna de heer Van den Bergh recht zou hebben op de helft van de graanopbrengst. Over de uitbetaling hiervan is tussen de heer Van den Bergh en de gemeente Schinnen onenigheid ontstaan en de voormalige pachter heeft de gemeente gedagvaard. In verband met het bespreken in de raadsvergadering is de zaak voor de pachtkamer in Sittard uitgesteld tot 3 december.

— Door de kegelclub de Poedels van Schinnen wordt een kegelconcours gehouden op de automatische kegelbaan van P. Kuppens, Breinder 2 te Schinnen op elk weekeinde t.w. op 14, 15, 21, 22, 28 en 29 november en op 5, 6, 12 en 13 december 1970.

Lindenheuvel

— De uitslag van de jubileumtentoonstelling van de postduivenvereniging de Valk in zaal Op het Veld in Lindenheuvel luidt: Oude doffers: 1. H. Martens, 2. Walter, 3. J. Gerritsen, 4. A. Kengen, 5. L. Glaesmaekers; oude duivinnen: 1. P. Heykens, 2. H. Martens, 3. H. Martens. 4. C. van Vucht, 5. P. Wijnen; jarige doffers: 1. P. Bours, 2. J. Geurts, 3. A. Kengen, 4. M. Verhulst, 5. J. Kuhles; jarige duivinnen: 1. H. Swinnen, 2. M. Verhulst, 3. A. Kengen, 4. H. Martens, 5. F. de Esch; jonge doffers: 1. H. Baggen, 2. P. Heykens, 3. L. Glaesmaekers, 4. F. Ruyters, 5. Van de Winkel; jonge duivinnen: 1. H. Heynen Sweikhuizen, 2. P. Wijnen, 3. J. Wauthers Stein, 4. P. Bours, 5. A. Kengen. Bij de serieprijs van zes duiven zijn gelijk geëindigd: J. Wauthers, F. de Esch, H. Swinnen. A. Kengen kreeg de vierde prijs.

Stein

— In de nacht van maandag op dinsdag is automobilist D. uit Stein in de Kelderstraat tegen een geparkeerde vrachtwagen met aanhanger gebotst. Beide voertuigen werden zwaar beschadigd.

— Dinsdagmorgen om half tien vond op het kruispunt Heisteeg - Suttnerstraat - Achterboschweg een aanrijding plaats tussen een volkswagenbusje, bestuurd door W. uit Amby en de bromfietser v.d. W. uit Stein. Laatstgenoemde, die volgens de politie geen voorrang had verleend, moest met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden overgebracht.

— Broeder Daniel Stroomer herdacht op 1 november het feit dat hij 65 jaren geleden de kloostergeloften aflegde in de congregatie van de missionarissen van het H. Hart te Tilburg. Op zondag 22 november, zal dit in eigen kloostergemeenschap in het Missiehuis te Stein (L.) gevierd worden.

Berg a.d. Maas

— Morgenavond om half negen wordt in het KWJ-gebouw een film vertoond over het oogstdankfeest. Op deze rolprent kan men ook de door de KWJ gemaakte praalwagen zien. Op 23 november wordt gestart met de biljartcompetitie en op 24 november met de stratego-competitie.

Obbicht

— Op zaterdag 21 november organiseert harmonie Concordia weer haar jaarlijks „Caeciliafeest". Om 19 uur is voor de leden van harmonie Concordia een h. mis. Hierna wordt in de zaal van café Heijnen een gezellige avond georganiseerd voor al haar leden. Het bezoek aan het kerkhof, is voor dit jaar opgeschoven naar een later te bepalen datum. Dit in verband met de deelname van harmonie Concordia aan de landskampioenschappen te Roosendaal op 12 of 13 december.

Guttecoven

— De afdeling Guttecoven van de „Vrouwenbeweging Limburg" heeft zich met succes ingezet voor het Koningin Wilhelminafonds. De gehouden collecte bracht f 213.13 op.

Simpelveld

— Het meisje N.B. uit het Hulsveld liep al spelend in de Pleistraat tegen een auto. De bestuurder kon door bliksemsnel remmen en het stuur omgooien het ergste voorkomen. Met lichte verwondingen aan het hoofd kon het meisje naar huis gebracht worden. De wagen werd beschadigd omdat hij uit de koers geraakt een lantaarnpaal ramde.